

EL EJERCITO DEL GENERAL DEMPSEY AVANZA HACIA EL RUHR

La Línea Siegfried reciamente bombardeada para el asalto final

Estonia virtualmente liberada

ALIADOS A 35 KILOMETROS DE BOLONIA

El 5.º Ejército sigue su avance aplastando la resistencia alemana

Rápido descenso de los Apeninos hacia el río Po

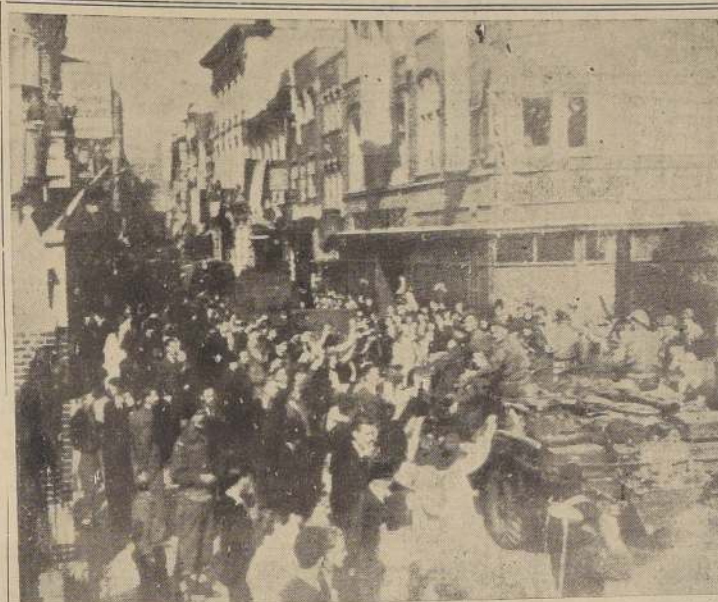
ROMA, 25.—(U. P.).—(Por Reynolds Packard).—Las fuerzas del 5.º Ejército están en pie de descenso por los faldeos de los Apeninos hacia el valle del río Po, arrasando a su paso la cada vez más débil resistencia de las tropas alemanas; hoy se encontraban apenas a 35 kilómetros de Bolonia, y a sólo 19 de la carretera de Bolonia a Rimini, después de haber cruzado el paso de Futa y llegar a Castel del Rio, el punto más septentrional defendido por fuerza aliada al norte de Italia.

En el extremo oriental de la línea, las fuerzas del 8.º Ejército cruzaron esa carretera y comenzaron su avance por la línea a pesar de las dificultades que ofrecen los canales de riego y el terreno pantanoso. Tropas "shurkas" que operan al mando de Leese, están a 600 metros del histórico río Rubicon, y más al norte, las tropas canadienses se acercan a esa corriente fluvial al oeste de Rimini.

Las fuerzas del general Clark por primera vez en la lucha en la Línea Gótica, después de basar al nordeste el importante centro camiónero de Fidenza, han comenzado a luchar en terreno en descenso, en lugar de tener que escalar los Apeninos como hasta ahora; algunos de sus grupos de vanguardia llegaron a 33 kilómetros de Bolonia, abriendo paso al grueso del ejército, pero los desechos oficiales no especificaron los puntos avanzados aparte de revelar que estaban a 19 kilómetros de la carretera ya mencionada.

En fuentes oficiales se explicó que el despacho de ayer do, antes del cuartel general, que situaba al 5.º Ejército a 24 kilómetros de esa ciudad, se refería a patrullas avanzadas que luego se retiraron completadas su exploración.

Con la irrupción por el Paso de Futa, una de las posiciones más poderosas de los alemanes en Italia y que el comando na-



Civiles holandeses saludan y aclaman a sus libertadores británicos, cuando entran a la ciudad de Eindhoven. (Foto Bippa)

EISENHOWER LLAMO A LA ACCION A TRABAJADORES EXTRANJEROS EN EL REICH

¿Dónde están las princesas Mafalda y María de Saboya?

ROMA, 25.—(U. P.).—Los círculos de la Corte en esta capital han dicho que ha sido imposible obtener noticias sobre el paradero o la salud de las hijas del rey Víctor Manuel: Princesa Mafalda, casada con el Príncipe de Hesse en Alemania; y la Princesa María, casada con el Príncipe Massimo de Borbón-Parma.

ESTA INICIATIVA, QUE AFECTA A 12.000.000 DE OBREROS, COINCIDE CON LA GRAN OFENSIVA AEREA Y DE ARTILLERIA CONTRA ALEMANIA

COMANDO SUPREMO ALIADO, 25.—(U. P.).—(Por James E. Murray).—Coincidente con el gran asalto de artillería y aéreo aliado contra el oeste de Alemania, el comandante en jefe supremo, general Dwight D. Eisenhower, lanzó hoy su llamado a la acción al último de los ejércitos subterráneos; la brigada internacional de 12 millones de hombres que está dentro del Reich mismo.

La dramática voz del portavoz de Eisenhower, hablando a los obreros reclutados por los alemanes en toda Europa, reveló así, por primera vez en forma oficial, la existencia y reconocimiento por el comando aliado, de células de resistencia organizadas dentro del territorio nacional del enemigo, para ayudar a los aliados; al mismo tiempo, reveló que este nuevo ejército subterráneo había sido abastecido con los "medios" necesarios para la lucha activa.

A los obreros extranjeros que no son miembros de la resistencia organizada, volvió a encarecerles que se oculten, "pues están en grave peligro si permanecen en las fábricas"; a los ya organizados, se les recordó que deben seguir las instrucciones de los jefes ya designados, y leer y aprender de memoria las instrucciones que ya se les han dado, destruyendo todos los impresos que las contienen.

El llamado a la acción a este vasto e importante ejército terminaba diciendo: "Recordad que hoy la Gestapo vive en el temor de 12 millones de obreros extranjeros que, al lanzarse en acción, pueden ahora sellar la suerte del Tercer Reich."

El llamado del general Eisenhower fue transmitido por la estación emisora de radio norteamericana en Europa en diversos idiomas y durante varias veces en el día; estuvo dirigido a millones de hombres que seguramente actuarán en sabotaje contra las comunicaciones y otros actos que preparan el camino para la invasión de Alemania.

Comprende este ejército a los hombres más amargados contra los alemanes en Europa: rusos, checos, polacos, holandeses, franceses, belgas, noruegos, daneses y aun algunos italianos, que están desechos de demostrar a los alemanes lo que los miembros de las "naciones inferiores y esclavas" pueden hacer.

TEXTO DEL MENSAJE
El llamado decía textualmente: "Ha sonado la hora de la acción!"

"Las células organizadas de obreros extranjeros dentro del Reich, entrarán inmediatamente en acción de acuerdo con el plan pre arreglado. Los miembros de las células organizadas se abstendrán de toda resistencia no organizada y de toda inútil provocación de la Gestapo; obedecerán las órdenes de sus jefes en forma precisa."

"Los obreros extranjeros que no son miembros de las células organizadas y que no han cumplido ya sus instrucciones de ocultarse en los pueblos, o de preferencia, en el campo, deberán hacerlo inmediatamente."

"Ya les he advertido que se encuentran en gravísimo peligro si permanecen en las fábricas; su destino más seguro es desaparecer de pueblos y ciu-

Mil tanques atacan hacia ciudad de Riga cuya ocupación se cree inminente

Fuerzas rusas tomaron más de mil poblaciones

MOSCÚ, 25.—(U. P.).—(Por Henry T. Shapiro).—Las fuerzas del Ejército Rojo han completado virtualmente la liberación de la República de Estonia. En el día de hoy se han apoderado del puerto de Haapsalu, sobre el Báltico, tras un avance de 32 kilómetros, y continuaron avanzando a Riga. Las unidades que atacan hacia la capital letona, están operando con 1.000 tanques en un solo sector, afirmando los despachos del frente que la caída de la ciudad es inminente.

El ejército de Leningrado que dirige el mariscal Leonid Govorov, conquistó hoy más de 800 poblaciones de diversa importancia en el sur y oeste de Estonia, con las cuales llega a por lo menos 4.600 el número total de localidades tomadas en nueve días de campaña. En el mismo período, las mismas tropas liberaron casi 45.000 kilómetros cuadrados de territorio.

Además, las fuerzas de Govorov que están aniquilando a miles de soldados alemanes, copados en el nordeste de Estonia, destruyeron, con excepción de una, todas las rutas marítimas de escape que quedaban a las unidades enemigas en esa zona, al apoderarse del puerto de Haapsalu, 87 kilómetros al suroeste de Tallinn. Los alemanes tienen ahora para evacuar la región solamente la pequeña población pesquera de Virtsu, en cuyo puerto únicamente pueden cargar embarcaciones de poco calado.

También fue conquistada la localidad de Haademeste, sobre la costa del golfo de Riga y 35 kilómetros al sur de Tallinn. Los alemanes ocupan MASLANNIKOV, 200 CENTROS POBLADOS.

En Letonia, el Tercer Ejército del Báltico, comandado por Maslennikov, tomó más de 200 poblaciones, en tanto que al norte del Dvina, el Segundo Ejército del Báltico, que dirige el general Andrei Yermenko, en su

(PASA A LA PAG. 6)



El general Dempsey comandante del Segundo Ejército inglés. Todas las tropas de G. Bretaña y su Imperio que están combatiendo en el frente occidental se encuentran bajo el mando del Mariscal Montgomery

RESUMEN DE LA GUERRA

De acuerdo a las informaciones proporcionadas por la United Press hasta las primeras horas de la madrugada, la situación en los distintos frentes de lucha es la siguiente:

FRENTE OCCIDENTAL

— Continúa combatiéndose en forma muy reñida en el sector de Arnhem, Holanda, donde los aliados consiguen enviar algunos refuerzos a la infantería aérea anglo-americana. Al este de Nimega, las tropas aliadas, entraron a territorio alemán, cerca de Beek, aproximándose hacia la entrada del Ruhr.

El Segundo Ejército inglés logró, al mismo tiempo, restablecer el corredor de Eindhoven a Nimega, que alcanzó a ser interrumpido por espacio de unas horas por la Wehrmacht. En el frente de Aquisgrán, los norteamericanos se apoderaron de un reducto fortificado de la Línea Sigfrido.

AEREO.—Grandes fuerzas aéreas atacaron ayer importantes objetivos en Francfort, Ludwigshafen, Coblenza, la fortaleza de Calais y siguieron aniquilando las posiciones nazis de la Línea Sigfrido.

ALEMANIA.—Eisenhower hizo un llamado a los obreros extranjeros en el Reich, pidiéndoles iniciar una vasta campaña de sabotaje. La propaganda nazi hace desesperados esfuerzos por levantar la moral del frente interno. Quince altos jefes del ejército, capturados en Rumania, pidieron a la Wehrmacht deponer a Hitler e iniciar gestiones de paz.

ITALIA.—En rápido avance hacia el río Po, el Quinto Ejército llegó a 35 kilómetros de Bolonia.

FRENTE RUJO.—Estonia ha quedado prácticamente liberada. Se considera inminente la caída de Riga. Rusos avanzaron más de 30 kilómetros al sur de Parnu, liberando más de mil poblaciones.

BALCANES.—El Mariscal Tito se apoderó de Banjaluka y llegó a seis kilómetros de Belgrado. Los patriotas griegos ocuparon Igoumenitsa, frente a Corfú, Lepanto y Serres.

BIRMANIA.—Se inició una ofensiva aérea contra las comunicaciones japonesas de la retaguardia.

CHINA.—Los nipones entraron a Taoh-Sien y Yung-Min, en Hunan.

PACIFICO.—Aviones Catalina atacaron barcos nipones en el Golfo de Davao en las islas Célebes; varios de ellos fueron hundidos.

Cañoneo alemán a través del Estrecho de Dover

LONDRES, 25.—(U. P.).—Coincidiendo con los poderosas ataques emprendidos por las fuerzas aéreas aliadas contra la región de Calais, los cañones nazis abrieron fuego a través del Estrecho y lanzaron una salva de 4 proyectiles contra la región de Dover, en la primera acción de esta clase desde el sábado pasado.

RESUMEN DEL DISCURSO DE ROOSEVELT

MOSCÚ, 25.—(U. P.).—El diario Pravda publicó hoy un completo resumen del primer discurso político del presidente Roosevelt relacionado con su campaña para la reelección por un cuarto período presidencial, el día no hizo comentarios.

Dempsey avanzó hasta Deurne colocándose a 65 kilómetros de la entrada occidental del Ruhr

Cruzada la frontera alemana cerca de Beek

El 2.º Ejército llegó al Rhin amenazando flanquear la Línea Siegfried

COMANDO SUPREMO ALIADO, 25.—(U. P.).—(Por Phil Ault).—La Línea Sigfrido fue sometida hoy, junto con sus troncos de comunicaciones, a un intenso bombardeo aéreo y de artillería de "ablandamiento", preparatorio del asalto final, a lo largo de todo el frente del Primer Ejército, mientras más al norte una columna blindada del Segundo Ejército británico, tratando de consolidar su enlace con las fuerzas aerotransportadas en Arnhem, amenazaba con flanquear la gran barrera artificial que protege al Reich desde el norte.

(PASA A LA PAG. 6)



Esta fotografía, de las figuras principales de la Conferencia de Quebec, fue tomada en una de las azoteas de la Ciudadela, residencia del Gobernador General de Canadá, el Earl de Athlone. De izquierda a derecha, Lord Athlone; el Presidente de Estados Unidos, Mr. Franklin D. Roosevelt; el Primer Ministro de Gran Bretaña, Mr. Winston Churchill, y el Primer Ministro de Canadá, señor Mackenzie King

CHURCHILL REGRESO A LA CAPITAL INGLESA

PRESENTARA UN INFORME SOBRE LOS ACUERDOS DE QUEBEC

LONDRES, 25.—(U. P.).—(Por Everett Villander).—El primer ministro Mr. Winston Churchill está de regreso en Londres después de su conferencia con el Presidente Roosevelt, en Quebec, ha llegado en la víspera de la reanudación de las sesiones del Parlamento, que tiene en tabla más de 300 asuntos que abarcan una enorme variedad de problemas.

Veinte de estos se relacionan directamente con Mr. Churchill, sobre quien se concentra la atención política ante su regreso; se espera que el Primer Ministro presentará pronto su esperado informe sobre las conversaciones de Quebec y el acelerado progreso de la guerra. Se anticipa que en la sesión de mañana, el jefe del Gobierno recibirá cordialísima bienvenida.

Mr. Churchill regresó junto con su esposa a bordo del gran transporte "Queen Mary", el mismo que utilizó en su viaje al Canadá, según se reveló hoy.

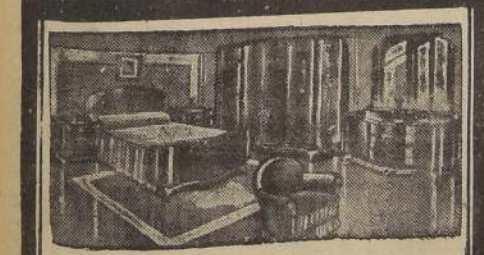
Entre los asuntos pendientes del Parlamento figuran: casas para los londinenses, cuyos hogares han sido destruidos por las bombas; desmovilización, igual paga para los soldados y restablecimiento de la ración básica de gasolina, etc.

REVISTA ERCILLA

DE HOY:
BASES - PREMIOS - CUPONES
del gran concurso
T O P S

¿A qué hora llegará la Paloma al Palomar?

COMPRES MUEBLES



EN LA FABRICA DE:
HUMBERTO SILVA Z.

Dormitorios — Comedores — Living — Guardarropas — Muebles enchapados — Para oficinas — Normandos — Para niños — Etc.

HAGA SUS PEDIDOS CON ANTICIPACION ENTREGA INMEDIATA CREDITOS MUY LIBERALES

221 ARTURO PRAT 221
TELÉFONO 81167.

REPARACIONES DE RADIOS
PHILIPS
PHILIPS CHILENA S. A.
BELLAVISTA 0112 — CASILLA 2687
DIARIAMENTE DE 9 A 17 HORAS.
SARADOS CERRADO.

FALTAN 5 DIAS
para que
UD. SEA
MILLONARIO
EL PROXIMO DOMINGO
se sortea
LA POLLA

CALIDAD ANTE TODO
NO COMPRE
VINOS - LICORES-CHAMPANAS
MALOS!
DAÑAN LA SALUD
COMPRE
VINOS - LICORES-CHAMPANAS
SELECCIONADOS.
en **MAGNOLFI**
UNICAMENTE EN
BANDERA 109
ESQ. MONEDA
fono: 66-6-66

ANuncios Económicos CLASIFICADOS

Propiedades en Nuñoa

93.000 — AV. LAS ACACIAS, BUNGALOW SOLIDO, bien terminado, Living, comedor, 2 dormitorios, baño, sala, cocina, terraza, jardín, árboles frutales, entrada de auto. Deuda 10.000 — Osvandón 140.000 — INMEDIATO A MANUEL MONTT E IRAZUVAL, casa un piso, sala, bien terminada, Hall, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias patio. Deuda 10.000 — Nueva York 25

105.000 — AVENIDA BOLIVAR, CASA UN PISO 50, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, árboles frutales. Deuda 37.000 — Osvandón 150.000 — PIZARRO, CARAQUITA, UN PISO, 2,100 m² de jardín, parrón, árboles frutales. Tiene 4 piezas dependencias. Facilidades de pago — Nueva York 25

170.000 — ENTRE CHILE-ESPAÑA Y HOLANDA, casa un piso, con living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio. Deuda 15.000 — Osvandón 190.000 — BARRIO MANUEL MONTT-IRARAZUVAL, casa un piso, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, árboles frutales. Facilidades de pago — Nueva York 25

190.000 — AV. BOLIVAR, ESQUINA, CASA MODERNA, un piso, con comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, amplio patio y terraza. Deuda 10.000 — Osvandón 210.000 — ENTRE SUCRE Y CORTES, BUNGALOW nuevo, living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, árboles frutales. Facilidades de pago — Nueva York 25

210.000 — AVENIDA LYON, BUNGALOW MODERNO, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, frutales. Deuda 37.000 — Osvandón

275.000 — ENTRE SEPTIEMBRE Y EZEQUIEL FERDINAND, chalet flamante, rodeado de 100 m² de jardín, parrón, árboles frutales, living, comedor, cocina, baño, terraza, jardín, árboles frutales, terraza amplia, garage, piscina, gallinero. Deuda 31.000 — Nueva York 25

280.000 — A UNA CUADRA Y MEDIA DE IRARAZUVAL, bungalow recién terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

280.000 — CON FRONTE A AV. CONDELL Y OTRA calle, propiedad de renta, 4 casas a la calle y 16 interiores — Nueva York 25

280.000 — INMEDIATO A LA PLAZA SUSOA, BUNGALOW, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

300.000 — AV. PEDRO TORRES, BUNGALOW RECIENTE terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Nueva York 25

320.000 — MUY PROXIMO A LA PLAZA SUSOA, chalet moderno, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

320.000 — INMEDIATO A LA AVENIDA BOLIVAR Y 2500, Pabellón Banco de Chile, bungalow recién terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Nueva York 25

330.000 — ENTRE SAN GREGORIO Y TOCORNAL, chalet recién terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

330.000 — CASI ESQUINA AV. BOLIVAR, BUNGALOW, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — A UNA CUADRA Y MEDIA DE IRARAZUVAL, casa un piso, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — AVENIDA TOCORNAL, BUNGALOW nuevo, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — AVENIDA BROWN, BUNGALOW MODERNO, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — INMEDIATO A LA PLAZA SUSOA, BUNGALOW nuevo, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — AV. PEDRO TORRES, BUNGALOW RECIENTE terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Nueva York 25

320.000 — MUY PROXIMO A LA PLAZA SUSOA, chalet moderno, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

320.000 — INMEDIATO A LA AVENIDA BOLIVAR Y 2500, Pabellón Banco de Chile, bungalow recién terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Nueva York 25

330.000 — ENTRE SAN GREGORIO Y TOCORNAL, chalet recién terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

330.000 — CASI ESQUINA AV. BOLIVAR, BUNGALOW, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — A UNA CUADRA Y MEDIA DE IRARAZUVAL, casa un piso, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — AVENIDA TOCORNAL, BUNGALOW nuevo, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — AVENIDA BROWN, BUNGALOW MODERNO, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — INMEDIATO A LA PLAZA SUSOA, BUNGALOW nuevo, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — AV. PEDRO TORRES, BUNGALOW RECIENTE terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Nueva York 25

320.000 — MUY PROXIMO A LA PLAZA SUSOA, chalet moderno, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

320.000 — INMEDIATO A LA AVENIDA BOLIVAR Y 2500, Pabellón Banco de Chile, bungalow recién terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Nueva York 25

330.000 — ENTRE SAN GREGORIO Y TOCORNAL, chalet recién terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

330.000 — CASI ESQUINA AV. BOLIVAR, BUNGALOW, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — A UNA CUADRA Y MEDIA DE IRARAZUVAL, casa un piso, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — AVENIDA TOCORNAL, BUNGALOW nuevo, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — AVENIDA BROWN, BUNGALOW MODERNO, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — INMEDIATO A LA PLAZA SUSOA, BUNGALOW nuevo, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — AV. PEDRO TORRES, BUNGALOW RECIENTE terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Nueva York 25

320.000 — MUY PROXIMO A LA PLAZA SUSOA, chalet moderno, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

320.000 — INMEDIATO A LA AVENIDA BOLIVAR Y 2500, Pabellón Banco de Chile, bungalow recién terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Nueva York 25

330.000 — ENTRE SAN GREGORIO Y TOCORNAL, chalet recién terminado, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

330.000 — CASI ESQUINA AV. BOLIVAR, BUNGALOW, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — A UNA CUADRA Y MEDIA DE IRARAZUVAL, casa un piso, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — AVENIDA TOCORNAL, BUNGALOW nuevo, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

350.000 — AVENIDA BROWN, BUNGALOW MODERNO, sala, living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza amplia, garage — Osvandón

CARLOS OSSANDON - Nueva York 25

INGOTE GRIS PARA FUNDICION
Nº 1, 2 y 3
A PRECIOS BAJOS
S. SACK
Sr. PABLO 1179

"LA NACION" SERVICIO TELEFONICO

Presidente del Consejo	Don N.º 82336
Director	Don N.º 82337
Subdirector	Don N.º 82338
Gerente	Don N.º 82339
Jefe de Redacción	Don N.º 82340
Jefe de Prensa	Don N.º 82341
Jefe de Correo	Don N.º 82342
Jefe de Archivo	Don N.º 82343
Jefe de Contabilidad	Don N.º 82344
Jefe de Finanzas	Don N.º 82345
Jefe de Legal	Don N.º 82346
Jefe de Asesoría	Don N.º 82347
Jefe de Relaciones Públicas	Don N.º 82348
Jefe de Organización	Don N.º 82349
Jefe de Personal	Don N.º 82350
Jefe de Seguridad	Don N.º 82351
Jefe de Mantenimiento	Don N.º 82352
Jefe de Limpieza	Don N.º 82353
Jefe de Cocina	Don N.º 82354
Jefe de Lavandería	Don N.º 82355
Jefe de Baños	Don N.º 82356
Jefe de Dormitorios	Don N.º 82357
Jefe de Salas	Don N.º 82358
Jefe de Vestíbulo	Don N.º 82359
Jefe de Entrada	Don N.º 82360
Jefe de Salida	Don N.º 82361
Jefe de Recepción	Don N.º 82362
Jefe de Atención al Cliente	Don N.º 82363
Jefe de Atención al Público	Don N.º 82364
Jefe de Atención al Personal	Don N.º 82365
Jefe de Atención al Material	Don N.º 82366
Jefe de Atención al Equipamiento	Don N.º 82367
Jefe de Atención al Mobiliario	Don N.º 82368
Jefe de Atención al Vestuario	Don N.º 82369
Jefe de Atención al Calzado	Don N.º 82370
Jefe de Atención al Accesorio	Don N.º 82371
Jefe de Atención al Complemento	Don N.º 82372
Jefe de Atención al Adorno	Don N.º 82373
Jefe de Atención al Ornato	Don N.º 82374
Jefe de Atención al Decorado	Don N.º 82375
Jefe de Atención al Ambiente	Don N.º 82376
Jefe de Atención al Clima	Don N.º 82377
Jefe de Atención al Sonido	Don N.º 82378
Jefe de Atención al Olor	Don N.º 82379
Jefe de Atención al Gusto	Don N.º 82380
Jefe de Atención al Tacto	Don N.º 82381
Jefe de Atención al Sentido	Don N.º 82382
Jefe de Atención al Instinto	Don N.º 82383
Jefe de Atención al Instinto	Don N.º 82384
Jefe de Atención al Instinto	Don N.º 82385
Jefe de Atención al Instinto	Don N.º 82386
Jefe de Atención al Instinto	Don N.º 82387
Jefe de Atención al Instinto	Don N.º 82388
Jefe de Atención al Instinto	Don N.º 82389
Jefe de Atención al Instinto	Don N.º 82390

CLASIFICADOS INDICE DE AVISOS ECONOMICOS

- 1.- Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.- Neumáticos, accesorios y repuestos.
- 4.- Arrendamientos ofrecidos.
- 5.- Casas, chalets, departamentos y pisos.
- 6.- Locales y oficinas.
- 7.- Abarrotes, comestibles y frutas.
- 8.- Árboles y plantas.
- 9.- Armas, caza y pesca.
- 10.- Artículos de escritorio, librerías y papelería.
- 11.- Belleza y peluquería.
- 12.- Compras y ventas.
- 13.- Diversas.
- 14.- Educación.
- 15.- Fotografía, cine y estilos de vida.
- 16.- Ocupaciones buscadas.
- 17.- Empleados.
- 18.- Ocupaciones ofrecidas.
- 19.- Empleados de hoteles, restaurantes y operarios.
- 20.- Materias de construcción.
- 21.- Metales y minerales.
- 22.- Motores, maquinaria y artículos eléctricos.
- 23.- Máquinas de escribir y cosas.
- 24.- Muebles, menajes y artículos de hogar.
- 25.- Modas e interés para el hogar.
- 26.- Muebles y transportes.
- 27.- Negocios e instalaciones.
- 28.- Objetos y animales perdidos.
- 29.- Personas buscadas.
- 30.- Préstamos, acciones y bonos.
- 31.- Productos medicinales.
- 32.- Propiedades de alquiler.
- 33.- Quintas y sillas.
- 34.- Casas y chalets.
- 35.- Parroquias, iglesias y fundas.
- 36.- Propiedades vendidas.
- 37.- Propiedades públicas y particulares.
- 38.- Radios e instrumentos de música.
- 39.- Remates voluntarios.
- 40.- Notificación y citaciones.
- 41.- Sastrería e indumentaria.
- 42.- Talleres y carpinterías.
- 43.- Judiciales.

AGENCIA DE "LA NACION" PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS

CIERRE A LAS 10 HORAS
TELÉFONO 7000
PERIA MAYORADO N.º 47
PORTAL EDWARDS 7148
CIERRE A LAS 10 HORAS
TELÉFONO 7000
PERIA MAYORADO N.º 47
PORTAL EDWARDS 7148
CIERRE A LAS 10 HORAS
TELÉFONO 7000
PERIA MAYORADO N.º 47
PORTAL EDWARDS 7148

1.- Alhajas, monedas y antigüedades.

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 K
Alhajas, monedas, grabados, desde
hasta 10.000 — San Diego 700
Sr. S. SACK

PLATA REAL ORO JOY
Alhajas, monedas, grabados, desde
hasta 10.000 — San Diego 700
Sr. S. SACK

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 K
Alhajas, monedas, grabados, desde
hasta 10.000 — San Diego 700
Sr. S. SACK

COMPRO BRILLANTES, JOYAS.
Precios insuperables. Kardensky Ed.
Fono 384 20 Set.

COMPRO JOYEROS, COM.
pro agente, brillantes oro.
Sr. S. SACK
Fono 384 20 Set.

BRILLANTES JOYAS DO.
lejos vendidos y comprados.
Sr. S. SACK
Fono 384 20 Set.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATA.
Alhajas, monedas antiguas, com.
plata, joyas. Compro. Sr. S. SACK
Fono 384 20 Set.

2.- Automóviles, camiones y vehículos.

VENDO BICICLETA ALEMANA SE.
nueva, 250 cc, 100 km/h, 20 Set.
Fono 384 20 Set.

BICICLETA ALEMANA CON DIN.
nueva, 250 cc, 100 km/h, 20 Set.
Fono 384 20 Set.

3.- Neumáticos, accesorios y repuestos.

BATERIAS, VENDO - ARTURO
Prat 22 20 Set.

Vendo fundo \$ 2.500.000

600 hectáreas, Temuco
3 CASAS habitación, 8 galpones
distintas dimensiones. 35
casas varias. Tratar

Victorio Lastarria 333
TELEFONO 31308

5.- Arriendos ofrecidos.

ARRENDAMOS PROPIEDADES - CA
JA Propietarios, Santa Domingo 149
Fono 384 20 Set.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES -
Caja Propietarios, Santa Domingo 124
Fono 384 20 Set.

7.- Árboles y plantas.

CRUERO SANTA MARIA, SAN
Diego 2300, escuela, plaza, edificio
6000 m². Entrega inmediata: encapla-
dos, macetas especiales para cer-
tas plantas de alcahueta y toda cla-
se de frutales. 20 Set.

ARBOLES FRUTALES: ARBUSTOS
sala, living, comedor, 2 dormitorios,
baño, dependencias, jardín, parrón,
árboles frutales. Práctico. Viven-
do en Rengo. La Herrera 22, 20
Set.

9.- Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTES ENCENDIDO.
nueva, 250 cc, 100 km/h, 20 Set.
Fono 384 20 Set.

10.- Aves y animales.

COMPRAMOS POLLOS, CUALQUIERA
cantidad, pagamos buenos precios.
Facho y Cia, Gorkes 2550. 20 Set.

12.- Compras y ventas.

COMPRAMOS: DENTADU.
ras, dientes sueltos, usados. Ban-
deras 65. 20 Set.

COMPRO MAQUINAS COSER, ESCRIBI-
das, pías, cabezas de máquinas Singer;
bicicletas europeas, autos, boletines
comerciales. Consultas 90191. — Huáscar
2615 10 Oct.

15.- Educación

HUMANIDADES RECUPERACION
Agrupación Primeros "Manuel Bul-
trago". Enseñanza establecimientos fu-
nacionales. Agustinas 972 Of. 645.
— Vargases 81 20 Oct.

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO,
Santa Domingo 1307, escuela Teles-
fonos. Cursos completos Comercio, Con-
dicionaria, Telegafia, Corre, Confe-
ccionaria, Sastreria, Peluqueria. Solicita
prospectos. 27 Set.

PARA SANITARIOS MERCERIA GRAN BREANA
MATA 1072 al 1082
FONO 51760

ALAMBRE CANERIA METAL DESPLEGADO

S. SACK
Sr. PABLO 1179
MORANDE 817

17.- Ocupaciones buscadas.

NECESITO MECANICOS DE AUTO-
móvil. Sueldo según conocimientos.
Almendra Latorre 545. 14 Oct.

SE NECESITA EMPLEADOS PARA
las mesas y para la cocina en res-
taurante. — Mapocho 3348. 28 Set.

18.- Ocupaciones ofrecidas

NECESITO MECANICOS DE AUTO-
móvil. Sueldo según conocimientos.
Almendra Latorre 545. 14 Oct.

19.- Residenciales, hoteles, restaurantes.

AMUNATEGUI 44, CASA EXTRANJE-
ra, arrienda piezas grandes, adecuadas
para familia y matrimonios con pen-
sión. 20 Set.

GALVEZ 347, PENSION, VIAN-
das. Cocinado en aceite. Comida
sana. 25 Set.

PENSION, PIEZAS, BAJOS - AGOS-
tinas 1454. 2 Oct.

20.- Materiales de construcción

TABLAS PISOS, PILASTRAS, GUAR-
dapiques, cuarterones, viguetas, roble
surtido, líquido. San Diego 71. 20 Oct.

21.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

22.- Motores, maquinas y articulos eléctricos.

TRANSMISIONES, EJES DESCAN-
das, conchas, machos, oleas de
año "American" nuevas, oleas
para correas, ofrece O' Higgins
A. C. — Libertad 53. 20 Set.

23.- Muebles, menajes y articulos sanitarios.

COLCHONES!!! - "COL-
chones Franceses" Refec-
ción de colchones. — San
Diego 9, teléfono 86239.

24.- Muebles, menajes y articulos sanitarios.

COLCHONES!!! - "COL-
chones Franceses" Refec-
ción de colchones. — San
Diego 9, teléfono 86239.

25.- Modas e interés para el hogar.

HILOS DE TODAS CLASES - RO-
sas 1450. 30 Set.

ARTICULOS PARA CORSETERIAS -
Rosas 1450. 30 Set.

GRAN SURTIDO PAQUETERIA -
Rosas 1450. 30 Set.

CIERRES, BOTONES GRAN SURTI-
do - Rosas 1450. 30 Set.

26.- Necesito

Niña joven, buena presencia
para atender mesón botica
Blanco Encalada 2199
26 sept.

LOS AVISADORES DE LA SECCION

AVISOS CLASIFICADOS de LA NACION

RECIBIRAN DESDE HOY UN OBSEQUIO de

TEATRO NORMANDIE

BOGART - BERGMAN - HENRI

VIVIDA Y EXITANTE
CARRETERA COMO
UNA CHICA QUE
ADEPTA Y CADA DIA
AVENTURA MAS

CASABLANCA

HOY - NORMANDIE

27.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

28.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

29.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

30.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

31.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

32.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

33.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

34.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

35.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

36.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

37.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

38.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION
— Sack 30 Set.

PISTONAS PASTA, SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS -
San Pablo 1179. 30 Set.

39.- Fierros galvanizados

FIERRO GALVANIZADO GALVANI-
zado. Morande 817. 20 Set.

LA NACION

Santiago de Chile, martes 26 de septiembre de 1944.

LEYES DE BENEFICIO SOCIAL

En el Consejo de la Sociedad Nacional de Minería se acaba de tratar un punto que reviste especial interés para las actividades productoras y para la economía general del país: el que se refiere a la forma en que se viene legislando en lo relativo a los beneficios sociales.

Ha sido en realidad deplorable que no se aceptara la insinuación del Gobierno al Senado en el sentido de designar una Comisión Mixta de Senadores y Diputados, que, asesorada por técnicos del Estado, acometiera el estudio de todos los proyectos de ley pendientes en el Congreso sobre trabajo y previsión social.

Se habría podido así uniformar la legislación, respetando todos los legítimos intereses y de acuerdo con la capacidad económica del país. Habría sido posible, asimismo, enderezar nuestras leyes sociales hacia un terreno práctico, distinto, por cierto, del que ahora permite que las pensiones de invalidez y vejez del Seguro Obrero signifiquen una burla para los supuestos beneficiados.

Mientras tanto se ha continuado por el camino errado y peligroso de despachar leyes para determinados gremios, sin consideración alguna a los intereses generales de los propios obreros y empleados, aplicando un día un criterio y al siguiente otro diametralmente contrario. Y procedimiento tan dañino a la economía general se ha aplicado, especialmente, en el último período de la legislación que acaba de expirar, en razón de las conveniencias ligadas a la renovación de algunos mandatos parlamentarios. Vale consignar, a este respecto, que Izquierdas y Derechas han rivalizado en la tarea de congraciarse con poderosas fuerzas electorales, olvidando que laboraban así contra los intereses colectivos.

Para que se aquilate mejor que las leyes de beneficios sociales no obedecen a plan alguno basta considerar algunos casos de reciente data. La jubilación y el desahucio unidos para los personales de las empresas periódicas fueron rechazados en el Parlamento; no obstante, poco después, este beneficio se ha otorgado al personal ferroviario, a pesar de que sólo podrá financiarse mediante alzas de tarifas en los transportes, lo que habrá de generar aumentos en el costo de la vida. Por otro lado, una ley despachada en las postrimerías de la legislatura ordinaria ha alzado los emolumentos del personal del Congreso en forma que significa un verdadero privilegio dentro de las rentas de la administración fiscal y semifiscal. Se señaló que algunos funcionarios quedan con sueldos superiores a los del Presidente de la República y del Contralor General.

Ahora, en el Consejo de la Sociedad Nacional de Minería se establece que el proyecto de ley sobre indemnización a los obreros por años de servicios implicaría para la minería una mayor carga de cuatrocientos millones de pesos, y esto cuando la proximidad de la paz arroja sobre las actividades mineras un porvenir imprevisible por el momento.

Hemos sido y somos partidarios ardientes de que los elementos del trabajo obtengan mejores condiciones de vida y participen, en forma justa y cristiana, de los beneficios que les corresponden en las utilidades. Pero tal mejoramiento debe hacerse con método y en forma que abarque a todos los empleados y obreros, sin distinciones odiosas, sin privilegios y sin atentar tampoco contra las fuentes de riqueza.

Informe sobre el costo de la vida

La Comisión técnica designada por el Ministerio de Economía para que proponga al Consejo de Subsecretarías y Precios las medidas necesarias para lograr la estabilización del costo de la vida ha elaborado un cuidadoso informe, en el que contempla los diversos aspectos de la cuestión e insinúa los procedimientos más adecuados al logro de la finalidad que se pretende alcanzar.

Es tal vez la primera vez que este grave problema se enfoca como un todo del que forman parte íntegramente cada uno de los asuntos que hasta ahora se consideraban como otros tantos problemas más o menos autónomos. Concomitante con tal premisa la Comisión sugiere que la estabilización sólo puede lograrse mediante la aplicación conjunta de medidas de control directo y de procedimientos indirectos dirigidos a evitar la presión que un poder de compra excesivo ejerce sobre los precios.

La doctrina es excelente y satisfactoria expuesta en un documento oficial en momentos en que no es extraño oír decir que se carece en el país de una visión de conjunto de los problemas esenciales y que, en consecuencia, no es posible llevar a cabo una acción fecunda en contra de los factores de encarecimiento de la existencia.

Pero no bastan las ideas generales, por magníficas que ellas parezcan. De ahí que

55.º ANIVERSARIO DEL INSTITUTO PEDAGÓGICO

El 55.º aniversario de su fundación celebrará el Instituto Pedagógico.

La comisión organizadora ha confeccionado un interesante programa de festejos que comenzará a desarrollarse el próximo sábado 30 del presente. Habrá una tarde deportiva, velada artística y una kermesse universitaria.

Todos los actos se llevarán a efecto en el local de Avenida República del Instituto Pedagógico, el cual será acondicionado en la mejor forma posible. El mismo día sábado en la tarde se efectuará en la cancha de tenis del Instituto un baile.

sean especialmente interesantes las proposiciones concretas formuladas por la Comisión para llevar a cabo la práctica.

Entre las medidas indirectas, cuyo efecto puede ser tan real y tan determinante como las de control directo, deben contemplarse, a juicio de la Comisión, el control de las utilidades, el control de los salarios, el fomento de los ahorros y la prevención de los efectos inflacionistas de origen monetario.

En el plano del control directo sería preciso fijar con exactitud los costos, para lo cual se propone un sistema práctico y que reduce al máximo la dificultad de la intervención de por sí complicada. Establecido éste, se considerarían con relativa exactitud los beneficios, y sería posible, en consecuencia, llevar a señalar el precio justo y a imponer al comerciante una reglamentación que no dejara margen a la especulación.

Como puede apreciarse las sugerencias de la Comisión Técnica Especial abarcan el conjunto de este palpitante problema y tienen el mérito de ser claras, concordantes y de aplicación sencilla y racional. Lo importante ahora es que no queden en el papel, como suele acontecer en asuntos de esta especie, y que, en consecuencia, podamos tener la certeza de que no va a continuarse la alucinante incertidumbre en que está viviendo el país, y cada uno de los miembros de la colectividad nacional.

AYER CONCURRIR EL EXCMO. SEÑOR RÍOS A SU DESPACHO

El Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, concurrió ayer al Palacio de la Moneda, después de haber pasado algunos días en Villa del Mar.

El Primer Mandatario recibió a los Ministros del Trabajo y Defensa Nacional, quienes le dieron a conocer las novedades producidas en los servicios a su cargo.

Repudiación de última hora

El manifiesto del presidente de la Asamblea Radical de Santiago, don Humberto Marone Valenzuela, procura justificar la resistencia de algunos correligionarios contra el actual Ministerio, declarando la imposibilidad de que existan en un mismo Gabinete radicales y liberales; y cree explicar esta dificultad agregando que hay oposición absoluta e insalvable entre los programas y doctrinas del liberalismo y radicalismo.

Este argumento, excelente para impresionar a las galerías, donde suelen congregarse multitudes que poco saben de historia política del país, carece de fundamentos atendibles, porque nunca se ha conocido, ni en Chile ni en el extranjero, que puedan impedir la acción conjunta de hombres y partidos de diversas ideologías sobre materias reservadas a disquisiciones de pensadores, publicistas o filósofos.

En numerosas ocasiones, casi durante medio siglo, pudieron entenderse liberales y radicales en nombre de la necesidad fundamental de hacer gobierno; y fue el Presidente Pérez quien llamó a colaborar en su decenio a políticos conservadores, liberales y otros que casi parecían radicales.

El Presidente Errázuriz Zañartu reemplazó al Ministro de Justicia conservador, don Abdón Cifuentes, nombrando a don José María Barceló, liberal, a cuyo problema doctrinario don José Alfonso y don Eulogio Altamirano, durante los cinco años de permanencia frente al Gabinete, estuvieron en perfecta armonía con todos sus colegas, especialmente con el radical.

El Presidente don Aníbal Pinto gobernó con Ministros liberales, radicales y radicales, como don Manuel Recabarren, don José Alfonso y don José Francisco Vergara, sin ningún inconveniente derivado de desacuerdos ideológicos "sobre la o cual problema doctrinario, porque todos comprendían, patrióticamente, que lo esencial era hacer gobierno y atender las necesidades públicas.

Esta misma fácil convivencia de radicales y liberales quedó comprobada en la Administración del Presidente Santa María, quien tuvo, entre otros radicales, a varios Ministros de Estado, por ejemplo, don José Francisco Vergara, don Carlos Castellan y, en el período del Presidente Balmaceda también pudieron entenderse con los liberales varios Ministros radicales, como don Abraham González, don Juan Castellan y don Aníbal Muñoz.

Tras el triunfo de la revolución de 1891 formaron en un

mismo Ministerio don Manuel José Irarrázaval y don Manuel Antonio Matta, Jefe del conservantismo y del radicalismo, respectivamente, y a nadie pudo ocurrírsele que sus discrepancias de opiniones eran una valía insalvable para trabajar lealmente unidos en favor de la patria.

Durante el Gobierno del Almirante don Jorge Montt también estuvieron en la mejor armonía liberales y radicales, como don Enrique Mac-Iver, don José Castellón, don Joaquín Rodríguez Rozas, don Manuel Antonio Prieto y don Manuel Recabarren.

Permanecieron, igualmente, en buenas paces liberales y radicales en varios Ministerios durante la Administración Resco: los radicales señores Beltrán Mattheu, Víctor M. Larraín, Ascanio Bascañán Santa María, Carlos Gregorio Avalos, Aníbal Muñoz, y otros.

Podríamos multiplicar las comprobaciones de que fueron muchos, y algunos muy sobresalientes, radicales que colaboraron, con patriotismo, en diversos Ministerios, en unión de miembros del liberalismo. En todos los Gobiernos posteriores, es oportuno recordar que entre ellos radicales figuraban por ejemplo los señores: Armando Quezada, Edgardo Suárez Mujica, Pedro Aguirre Cerda, Héctor Arancibia Laso, Remigio Medina Neira, Octavio María, Pablo Ramírez, Hevia Riquelme, Daniel Feliú, Ramón Briones Luco, Ruperto Bahamonde, Luis Aníbal Barrios, Víctor V. Robles y muchos otros.

¿Cómo puede afirmar hoy el presidente de la Asamblea Radical de Santiago que es imposible, intolerable o absurdo la convivencia política entre radicales y liberales en cualquier Ministerio?

La repudiación de última hora, propiciada por la fracción extrema del radicalismo, que pretende crear un divorcio irreductible entre radicales y liberales, está ampliamente desautorizada en nuestras tradiciones políticas de más de setenta años de vida constitucional.

Olvida, además, el presidente de la Asamblea Radical de Santiago que hasta no hace mucho tiempo el Partido Radical no se ha sentido lastimado al solicitar el concurso electoral de los liberales, y sin ir demasiado lejos podemos recordar que la Junta Central del Partido Radical pidió oficialmente su apoyo al Partido Liberal en favor del candidato radical don Federico Brito, en una de las agrupaciones de Cautín, en mayo de 1942.

Y conste que no es un caso aislado.

A B C.

Crédito industrial

Una de las dificultades mayores con que tropiezan los espíritus esforzados y progresistas es la falta de capitales para montar en debida forma los establecimientos fabriles que precisa el país. Los recursos económicos son relativamente escasos y este orden de actividades exige cuantiosas inversiones. Atravesando Chile un período de franca industrialización, el problema señala.

La presencia de caracteres de especial gravedad, puesto que estas deficiencias afectan al porvenir económico de la nación al oponerse firmemente a las iniciativas que significan un evidente adelanto.

Tampoco debe olvidarse que una de las causas más importantes de la actual carestía de la vida es la diferencia entre la producción y la demanda. Esta ha sobrepasado a aquella en un margen apreciable, que se ha traducido en el encarecimiento de todas las manufacturas y artículos de uso diario. Resta, pues, el equilibrio perdido importarlo aliviar al consumidor de muchas de las cargas que lo agobian y terminar con circunstancias irregulares que han constituido un campo propicio para la perjudicial acción de los especuladores.

De ahí el interés demostrado por los Poderes Públicos para sanjar las dificultades derivadas de la escasez de capitales. Significa mucho que se otorga el crédito a los industriales, procurando que éste sea concedido fácilmente y en condiciones liberales. El propósito perseguido es que el productor pueda conseguir las facilidades económicas requeridas por el giro de sus negocios sin necesidad de someterse a tramitaciones engorrosas, y lo que es más, que cuente con la seguridad de poder obtener la ayuda pecuniaria que precise, en condiciones que no entrañen gravamen alguno.

Este es el espíritu que inspira un proyecto de ley estudiado conjuntamente por el Ministerio de Economía y Comercio y el Instituto de Crédito Industrial. Según el, el Instituto de Crédito Industrial sería autorizado para colocar empréstitos, los cuales suministrarían los fondos necesarios para aumentar el volumen y la importancia de las operaciones crediticias que son de su responsabilidad. Para interesar a los in-

versionistas se consulta la liberación de los bonos que se emitirán de todos los impuestos y contribuciones actuales y futuras.

El proyecto en estudio contempla disposiciones que obrarán favorablemente en el sentido de facilitar y mejorar las condiciones en que se realizan las operaciones de crédito industrial. Razones de todo orden aconsejan poner los recursos económicos necesarios en manos de los industriales. Es lo que pretende esta iniciativa y lo que justifica la conveniencia de que cuanto antes sea convertida en ley de la República.

En los últimos años México ha seguido una política de habilitación de tierras, con un elevado criterio económico y social, dentro de un plan que consulta las necesidades de todas sus regiones y las dificultades de la vida del pueblo, que permitirá su mejor alimentación, sino que mejorará la economía del país, pues tendremos un sobrante de producción apreciable para la exportación.

Entre las numerosas obras que comprenden trabajos de riego y desecación conviene citar algunas que se caracterizan por su gran importancia social, pues su construcción ha obedecido a un triple objetivo: habilitación de tierras para el aumento de producción agrícola cerca de ciudades muy pobladas; su colonización mediante la división o con el sistema ejidal, y el mejoramiento de las condiciones sanitarias de la región.

La de los valles de Morelia y Querétaro, que comprende la rectificación de dos ríos y la construcción de un embalse y varios canales y desagües, que han permitido la desecación de unas dos mil hectáreas de tierras salinas y el riego de más de 14 mil. Estas obras han mejorado las condiciones sanitarias de la ciudad de Morelia, y de varios pueblos vecinales, además han entregado al cultivo vastas extensiones de suelos que estaban casi perdidas, situadas en una zona muy poblada.

Mediante el drenaje de la región llamada La Palizada, en Campeche, se han habilitado 4 mil hectáreas de tierras salinas y pantanos baldíos e insalubres. Estos terrenos se han colonizado y se ha hecho en ellos plantaciones de caña de azúcar con resultados sorprendentes.

Otra de estas obras es la que

LOS ESCRITORES DE FRANCIA

Es penosa la situación moral de algunos escritores de Francia, conocida a través de las escasas noticias que su ministra el cable y por las informaciones que suelen dar algunos correspondientes sudamericanos. Nadie hubiera imaginado, cinco años atrás, que esos hombres de letras, que discutían en su patria cuestiones internas con más o menos vigor o con más o menos ardor, serían más tarde colaboradores con el invasor. Comprendermos la amargura de los franceses al conocer estas tragedias de los intelectuales.

Como se efectuó esa colaboración? En qué consistió? En Sud América también vimos casos amargos e inexplicables. Pero, en fin, en estos pueblos la cosa no tenía un carácter tan hondo o tan serio como en Francia, ni significaba la destrucción de una tradición viril como en Francia.

Si la mentalidad del mundo estuviera preparada para comprender en toda su magnitud el horror que entraña la defección de algunos escritores franceses es posible que cuando las noticias exactas de esa colaboración llegaran a conocerse producirían un trastorno mucho más catastrófico que la guerra misma. Los derrumbes en el orden intelectual son más brutales que en lo material, por más que se diga lo contrario. Francia vivió siempre del intelecto. Vivió a expensas del intelectual, se guó por los hombres de pensamiento. Es el caso contrario de los pueblos sudamericanos. En Francia la claridad es de estirpe intelectual, y el hombre del pueblo sintió como cosa propia la aventura del genio en la obra de sus escritores. Los más grandes genios fueron hombres de la burguesía o gentes de pueblo. Es decir, crearon una vida humana que la masa asimiló con facilidad.

Por estas razones, y muchas otras, de los correspondientes a un artículo de diario, la tradición o la defección, o como quiera llamársele, de algunos escritores de Francia es algo monstruoso para aquellos que en la actualidad se preocupan de la mentalidad sudamericana, porque en estos países no existe la tradición intelectual, no existe el hombre de pensamiento aclamado por la masa toda, alta y baja, en la humanidad de los pueblos. En la adquisición de su pensamiento, el intelectual ha sido por estos lados un accidente en medio del fragor de la política sin grandeza. Y por eso mismo las defecciones han carecido de importancia y se las ha achacado a otras circunstancias.

El drama de los escritores de Francia es amargo; han caído en la marea cabezona del primer y del segundo orden. Grandes escritores y escritores mediocres. Los que salvaron la tradición, y con ella la dignidad, fueron muchos. Pero es doloroso y es duro saber que fallaron en el orden supremo de ser fieles al honor y fieles a sí mismos y también al pueblo de Francia, intelectuales que a pesar de su postura política reaccionaria eran escritores de calidad indiscutible. Los que no pudieron llevar a medio un pensamiento, a veces llevado hasta la monstruosidad de devorarse a sí mismos en una vergonzosa claudicación.

Este ocurrió en Santiago, más o menos en 1900.

En Valparaíso, cuando se casó una señorita rica y bo-

RESPUESTA: Me parece que otra revista publicó la anécdota con el retrato del sargento, que vive aún.

La ciudad de Santiago en los años que Ud. recuerda se distinguía por la familiaridad de sus habitantes. Había gente intocable. Recuerdo que en cierta ocasión un "paco" nos hizo dar vuelta el coche y seguir para otra calle, "porque una señora que vivía enfrente estaba con jaqueca".

Esto ocurrió en Santiago, más o menos en 1900.

En Valparaíso, cuando se casó una señorita rica y bo-

consistió en la desecación y mejoramiento de la vasta extensión llamada La Laguna, en el Estado de Coahuila. Se rectificó un río, el Nazas, y se construyó un gran embalse. La habilitación de estas tierras ha permitido el cultivo de 40 mil hectáreas de algodón y 30 mil de trigo, trabajadas y colonizadas con el sistema ejidal o colectivo.

La obra de mayor trascendencia social, que además es una de las más importantes de América, es la de desecación de parte del Lago Texcoco, al lado de la ciudad de México. Esta obra comprende la desecación de 22 mil hectáreas quitadas al lago y la habilitación y mejoramiento de más de 40 mil que eran insalubres y escasamente productivas. Por la gran importancia que tiene esta obra para la ciudad de México ella ha sido encargada a un organismo especial, distinto de la Comisión de Irrigación.

Las aguas del Lago Texcoco son saladas, por lo que las tierras habilitadas han tenido que ser sometidas a varios tratamientos y lavados para dejarlas en condiciones de cultivo.

La desecación del Lago Texcoco ha permitido, según el informe del que tomamos estos datos, 1.º la eliminación de las toxinas y gases que emanaban en los alrededores del lago y que afectaban la salud de los habitantes; 2.º la elevación del nivel económico y social de la vida de más de 50 mil habitantes de los pueblos de las inmediaciones del lago; 3.º la habilitación de 22 mil hectáreas por aguas saladas que se están transformando en bosques, praderas para ganados y terrenos para cultivos agrícolas, que ya producen enormes cantidades de granos, frutas, etc.; y 4.º el mejoramiento de una extensión de más de 40 mil hectáreas de suelos, que eran húmedos, malosanos y de deficiente abastecimiento, con todo lo cual se creará una gran fuente de riquezas; 4.º el mejoramiento de las condiciones sanitarias de la región, y 5.º el aprovechamiento de las sales contenidas en las tierras quitadas al lago, con lo que se ha creado un centro industrial cuyos productos antes se importaban.

Este vasto programa de habilitación, mejoramiento y defensa de tierras en México, que se amplía más y más con nuevos estudios, se ha podido realizar gracias a la acción perseverante de sus dirigentes, al empuje de la ejecución de estas obras no han considerado el costo de su construcción sino su necesidad social, y al empuje y esfuerzo de los hijos de esta gran patria.

Otra de estas obras es la que

Carlos Valdovinos.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

EL PRESIDENTE ERRAZURIZ Y EL COCHERO

Señor Edwards:

El último "Ves", del 13 del presente, publicó un artículo titulado "Sargento de la casa", en el que se relata el incidente de Carabineros, etc., página 9. No es mi ánimo comentar ni juzgar lo sucedido, pero al deseo recordar otro incidente ocurrido allá por los años 1900 o 1901, igualmente en Santiago.

Erase en tiempo de don Federico Errázuriz. En una ocasión, entre 2 y 3 de la madrugada, después de haber cenado, me encontraba en su coche cerrado como en aquel entonces se usaban, y el cochero, para no ser molestado, me llevaba a un punto que con los años entiendo que era el coche de la casa. En la calle Merced poco antes de llegar a la Plaza, se me enfrentó un guardia, de esos a los que yo llamaba "pacos". (Así rezaba con toda la primera Comisaría en la calle Montañas en el año 1897, cuando llegué a Chile). Con buena voz de mando, el guardia, ignorante de quién era el coche, ordenó que encendieran los faros. El cochero le contestó con un garabato a la chilena, pues él era cochero del Presidente.

En vista de que la otra institución no quiso obedecer, el guardia lo llevó con coche y con S. E. a la Comisaría de la calle Montañas. Allí dio cuenta al Oficial de guardia, y éste, para imponerse, abrió la portezuela del coche. El Oficial casi se desmayó cuando reconoció al mismísimo Presidente, y más que ligero ordenó a un sargento que lo acompañara hasta la Moneda. Demás está decir que los mismos guardias se encargaron de encender los faros.

En vista de que el guardia promotor del asunto quedó desconcertado, al día siguiente el señor Pinto Concha, Prefecto de Policía, en aquel entonces, o sea, la primera autoridad de la Laguna, me recibió una atenta comunicación de S. E. diciéndome que vería con agrado, siempre que fuera posible, que se acercara a "cabo" a ese guardia por un correcto y valiente comportamiento. Ud. quizás no sabe que en Santiago antiguo no se acostumbraba que un simple guardia llevara a la comisaría por una pequeña infracción a un coche particular, aunque hubiera sido de cualquier mortal, porque los guardias sabían que solamente personas ricas y de la aristocracia manifestaban coche cerrado. Así, pues, como estuve viviendo en Santiago desde 1897 a 1906, tuve noticia del incidente que entonces fue muy comentado en favor del gran don Federico Errázuriz.

D. R. H. Valdivia.

RESPUESTA: Me parece que otra revista publicó la anécdota con el retrato del sargento, que vive aún.

La ciudad de Santiago en los años que Ud. recuerda se distinguía por la familiaridad de sus habitantes. Había gente intocable. Recuerdo que en cierta ocasión un "paco" nos hizo dar vuelta el coche y seguir para otra calle, "porque una señora que vivía enfrente estaba con jaqueca".

Esto ocurrió en Santiago, más o menos en 1900.

En Valparaíso, cuando se casó una señorita rica y bo-

consistió en la desecación y mejoramiento de la vasta extensión llamada La Laguna, en el Estado de Coahuila. Se rectificó un río, el Nazas, y se construyó un gran embalse. La habilitación de estas tierras ha permitido el cultivo de 40 mil hectáreas de algodón y 30 mil de trigo, trabajadas y colonizadas con el sistema ejidal o colectivo.

La obra de mayor trascendencia social, que además es una de las más importantes de América, es la de desecación de parte del Lago Texcoco, al lado de la ciudad de México. Esta obra comprende la desecación de 22 mil hectáreas quitadas al lago y la habilitación y mejoramiento de más de 40 mil que eran insalubres y escasamente productivas. Por la gran importancia que tiene esta obra para la ciudad de México ella ha sido encargada a un organismo especial, distinto de la Comisión de Irrigación.

Las aguas del Lago Texcoco son saladas, por lo que las tierras habilitadas han tenido que ser sometidas a varios tratamientos y lavados para dejarlas en condiciones de cultivo.

La desecación del Lago Texcoco ha permitido, según el informe del que tomamos estos datos, 1.º la eliminación de las toxinas y gases que emanaban en los alrededores del lago y que afectaban la salud de los habitantes; 2.º la elevación del nivel económico y social de la vida de más de 50 mil habitantes de los pueblos de las inmediaciones del lago; 3.º la habilitación de 22 mil hectáreas por aguas saladas que se están transformando en bosques, praderas para ganados y terrenos para cultivos agrícolas, que ya producen enormes cantidades de granos, frutas, etc.; y 4.º el mejoramiento de una extensión de más de 40 mil hectáreas de suelos, que eran húmedos, malosanos y de deficiente abastecimiento, con todo lo cual se creará una gran fuente de riquezas; 4.º el mejoramiento de las condiciones sanitarias de la región, y 5.º el aprovechamiento de las sales contenidas en las tierras quitadas al lago, con lo que se ha creado un centro industrial cuyos productos antes se importaban.

Este vasto programa de habilitación, mejoramiento y defensa de tierras en México, que se amplía más y más con nuevos estudios, se ha podido realizar gracias a la acción perseverante de sus dirigentes, al empuje de la ejecución de estas obras no han considerado el costo de su construcción sino su necesidad social, y al empuje y esfuerzo de los hijos de esta gran patria.

Otra de estas obras es la que

Carlos Valdovinos.

cha de clases. Así, por ejemplo, pasa un jovenito bien vestido. A veces estos niños bien vestidos de la clase rica, o de la media, a mí me importa Van así porque sus madres les enseñaron a ir así o porque les agrada a sus novias verlos así. Para el co-rompido politiquero eso no es el repugnante pijeito engomado. Más le agrada ver a un harapiento cubierto de piojos.

El otro día unos guaragueros mataron a un digno empleado de telégrafos. ¡Si hubieran sido pijeitos engomados cierta prensa estaría de plácemes!

A mí me parece que un pije, un guaraguero, un magriento, una solterona con perro, un guatón, un flaco, un coleccionista de sellos, o un boticario, no son manifestaciones políticas, sino humanas. Tal vez me equivoque.

Uno va a la Quinta del domingo; busca paz. De pronto, nos estremece el discurso del asambleista. El político chileno ama siempre la tremenda. ¡Quiere lucirse! Ha leído los Girondinos; admira a Marat y a Napoleón. Por este afán de lucimiento pagamos todos. No es, cucha jamás un plan sencillo, con la sabiduría de un Fray de Luis de León y el buen sentido de un médico de aldea. Todo ha de ser en paz para asombrar al mundo. Que culpen al Presidente de la República por el precio de la leche, o la falta de casas, esos mismos que le llevaron al Poder, es, además, de estúpido, una maldad. Debieron de hacer antes un examen de ciertos errores de fondo que cometieron ellos mismos hace cinco años.

La vida es cara. ¿Quién la encareció? El robo de las ex- gencias de todos, desde los obreros por cierto. Un dueño de restaurante me decía que en Argentina los mismos negocios pueden vender más barato porque se manejan con menos vigilancia. Aquí, el primer año le robaron 60 mil pesos.

De otra parte nos hemos vuelto un poco alocados; carecemos de misse al pinto. No es cuestión de partidos políticos ni de la Presidencia. Hay en el chileno una ausencia de control personal y una tendencia a las genialidades, o simples locuras, que nos distinguen de los demás latinoamericanos. En política, durante los últimos 20 años, imperó el Dios Momo según la mitología, hijo del Sueño y de la Noche.

En finanzas carecemos de competidores por lo bufos y alocados. La deuda pública suma más de tres presupuestos anuales. Sólo en 1935 de- cidimos comenzar a pagar una pitufra de intereses a los estafados comprados de bonos chilenos en Londres o Nueva York.

De esta manera pretende alguien decirme que ha descubierto a un equipo excepcional de chilenos, guerreros capaces de obrar de manera novísima. No lo crea de ninguna manera. Si se van ellos, llegarán otros peores. El problema chileno es todavía y siempre para mí un problema de despolitización por la enseñanza de oficios manuales, por el deporte y por la industria.

Todo cambio de Gobierno trae baja de la moneda, mayor pobreza y desorden. El que dueña de la influencia en la política y la ruina que representa esa "mano que apeseta", diría sus ojos de manera comparativa a las empresas que fueron autónomas y que pasaron a ser fiscales.

J. E. B.

RESPUESTA: Tengo a la vista otra carta, firmada carnet 2058999, respecto a lo mismo. Se trata de un caballero que ha regresado a Chile y dice: to- el mundo habla de política. En tiempos normales un niño norteamericano anhela ser campeón de base-ball, co-merciante, futbolista o mari- no; aquí el niño desea ser, "cuando grande", líder político.

Cantidades de chilenos que aspiran a la Presidencia. Es- te mal contagia a los hijos de extranjeros; conocí a uno cuyo padre ha ganado millones en el comercio; me dijo que en terminando la guerra se marcharía a París para estudiar Derecho Internacional y Ciencias Jurídicas.

—Derecho Internacional? le pregunté.

Después de un rato el niño respondió con algo de timidez: —Sí. Para ser Presidente hay que conocer Derecho Internacional.

La manía politiquera degenera en un malestar nacional muy curioso, que consiste en perder de vista lo humano, esto es, lo espontáneo, en la vida política.

Así por ejemplo — para un politiquero — no hay una sola manifestación social que no derive de antiguos abusos o privilegios fiscales. Todo depende de las leyes y de los gobernantes; todo está ligado directamente con la lu-

La democracia danesa se desenvolvía con gran prosperidad, a la sombra del tranquilo auge alcanzado por sus instituciones. v. constituida uno de esos modelos idílicos que se exhibían a la consideración de los amantes del pacifismo, como un símbolo de lo intocable. Pero pronto, al agravarse la contienda mundial, las fuerzas del Tercer Reich invadieron y conquistaron a Dinamarca, sin que mediara la más leve provocación de sus hijos o la menor actitud que no fuera neutral, de su Gobierno. Desde que los nazis se constituyeron en protectores del pueblo danés no ha cesado el vadeamiento para sus habitantes, y toda suerte de violencias y de exacciones se ha acumulado sobre los que vivían entregados al trabajo y a la producción.

La resistencia de los daneses al yugo totalitario constituirá mañana, cuando ven-

cha de clases. Así, por ejemplo, pasa un jovenito bien vestido. A veces estos niños bien vestidos de la clase rica, o de la media, a mí me importa Van así porque sus madres les enseñaron a ir así o porque les agrada a sus novias verlos así. Para el co-rompido politiquero eso no es el repugnante pijeito engomado. Más le agrada ver a un harapiento cubierto de piojos.

El otro día unos guaragueros mataron a un digno empleado de telégrafos. ¡Si hubieran sido pijeitos engomados cierta prensa estaría de plácemes!

A mí me parece que un pije, un guaraguero, un magriento, una solterona con perro, un guatón, un flaco, un coleccionista de sellos, o un boticario, no son manifestaciones políticas, sino humanas. Tal vez me equivoque.

Uno va a la Quinta del domingo; busca paz. De pronto, nos estremece el discurso del asambleista. El político chileno ama siempre la tremenda. ¡Quiere lucirse! Ha leído los Girondinos; admira a Marat y a Napoleón. Por este afán de lucimiento pagamos todos. No es, cucha jamás un plan sencillo, con la sabiduría de un Fray de Luis de León y el buen sentido de un médico de aldea. Todo ha de ser en paz para asombrar al mundo. Que culpen al Presidente de la República por el precio de la leche, o la falta de casas, esos mismos que le llevaron al Poder, es, además, de estúpido, una maldad. Debieron de hacer antes un examen de ciertos errores de fondo que cometieron ellos mismos hace cinco años.

La vida es cara. ¿Quién la encareció? El robo de las ex- gencias de todos, desde los obreros por cierto. Un dueño de restaurante me decía que en Argentina los mismos negocios pueden vender más barato porque se manejan con menos vigilancia. Aquí, el primer año le robaron 60 mil pesos.

De otra parte nos hemos vuelto un poco alocados; carecemos de misse al pinto. No es cuestión de partidos políticos ni de la Presidencia. Hay en el chileno una ausencia de control personal y una tendencia a las genialidades, o simples locuras, que nos distinguen de los demás latinoamericanos. En política, durante los últimos 20 años, imperó el Dios Momo según la mitología, hijo del Sueño y de la Noche.

En finanzas carecemos de competidores por lo bufos y alocados. La deuda pública suma más de tres presupuestos anuales. Sólo en 1935 de- cidimos comenzar a pagar una pitufra de intereses a los estafados comprados de bonos chilenos en Londres o Nueva York.

De esta manera pretende alguien decirme que ha descubierto a un equipo excepcional de chilenos, guerreros capaces de obrar de manera novísima. No lo crea de ninguna manera. Si se van ellos, llegarán otros peores. El problema chileno es todavía y siempre para mí un problema de despolitización por la enseñanza de oficios manuales, por el deporte y por la industria.

Todo cambio de Gobierno trae baja de la moneda, mayor pobreza y desorden. El que dueña de la influencia en la política y la ruina que representa esa "mano que apeseta", diría sus ojos de manera comparativa a las empresas que fueron autónomas y que pasaron a ser fiscales.

J. E. B.

RESPUESTA: Tengo a la vista otra carta, firmada carnet 2058999, respecto a lo mismo. Se trata de un caballero que ha regresado a Chile y dice: to- el mundo habla de política. En tiempos normales un niño norteamericano anhela ser campeón de base-ball, co-merciante, futbolista o mari- no; aquí el niño desea ser, "cuando grande", líder político.

Cantidades de chilenos que aspiran a la Presidencia. Es- te mal contagia a los hijos de extranjeros; conocí a uno cuyo padre ha ganado millones en el comercio; me dijo que en terminando la guerra se marcharía a París para estudiar Derecho Internacional y Ciencias Jurídicas.

—Derecho Internacional? le pregunté.

Natalicio del Rey EN EL HOTEL CRILLON. — de Dinamarca.



s. M. Christian X, Rey de Dinamarca, que celebra hoy el 74.º aniversario de su nacimiento.



Almuerzo ofrecido en el Crillon por el Ministro de Dinamarca a la Colonia Danesa, con motivo de celebrar el aniversario de su país.

Don Armando Ojeda Ureta.

Ayer falleció en esta capital el respetable caballero don Armando Ojeda Ureta, miembro de una conocida familia de nuestra sociedad. El señor Ojeda fue un distinguido funcionario de la Dirección de Estadística, repartición a la que perteneció durante 20 años, retirándose después para dedicarse a las labores agrícolas. Fue casado con la señora Elena Doren y deja una numerosa descendencia.

Los funerales de don Armando Ojeda se efectuarán mañana en el Cementerio Católico después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia de San Lázaro.

Ricardo Pérez Molina.



Victima de rápida enfermedad y rodeado del cariño de los suyos ha dejado de existir en esta capital el señor Ricardo Pérez Molina.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo del cortejo de su casa habitación, Santa Isabel 223, casa 13, en dirección al Cementerio General.

EN EL CARRERA.

Caracteres de especial lucimiento tendrá el gran té que será ofrecido en el salón de banquetes del hotel Carrera, el viernes 29, en honor del célebre tenor chileno de fama mundial don Carlos Merino, con que sus relaciones sociales le rinden homenaje por sus grandes y numerosos triunfos artísticos.

Los organizadores de esta manifestación nos encargan comunicar que las adhesiones se están recibiendo en la caja central del hotel.

La escogida sociedad sanaguina distingue y honra a la Boite Millery el hacérlo, noche a noche, su punto obligado de reunión, lo que hace más ameno y grato su ambiente, amén por el maestro Jaime Celis y su conjunto "The Carrera Melody Band" por lo que justamente debe ser catalogado como el más distinguido de los Night Clubs de la capital.

FALECIMIENTO.

En la mañana de ayer falleció de un ataque, el señor Luis Ahumada Vergara, empleado de la firma Juan Escribana, Copiapó 1430.

Sus funerales se efectuarán a las 16 horas de hoy, partiendo del cortejo del Instituto Médico Legal.

RESIDENCIA Y VACACIONES EN QUILPUE

Honorable familia, dispone de habitaciones confortables para familias y señoras o niños. Amplio jardín, alrededores espaciales para deportes, paseos y excursiones. A 3 cuadras de la Estación y 15 minutos de Villa del Mar.

Sra. ESTHER MAYR de ISLA. INFANTE 85. TELÉFONO 58 — QUILPUE. (Recorte este único aviso)

BELLAS ARTES EL SALON NACIONAL DE ESTE AÑO

Este "Salón", oficial de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, exponente de alta cultura, por su presentación como por la calidad de su muestra, exento de tendencias y de políticas artísticas, y que cuenta hoy con el hermoso Palacio "La Alhambra", abrirá en los primeros días de noviembre próximo, pues la Sociedad Nacional ocupa la mitad de sus dependencias con la Academia Libre, la que ha funcionado con todo éxito durante el invierno en un ambiente animado y novedoso, poco común en la capital. Esta Academia termina sus actividades a fines del próximo mes, como lo dispone su estatuto.

Misa.



El personal del Teatro Carrera invita a una misa que se oficiará por el descanso del alma del señor don Manuel Ernesto Elzo Suárez, (Q. E. P. D.), en la Iglesia de la Gracia Nacional, mañana, a las 10 horas.

Mañana miércoles, primer aniversario del fallecimiento de la señora Julia M. de Ossandón, se oficiará una misa por el descanso eterno de su alma, en la Basílica del Corazón de María, a las 8 horas.

RESIDENCIAS.

El señor Jorge Horeau E. y señora Adelaida Villalobos de Horeau han fijado su residencia en la Avenida Portales 3239. Teléfono 91613.

VIAJEROS.

Por la combinación trasandina de hoy se dirige a Buenos Aires el joven estudiante de arquitectura de la U. C. don Tulio García Vargas.

A esa capital la señorita Raquel Villalobos Morral, en viaje de estudios.

Matrimonios.

Circulan las siguientes invitaciones: Carlos Grez Marul y Teresa Lira de Grez participan a Ud. el matrimonio de su hijo Blanca con el señor Emilio Demarco Reyes, y tienen el agrado de invitarle a la ceremonia religiosa que se llevará a efecto el sábado 30 del presente, a las 16.30 horas, en la Iglesia de los Ritos. Padres Carmelitas (Independencia esq. de Borgoño).

Santiago, septiembre de 1944.

—Agustín Demarco Vergara y Ubertina Reyes de Demarco participan a Ud. el matrimonio de su hijo Emilio con la señorita Blanca Grez Lira, y tienen el agrado de invitarle a la ceremonia religiosa que se llevará a efecto el sábado 30 del presente, a las 16.30 horas, en la Iglesia de los Ritos. Padres Carmelitas (Independencia esq. de Borgoño).

Santiago, septiembre de 1944.

—Emilio Demarco Reyes participa a Ud. su matrimonio con la señorita Blanca Grez Lira, y tiene el agrado de invitarle a la ceremonia religiosa que se llevará a efecto el sábado 30 del presente, a las 16.30 horas, en la Iglesia de los Ritos. Padres Carmelitas (Independencia esq. de Borgoño).

Santiago, septiembre de 1944.

do el cortejo del Instituto Médico Legal.

El R. P. Agustín Ahumada Silva.

Al terminar del día 24, fiesta de la Virgen de Mercedes, entregó su alma a Dios con la serenidad del justo, y del deber cumplido el Rvdo. P. Agustín Ahumada Silva, de la Orden Mercedaria.

Con su fallecimiento, acasódo joven aún, pierde la Orden un fiel colaborador y a un sacerdote virtuoso, abnegado y justo.

Desempeñó con eficiencia los cargos de Comendador en varios conventos y de Definidor provincial; y con no menos brillo ejerció el apostolado en el Colegio San Pedro Nolasco, del que fue largo años su Inspector General y profesor.

Hoy a las 9 horas el M. R. P. Fr. José León Pérez, Provincial de la Orden Mercedaria, acompañará por la Comunidad, oficiará una solemne misa de Réquiem en la Basílica de la Merced, por el descanso eterno de su alma.

CONFERENCIAS Y EXPOSICIONES

CONFERENCIAS

Del Profesor Ferrater Mora. — Hoy, a las 18.30 horas, en el Instituto, Alameda esquina Cumming, el profesor Ferrater Mora continuará los cursos sobre el tema: "El irracionalismo filosófico".

El Instituto Chileno-Norteamericano. — Hoy a las 19 horas, se efectúa en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, la conferencia de don Manuel Elgueta sobre el tema: "La Genética y nuestros problemas agrícolas".

De la señora María Marchant. — Hoy, a las 19.30 horas, se realizará, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la primera conferencia del ciclo sobre "Misión Social de la Mujer Universitaria", organizado por la Asociación de Estudiantes Universitarios y el Departamento de Extensión Universitaria. Estará a cargo de la señora María Marchant, de González Vera, y su tema es "Concepto de Democracia".

EXPOSICIONES

De la Sociedad "Tanagra". — Con éxito fue inaugurada ayer en la Sala de Arte del Ministerio de Educación, la exposición de pintura y escultura organizada por la Sociedad de Bellas Artes "Tanagra" de Chillán.

Los artistas que integran dicha exposición, pertenecientes todos a la sociedad en referencia, son los señores: Raúl Cabrera López, Jorge Chávez Dailhé, Herodes Flores O., Oscar Gallardo M., Gumercindo Oyarzo Vargas, Héctor Pino M., Leonor Suárez de F., Armando Sánchez P., Benigno Toro Ferrada, Hena Sepúlveda de C. y Herta Collin Delapierre.

Del pintor Jorge Chávez Dailhé, Herodes Flores O., Oscar Gallardo M., Gumercindo Oyarzo Vargas, Héctor Pino M., Leonor Suárez de F., Armando Sánchez P., Benigno Toro Ferrada, Hena Sepúlveda de C. y Herta Collin Delapierre.

Del pintor Jorge Chávez Dailhé, Herodes Flores O., Oscar Gallardo M., Gumercindo Oyarzo Vargas, Héctor Pino M., Leonor Suárez de F., Armando Sánchez P., Benigno Toro Ferrada, Hena Sepúlveda de C. y Herta Collin Delapierre.

Del pintor Jorge Chávez Dailhé, Herodes Flores O., Oscar Gallardo M., Gumercindo Oyarzo Vargas, Héctor Pino M., Leonor Suárez de F., Armando Sánchez P., Benigno Toro Ferrada, Hena Sepúlveda de C. y Herta Collin Delapierre.

ACTUACION DE ROSITA RENARD Y ARMANDO PALACIOS EN LIMA

Conforme lo habíamos previsto, el "Concierto" y el "Concierto extraordinario" ofrecido ayer, por la Sociedad Chilena de Música, en la sala de la Sociedad de Bellas Artes, fue un éxito. Los señores Rosita Renard y Armando Palacios, actuaron con brillantez y maestría, obteniendo un aplauso de una concurrencia que tuvo número, fue grande y entusiasta.

El programa de la noche, que fue muy variado, comenzó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard. Luego, Armando Palacios actuó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard.

El programa de la noche, que fue muy variado, comenzó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard. Luego, Armando Palacios actuó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard.

El programa de la noche, que fue muy variado, comenzó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard. Luego, Armando Palacios actuó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard.

El programa de la noche, que fue muy variado, comenzó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard. Luego, Armando Palacios actuó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard.

El programa de la noche, que fue muy variado, comenzó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard. Luego, Armando Palacios actuó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard.

El programa de la noche, que fue muy variado, comenzó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard. Luego, Armando Palacios actuó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard.

El programa de la noche, que fue muy variado, comenzó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard. Luego, Armando Palacios actuó con la "Sonata en sol mayor" de Beethoven, interpretada por Rosita Renard.

Le Chêne de la Liberation.

El Directorio del Stade Français tiene el agrado de invitar a todos sus amigos, chilenos, franceses, aliados, a la ceremonia de plantación de la "Encina de la Liberación", con que se perpetuará en Chile el recuerdo de las jornadas gloriosas que culminaron con la liberación de París, el 23 de agosto de 1944.

Este acto se llevará a efecto el domingo 1.º de octubre, a las 11 horas, en el Stade Français.

"ALA "DIEGO SUTIL PRIETO"

Hoy martes a las 10 horas el señor Arzobispo de Santiago, Monseñor don José María Caro, bendecirá la sala-cuna que se ha fundado en el Asilo Maternal de Las Creches en homenaje a la memoria del Sr. Sutil, por un grupo de sus amigos.

Esta ceremonia se efectuará en el local de Las Creches, calle Placer 1410.

EN EL CRILLON.

Con motivo de su próximo viaje a Lisboa, la señora Marta Feliú de Orellana, será festejada por sus amigos, con un té, hoy a las 17 horas.

—Las amigas de la señorita Sofía de Castro Reyes le ofrecerán un té mañana, a las 17 horas, para despedirla de su vida de soltera.

—Con igual motivo será festejada por sus amigas la señorita Berta Sandoval, con un té que tendrá lugar mañana a las 17 horas.

EXPOSICION DE PINTURA CHILENA EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 25.— (U. P.)— Se anuncia una exposición de pintores chilenos contemporáneos.

Las obras que se exhibirán serán escogidas de común acuerdo por la Comisión Nacional de Bellas Artes de Montevideo y la Facultad de Bellas Artes de Santiago.

En enero próximo se organizará en Santiago la selección de obras de pintores uruguayos.

MISION DE LA UNRRA INICIARA JIRA POR LA AMERICA LATINA

LLEGARA A SANTIAGO EL 4 DE NOVIEMBRE

NUEVA YORK, 25.— (U. P.)— El doctor Eduardo Sanjaume y señora, llegaron por tren esta mañana procedentes de la conferencia del Consejo de la UNRRA, en Montreal, para una estadía de tres días después de la cual partirán a Washington, donde permanecerán hasta el 4 de octubre. En esa fecha comenzará su viaje por América Latina la misión de la UNRRA, con un itinerario que terminará en La Habana el 21 de diciembre. Luego la misión volverá a Washington para nuevas consultas.

La misión está formada por los señores Sanjaume, Carlos García Palacios, chileno, que servirá de agente de información pública, José Sáenz, mexicano, experto en economía; Louis Swenson, de la Oficina de Suministros de Estados Unidos; la señora Margaret Thompson, secretaria, y posiblemente otra persona que conoce bien las necesidades para la rehabilitación de Europa.

La misión llegará a Ciudad de México el 5 de octubre; a Ciudad de Guatemala, el 13; a la zona del Canal el 14; a Bogotá, el 15; a Quito, el 23; a Lima, el 28; y a Santiago de Chile, el 4 de noviembre.

Santos y su esposa regresarán a Bogotá el 13 de noviembre, para atender asuntos particulares, mientras que el resto de la misión continuará viaje llegando a La Paz el 14 de noviembre; a Sao Paulo, el 17; a Montevideo, el 20; y a Asunción, el 29.

La misión hará un viaje extraordinario a Río de Janeiro el 4 de diciembre y luego partirá hacia Caracas, donde se quedará desde el 5 al 13 de diciembre. Aquí el doctor Santos se reunirá al resto de la misión.

De allí seguirán a Barranquilla el 14 de diciembre; a La Habana en la misma fecha; el 21 a Miami y luego a Washington.

El doctor Santos declaró en una entrevista concedida a la United Press: "El propósito de la misión será consultar e informar a los Gobiernos de las Repúblicas latinoamericanas sobre el programa de la UNRRA, obtener su intervención activa para que se echen los cimientos para arreglos específicos y la obtención de suministros, hacer arreglos para la construcción de centros de abastecimiento de la misma poca distancia al este del frente de combate."

Alrededor de 2.000 aviones norteamericanos, incluso 1.300 fortalezas y Liberators, participaron en estas últimas operaciones de bombardeo sobre los puentes ferroviarios en Frankfurt, y en los centros de comunicaciones ferroviarias en Coblentz, la planta de productos químicos y de petróleo sintético Oppau en Ludwigshafen. Los tres son importantes centros de comunicaciones para la acorazada Wehrmacht: Frankfurt está a 175 kilómetros de la frontera de

EL EMBAJADOR MORA Y FAMILIA A SU LLEGADA A MIAMI.



Llegada a Miami, via Panamá, del nuevo Embajador de Chile en los Estados Unidos, don Marcial Mora Miranda, acompañado de su esposa, su hija Gabriela y la señorita Raquel Sáenz Terpelio.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

RECIPROCA HA SIDO LA AYUDA ENTRE GRAN BRETAÑA Y EE. UU.

POR EL PROF. PERCIVAL HARRIS, ESPECIAL PARA "LA NACION"

LONDRES, 25.— (ESPECIAL).— El sentido bi-direccional del funcionamiento del sistema de préstamos y arrendamientos entre Gran Bretaña y los Estados Unidos, ha sido gráficamente ilustrado esta semana con la publicación en Londres de una declaración oficial relativa a la ayuda que Gran Bretaña ha prestado a las fuerzas norteamericanas para la invasión de Europa. La lectura de esta declaración muestra en forma impresionante hasta qué punto la invasión fue una empresa conjunta de las dos naciones, y el resultado de una conjugación colosal de recursos.

El documento revela que más de cinco mil trenes especiales fueron prestados por los ferrocarriles británicos a las fuerzas norteamericanas para ayudarlas en sus preparativos para la invasión de Normandía, y que Gran Bretaña, con sus reducidas reservas de potencial humano, hizo construir edificios nuevos por un valor total de cincuenta millones de libras esterlinas para las fuerzas de su alia da. Un promedio de cuarenta mil obreros británicos trabajaron en estas construcciones durante veinticinco meses; en el período culminante del programa, en enero de 1943, esas obras absorbían a más de 56.000 obreros.

Entre enero y junio de este año, un total de 3.764 trenes especiales británicos, con 463.525 vagones, circularon en este país con abastecimientos para las fuerzas norteamericanas. Para la invasión misma, otros 1.531 trenes fueron proporcionados por los ferrocarriles británicos para el desplazamiento de las fuerzas norteamericanas. Para contribuir al envío de los suministros norteamericanos al otro lado del Canal, Gran Bretaña proporcionó al comando estadounidense cinco vapores para el transporte de trenes, cincuenta grúas, cuatro docks flotantes y muchos otros elementos de primera importancia. En materia de equipo militar, Gran Bretaña proporcionó a sus aliados 14.020.000 tiros, 282.000 granadas, 871 vehículos requisados a los ejércitos, y un número considerable de planchas de blindaje, camiones, antitanques, reflectores, luminarias, generadores de energía. En Francia donde hubo necesidad de reparar los puentes, las tropas norteamericanas emplearon 2.110 puentes de pontones proporcionados por Gran Bretaña.

Antes de la invasión, Gran Bretaña — siempre a su costo — había construido para el ejército de los Estados Unidos 30 kilómetros de vías férreas y 320 kilómetros de carreteras, además de edificios para el acuartelamiento de un ejército de 750.000 hombres, con hospitales con capacidad para 100.000 pacientes. Los norteamericanos recibieron también sin cargo para ellos innumerables depósitos para municiones, petróleo, vehículos, mercaderías, talleres de reparación etc. Por cuenta de Gran Bretaña corrían todos los argumentos usados en los cuarteles incluyendo los muebles, las camas, los utensilios de cocina, el gas, la electricidad y hasta los pianos y mesas de billar para el esparcimiento de los soldados.

Gran Bretaña ha sido un campamento militar para los ejércitos británicos, norteamericanos y aliados que realizarían la mayor operación anfibia de la historia. La presencia en su suelo de ejércitos tan enormes repercutió, naturalmente, sobre las condiciones de vida de sus poblaciones civiles, cuyos sacrificios deben ser reconocidos al apreciar los resultados del esfuerzo.

Los ejércitos británicos tuvieron durante mucho tiempo dificultades para encontrar productos de uso corriente como fosfatos, betún para zapatos, peñeras, etc. Enormes cantidades de esos productos estaban siendo fabricados en el país, pero iban en su mayoría a los aliados de Gran Bretaña. Téngase presente, por ejemplo, que cerca de 16 millones de cajas de fosfatos se incluyen en la lista de la ayuda prestada por este país a las fuerzas estadounidenses concentradas aquí para la invasión. El país no ha es caticado su aporte para atender al bienestar y a las necesidades de sus aliados y huéspedes norteamericanos.

PROFESOR PERCIVAL HARRIS.

DOS MIL AVIONES ATACARON CALAIS Y LINEA SIGFRIDO

3 MIL TONELADAS DE BOMBAS SOBRE PATIOS FERROVIARIOS DE FRANCFORT Y COBLENZA

COMAND SUPREMO ALIADO, 25.— (U. P.)— (Por Robert Frey). — La RFA y las fuerzas aéreas norteamericanas desarrollaron hoy operaciones tácticas, la primera en apoyo directo de los canadienses en Calais, donde arrojaron unas 1.300 toneladas de bombas; y las segundas, acciones de ablandamiento de la Línea Sigfrido y destrucción de los centros de abastecimiento de la misma poca distancia al este del frente de combate.

Alrededor de 2.000 aviones norteamericanos, incluso 1.300 fortalezas y Liberators, participaron en estas últimas operaciones de bombardeo sobre los puentes ferroviarios en Frankfurt, y en los centros de comunicaciones ferroviarias en Coblentz, la planta de productos químicos y de petróleo sintético Oppau en Ludwigshafen. Los tres son importantes centros de comunicaciones para la acorazada Wehrmacht: Frankfurt está a 175 kilómetros de la frontera de

Luxemburgo; Coblentz está sobre el Rin, a unos 80 kilómetros de la frontera con Bélgica; y Ludwigshafen, a unos 60 kilómetros al este del Sarre. Aún cuando a considerable distancia, cabe destacar que estos tres puntos están unidos por ferrocarril con Arnhem, al norte.

En esta acción no se encontraron cazas enemigos, y los nuevos bombarderos y tres cazas canadienses, que lo están reduciendo.

PERSONALIDAD DEL PRINCIPE CARLOS, REGENTE BELGA

El príncipe Carlos de Bélgica, Conde de Flandes, que acaba de asumir la regencia del Reino tras la liberación del Rey Leopoldo cautivo en Alemania, no había desempeñado hasta ahora ningún papel político alguno en tiempo de paz, pero, durante la dominación alemana, ocupó un sitio importante como cabecilla de movimientos de resistencia.

El príncipe Carlos nació en Bruselas en 1903. Al igual que su hermano, recibió una educación militar y es coronel de caballería y aviación. Tiene fama de poseer un gran corazón muy sensible a los sufrimientos del prójimo.

En un reciente mensaje al Príncipe Carlos, el Gobernador General del Congo belga hizo presente al Rey y a la Nación, entrega de la Colonia intacta, y en situación de contribuir al resurgimiento de la Madre Patria.

MAS DE UN MILLON DE FRANCESES SE HALLAN SIN HOGAR

PARIS, 25.— (U. P.)— Según declaraciones de Louis Muffang, Comisionado francés de Reconstrucción, se encuentran sin hogar más de un millón de franceses.

Las estadísticas demuestran que 574 pueblos y aldeas han sufrido daños, incluso algunas ciudades como Beauvais, sistemáticamente destruidas por los alemanes. Ahora se calcula que otros 250 poblaciones están gravemente dañadas en Normandía y que desde 1940 ha recibido 800 mil casas.

Ya se han construido 500 pueblos de madera, pero se necesitan otros 20 mil. El trabajo es lento, debido a las dificultades de transporte, y también a la falta de madera, de la cual los alemanes exigían 50 mil toneladas mensuales.

Algunos bosques franceses se encuentran casi totalmente privados de sus árboles.

Se espera que próximamente viaje a Londres una comisión francesa para negociar la adquisición de casas de metal. Francia tendrá que reconstruir un mínimo de 200 mil casas, que se encuentran totalmente destruidas.

debido al fuego de la artillería antiaérea.

Esta fue la primera misión en grande escala de los bombarderos pesados norteamericanos, desde el ataque a Kassel, el 22 de septiembre: fueron escoltados por unos 700 cazas de las 8.ª y 9.ª fuerzas aéreas norteamericanas.

La RFA cumplió su tercer ataque a la línea del frente contra Calais en las últimas cinco jornadas, en horas de esta mañana, el anterior ataque se había efectuado anoche poco antes de amanecer, con la pérdida de ocho máquinas. En la incursión de hoy participaron 300 bombarderos pesados, en su mayoría Halifax, que arrojaron unas 1.300 toneladas de bombas en una hora; el ataque, altamente concentrado, destruyó posiciones fortificadas de la guarnición alemana de ese punto del Canal, y abrió el paso al ataque terrestre de las fuerzas canadienses, que lo están reduciendo.

VALPARAISO

ESTUDIANTES PERUANOS DE DERECHO FUERON MUY FESTEJADOS DURANTE SU ESTADA EN VALPSO.

EL INTENDENTE LES OFRECIO UN COCKTAIL.—VISITA A LOS TRIBUNALES Y A CONCON.—SE DIRIGIERON A SANTIAGO



La delegación de estudiantes de derecho de la Universidad de San Marcos de Lima, que se encuentra en nuestro puerto desde el sábado pasado, y que han venido a nuestro país en misión de estudio, partió ayer en el tren de la tarde a la capital. En este puerto, durante los días de su estadía, fueron muy bien recibidos por las autoridades locales, y ayer, fueron atendidos y festejados por sus colegas porteños, quienes se emocionaron en que su estadía en Valparaíso y Viña del Mar les fuera grata. Viñaron los alrededores de

MOTONAVE "BRASIL" LLEGO DE SUECIA

Procedente de Suecia llegó a este puerto, al muelle de la Piedad, el motonave "Brasil", de la firma naviera Johnsen Line, cuyo representante en este puerto es la Cia. Chilena de Navegación Interoceánica. Este es el primer viaje que ha hecho esta nave a nuestras costas. El "Brasil" ha traído en su bodega un valioso cargamento consistente en pulpa de madera para la fabricación de papel, metales, maquinaria y herramientas para la industria local. La zarpa de Valparaíso el día de mañana para el Perú, al puerto del Callao, donde descargará mercaderías que trae también en su viaje de retorno a Suecia. En los puertos del norte de nuestra costa, donde cargará pulpa y otros productos que llevarán a su regreso a su país de origen.

Skepp

El mejor y más barato aceite para la lubricación de los motores de los autos.

SHEAFFERS

El mejor y más barato aceite para la lubricación de los motores de los autos.

COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

SERVICIO: EXTERIOR:
Cabotaje: Argentina—Uruguay
Arica—Punta Arenas
Brasil—Perú.

RENTA DE SERVICIOS REGulares PARA EL TRANSPORTE DE PASAJEROS ENTRE LOS PUERTOS DE CHILE, PERU, ARGENTINA, URUGUAY Y BRASIL, CON LOS VAPORES: "ARICA", "ANGOL", "ARAU", "CO", "AVILES", "ANTOFAGASTA", "PUNTA ARENAS" Y "MAGALLANES".

SUCURSALES EN:
SANTIAGO, PUERTO MONTT, PUNTA ARENAS
Agentes para la Costa del Pacífico de la

JOHNSON LINE
Para mayores informes, dirigirse a los Armadores:
VALPARAISO: Almirante Señoret 47
SANTIAGO: Agustinas 1118 — Cas. 4246
Cas. 1410 — Teléfono 7721

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

PROPOSTAS PUBLICAS

Solicítense propuestas públicas para la ejecución de los trabajos que se indican, en las siguientes comunas:

- COMUNA DE RANCAGUA**
8.000 m2. aceras concreto cemento;
100 m2. soleras rectas;
6.000 m2. entradas de vehículos.
Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de RANCAGUA el 28 de Septiembre a las 11.30 horas.
- COMUNA DE TALTA**
5.000 m2. calzadas macadam bituminoso;
1.400 m2. soleras rectas.
Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de TALTA el 5 de Octubre a las 16 horas.
- COMUNA DE QUINTERO**
5.000 m2. aceras concreto cemento;
100 m2. soleras rectas;
6.000 m2. entradas de vehículos de concreto.
Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía de QUINTERO el 6 de Octubre a las 16 horas.
Para optar a cualquiera de estas propuestas se requiere presentarse inscrito en el Registro de Contratación de Pavimentación, que quedará cerrado, en cada caso, diez días antes de la fecha de apertura de la respectiva propuesta.
Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección, Casilla 1450, de 15 a 17 horas, y en las Delegaciones de Pavimentación que correspondan.

EL DIRECTOR GENERAL

Teléfono 4427

ZARPARON VAPORES "PUYEHUE" Y "TAITAO"

Estos dos vapores de los Servicios Marítimos de los FF. CC. del Estado, zarparon en la tarde de ayer con los siguientes destinos: "Puyehue" para Punta Arenas, con escalas en Lota, Corral, Puerto Montt, Castro, Chono y Punta Arenas, y "Taitao" para Iquique, tocando en los puertos de Coquimbo, Charral, Antofagasta, Iquique e Iquique. Llevan pasajeros y carga para los diferentes puertos del litoral.

NOTICIAS BREVES

Mañana en el teatro municipal de Viña del Mar inicia una corta temporada la Cia. de Comedias de Juan Carlos Crotas, con la obra de Alvaro Puga Fischer, "Luz y sombra".
—Para los primeros días del próximo mes se espera en este puerto el petrolero "Maipo" de la Armada Nacional, con un cargamento de combustible, procedente del puerto peruano de Talara.
—Hoy a las 21.30 horas celebrará reunión ordinaria el Consejo de la Federación de Instituciones de Enseñanza Secundaria, para tratar lo referente a la realización del Sexto Congreso Nacional de la FIEP que, a fines de octubre, se celebrará en Valparaíso.
—La Sala de Prevención de la Marina Mercante Nacional, instalada en el Cerro Cordillera, un edificio con 120 departamentos, que consultará todos los adelantos modernos. Será una construcción de este tipo.
—El despido de la Intendencia de Valparaíso, se llevará a efecto en el curso de la semana la colocación de una amplificación fotográfica del ex Intendente don Alfredo Rodríguez Mac-Iver, como homenaje a la memoria del funcionario que, en su cargo, se distinguió por su honradez y eficiencia.
—Al fondo "El Sauce" del Belloto, la "Batería" de la campaña en los primeros días de la semana próxima el Registro "Maipo" de guardián en este puerto. Irá al mando de su comandante, coronel don Vicente Martínez.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS
PILAR, de Antofagasta, de Corral.
ALBERTO HAVERBECK, de Corral.
CANELLOS, de Punta Arenas.
VIRLA DEL MAR, de Punta Arenas.
ALONSO, de Valparaíso.
FRESIA, de Guayaquil.
PROXIMAS SALIDAS
APOLO, para Iquique e intermedios.
MAULLIN, para Iquique e intermedios.
ALEJANDRO, para Coquimbo.
ALFONSO, para Talcahuano.
ALBERTO HAVERBECK, para Arica e intermedios.
CANELLOS, para Corral.

ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO—Matinée, vermouth y noche: El Llano.
COLON—Matinée, vermouth y noche: La dama de Malaga.
REAL—Matinée, vermouth y noche: Ni sangre ni arena.
VELARDE—Matinée, vermouth y noche: Romeo y Julieta.
VICTORIA—Matinée, vermouth y noche: Jack London.
IMPERIO—Matinée, vermouth y noche: Tania y Leningrado.
RIVOLI—(Continuado): Jaramba volver.
CONDELL—(Continuado): Como los hombres, la parada militar y Pistoles a las pistolas.
REX—Matinée, vermouth y noche: Cuando viajan las estrellas.
REALTO—Matinée, vermouth y noche: María Candelaria.
LUCEPO—Matinée, vermouth y noche: Los miserables.
MUNICIPAL—Matinée, vermouth y noche: Los dos rivales.

AYER FALLECIO EL EX MAGISTRADO SR. ELISEO CISTERNAS PEÑA

FUE MINISTRO DE LA CORTE SUPREMA.—SUS FUNERALES SE EFECTUARAN HOY

Ayer falleció en esta capital el abogado y ex magistrado, señor Eliseo Cisternas Peña, a la edad de 85 años.
El señor Cisternas Peña era oriundo de La Serena, donde estudió sus primeros estudios. Se recibió de abogado el año 1879 e ingresó al Poder Judicial el año 1881, como juez suplente de Iquique. En 1883 fue designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Iquique, formando parte de dicho Tribunal, cuando fue trasladado a Tacna.
Durante su permanencia en Tacna, colaboró en forma activa en el diario "El Pacifico", defendiendo la causa chilena en el conflicto con el Perú. En 1920 fue designado Ministro de la Corte Suprema, cargo al cual renunció el año 1925, acogido a la jubilación.

TRES CHOQUES SUCEIVOS RECIBIO VAPOR "CHOAPA" ANTES DE HUNDIRSE

SE PERDIO TODA LA CARGA QUE LLEVABA LA NAVE

Nuevas informaciones obtenidas sobre el accidente ocurrido al vapor "Choapa", establecen que mientras el barco, que formaba parte de un convoy, navegaba en las proximidades del puerto de Nueva York, fue chocado por un barco del mismo convoy, pidiendo orden de detenerse, y ya en su fondeadero, recibió dos choques sucesivos de buques tanques que entraban al puerto, los que originaron su hundimiento, pudiendo salvarse toda la tripulación compuesta de treinta nombres; pero perdiéndose la carga.
"Choapa" había salido de Valparaíso el 17 de agosto, con un cargamento completo de carbón, en viaje de regreso a la Habana, Cuba, de donde siguió a Nueva York, sitio en el que ocurrió el accidente.
El barco desplazaba 2.900 toneladas D. W. y formaba parte de la flota de buques daneses que el Gobierno tiene arrendados a la S. A. V. y estaba asegurado de acuerdo con las instrucciones impartidas por el Gobierno de Chile.

VIAJES ECONOMICOS A REGION DE LOS LAGOS

Como hemos anunciado, el 2 de octubre próximo parte a la región de Los Lagos la primera caravana de viajeros, a cargo de la Sección Turismo Social del Departamento de Turismo.
Recorrerán los viajeros toda la zona comprendida entre Valdivia y Puerto Montt, en carros y barcos de primera clase y con alojamiento en los mejores hoteles.
Como las inscripciones están muy avanzadas, se ruega a los interesados cubrir sus cuotas, a fin de reservarse los pasajes. La segunda excursión tendrá lugar el 6 de noviembre.
Informes y reservas en Sección Turismo Social, Matías Cousiño 150, oficina 541, teléfono 88888.

SE PROCEDERA A LA CLAUSURA DE FABRICAS DE CIERRES "ECLAIR"

El Alcalde don Galvarino Gallardo Nieto, firmó un decreto ordenando la clausura de la fábrica de Cierres "Eclair", ubicada en Cumming N.º 707, de propiedad del señor León Dimand. Esta medida le será aplicada a la fábrica mencionada en virtud de que se encuentra funcionando sin la autorización municipal correspondiente.
Se nos encarga avisar a las señoras y señores del barrio Pila, que la matrícula es limitada, y que por lo tanto, deben apresurarse para participar en el citado curso.
Además, en esta escuela funcionan cursos de alfabetización, de modas, de peluquería, de juicería, de flores, de bordados a mano y a máquina, etc.

MURTO HIJA DEL FUNDADOR DE VICTORIA

LA SRA. JOSEFINA MUÑOZ DE SANTIBÁÑEZ, VINCULADA A DISTINGUIDAS FAMILIAS
VICTORIA, 25.—Vinculada directamente a la vida de la ciudad de Victoria, rodeada del cariño y del respeto del vecindario, después de haber cumplido noblemente su misión en la tierra, además de haber dedicado sus últimos años a la enseñanza pública, dejó de existir en la localidad la distinguida señora Josefina Muñoz, viuda de Santibáñez, última hija sobreviviente del fundador de la ciudad, don Bernardo Muñoz Vargas, y ex directora del Liceo Fiscal de Niñas.
La vida de la extinta, dedicada a la enseñanza, a la caridad y al cuidado y formación de los jóvenes, transcurrió a través de una larga etapa, en medio de una continuada repetición de nobles obras, que la hicieron merecedora al respeto, consideración y simpatía de la ciudad.
En el acto de inhumación de sus restos, lo más representativo de la sociedad local, rindió emocionado homenaje a la ilustre dama.—PADILLA, corresponsal.

SE DESCOBRIO UN CRIMEN EN FUNDO SANTA CATALINA

MULCHEN, 25.—En el punto denominado "Los Canelos" fue encontrado el cadáver de Pedro Pérez Albornoz, casado, de 31 años de edad, domiciliado en el fundo Santa Catalina.
Conducido el cadáver a la Morgue y practicada la autopsia de rigor, se estableció que Pérez Albornoz fue víctima de un crimen pues el cuerpo presentaba contusiones en el cerebro y numerosas heridas en otras partes.
El Juez del Crimen señor Antolín Sepúlveda ha tomado las medidas del caso para dar con el paradero de los autores del crimen responsable.

EN SU COLECTA DEL 27 DE SEPTIEMBRE

La asistencia social infantil es la obra de mayores proyecciones que se realiza en beneficio de la raza. Coopera a ella ayudando al Consejo de Defensa del Niño.

GARANTIA de 5 a 30 años

PIDA SU RELOJ A SANTIAGO

300

RENTA extra fino, acero cromado, agua central luminoso.

200

SESORITA Ancla, enhepado con 18 Kts. a cromado.

250

SESORA con rubies cromado, muy fino, garantía cinco años. \$ 275 y \$ 330

200

VBRA cromado de precisión, extra plano.

220

SESORA acero cromado, con garantía.

180

CARILLERO acero cromado y agua central.

800

MAGNIFICO para caballero, acero cromado, vidrio impermeable, redondo, con y sin agua central.

400

MARUTIN, caballero, cromado, 30 años garantía con o sin agua central. Ancla 16 rubies.

250

ACERO cromado, vidrio impermeable, garantía, montado en rubies.

780

MAGNIFICO para señora, vidrio óptico, montado en rubies. 20 años garantía.

Remitimos reembolsos por Correo y Ferrocarril. No basta una carta suya. Por mayor, fuertes descuentos.

IMPORTADORA DE RELOJES

CASILLA 4124 — HUERFANOS 1087 — SANTIAGO

De Santiago Urzúa Vicuña

Elevado civismo

Todos tenemos el deber de ser ciudadanos, y el deber de ser ciudadanos no se limita a votar en las elecciones, sino que se extiende a todas las actividades de la vida social. En este sentido, el civismo es una virtud que debe ser cultivada por todos los ciudadanos, sin distinción de clases o condiciones sociales. El civismo elevado es aquel que se manifiesta en el respeto a los derechos de los demás, en el cumplimiento de las obligaciones cívicas, y en la participación activa en la vida pública. En la actualidad, el civismo elevado es una necesidad imperiosa para el progreso de nuestra patria. Solo a través del civismo elevado podremos construir una nación próspera y justa, donde todos los ciudadanos gocen de los mismos derechos y oportunidades. Por lo tanto, es nuestro deber, como ciudadanos, cultivar y practicar el civismo elevado en todas nuestras acciones y decisiones.

Sociedad Chilena Industrial de Pesca S. A.

BALANCE GENERAL EN 30 DE JUNIO DE 1944

Autorizada por Decreto número 1.181, de fecha 11 de Octubre de 1940.

Capital autorizado \$ 4.000.000.00
Capital suscrito 4.000.000.00
Capital pagado 4.000.000.00

ACTIVO			
	Parciales	Subtotales	TOTALES
ACTIVO INMOVILIZADO.			
San Vicente:			
Valor invertido según detalle	\$ 6.203.463.25		
Castigos efectuados	394.445.63	\$ 5.809.017.62	
Antofagasta:			
Valor invertido según detalle	\$ 2.430.781.36		
Castigos efectuados	180.981.89	\$ 2.249.799.47	
Valparaíso:			
Valor invertido según detalle	\$ 3.814.65		
Castigos efectuados	3.814.65	0.00	
Santiago:			
Valor invertido según detalle	\$ 63.977.06		
Castigos efectuados	6.085.33	\$ 57.891.73	\$ 8.116.708.76
ACTIVO REALIZABLE.			
Cuentas Corrientes:			
Deudores por Ventas:		\$ 263.969.00	
Cuentas por Cobrar:		277.587.31	
Documentos por Cobrar:		150.000.00	
Letras en cartera:			
Existencias, Materia prima y productos:			
En Santiago:	\$ 2.305.052.19		
En San Vicente:	3.510.608.61		
En Antofagasta:	1.068.884.28		
En Valparaíso:	742.141.70	\$ 7.626.686.78	\$ 8.318.243.09
ACTIVO DISPONIBLE.			
Caja:			
Saldo Caja San Vicente:	\$ 4.347.07		
Saldo Caja Antofagasta:	4.782.90		
Saldo Caja Santiago:	11.833.20	\$ 20.963.17	
Operaciones Pendientes:			
Valores por liquidar:		153.424.30	\$ 174.387.47
ACTIVO TRANSITORIO.			
Seguros Vigentes:		28.518.67	\$ 28.518.67
TOTAL DEL ACTIVO			\$ 16.637.857.99

PERDIDAS			
	Parciales	Subtotales	TOTALES
Castigos:			
Activo Inmovilizado:	\$ 585.327.50		
Deudores por Ventas:	8.542.50		
Castos de organización:	10.000.00		
Garantías en efectivo:	4.020.00	\$ 607.890.00	
Explotación:			
Saldo de esta cuenta:		1.275.105.00	
Intereses y Descuentos:		455.407.24	
Provisiones para impuesto a la renta, participaciones, gratificaciones:		400.322.84	\$ 2.738.815.08
TOTAL			\$ 2.738.815.08
UTILIDAD LIQUIDA			1.232.198.22
TOTAL			\$ 3.971.013.30

Cuentas de Orden			
	Parciales	Subtotales	TOTALES
ACCIONES EN GARANTIA.			
Acciones de la Clase "A":	600	\$ 60.000.00	
Acciones de la Clase "C":	900	\$ 90.000.00	\$ 150.000.00
TOTALES			\$ 150.000.00

PASIVO			
	Parciales	Subtotales	TOTALES
PASIVO NO EXIGIBLE.			
Capital:			
10.000 acciones Clase "A" de \$ 100.00	\$ 1.000.000.00		
10.000 acciones Clase "B" de \$ 100.00	1.000.000.00		
20.000 acciones Clase "C" de \$ 100.00	2.000.000.00	\$ 4.000.000.00	
Reservas sociales:			
Fondo de Reserva Legal	\$ 182.874.23		
Fondo de Reserva Especial	1.009.847.26		
Fondo de Reserva Futuros Castigos	890.90	\$ 1.283.412.39	\$ 5.283.412.39
PASIVO EXIGIBLE:			
A Largo Plazo:			
Corporación de Fomento	\$ 3.870.151.27		
Instituto Crédito Industrial	605.574.10	\$ 4.385.725.37	
A Corto Plazo:			
Bancos:			
Saldos acreedores	\$ 745.435.80		
Cuentas Corrientes:			
Saldos acreedores	236.948.64		
Documentos por pagar:			
Letras y documentos por pagar	3.310.801.08		
Acreedores Varios:			
Anticipos a cuenta entrega, conservas	591.277.97	\$ 4.884.463.49	\$ 9.270.188.86
Facturas por pagar:			
Valor facturas pendientes	\$ 338.543.95		
Provisiones:			
Provisiones para impuestos participaciones, gratificaciones		513.514.57	\$ 852.058.52
TOTAL DEL PASIVO			\$ 15.405.659.77
UTILIDAD LIQUIDA			1.232.198.22
TOTAL IGUAL AL ACTIVO			\$ 16.637.857.99

GANANCIAS			
	Parciales	Subtotales	TOTALES
Ventas:			
Producto líquido de las ventas efectuadas en el país	\$ 2.574.087.86		
Producto líquido de las exportaciones	1.396.925.44		
TOTAL			\$ 3.971.013.30

SANTIAGO 28 de Agosto de 1944.

FEDERICO BARAHONA HERNANDEZ,
Contador 4163.

CARLOS MENA RIVERA,
Gerente.

Certificamos que los saldos del Balance General que antecede al 30 de Junio de 1944, están conformes con los saldos que registra el Libro Mayor.
SANTIAGO 28 de Agosto de 1944.
EMILIO ALVARADO, JORGE ECHEVERRIA
Inspectores de Cuentas.

AUN NO SE ADOPTAN MEDIDAS PARA LA SOLUCION DEL PROBLEMA DE LA CARNE

AYER SE COMPROBARON ABIERTAS INFRACCIONES EN LA VENTA DE CARNE EN VARA.— SE REQUISARON 20 ANIMALES POR ORDEN DEL COMISARIATO.— PARALIZACION DE LABORES.— LA ENCIERRA DE AYER

La sala de ventas del Matadero Municipal tuvo en el día de ayer un gran movimiento, no debió a la abundancia de carne, sino a la enorme escasez y que fue la causante de incidentes entre industriales, dueños de carnicerías e inspectores del Comisariato, quienes en varias ocasiones hicieron respetar el libro comercio de este producto, razón por la cual los comerciantes de la zona se acudieron al Comisariato a ese recinto municipal.

REQUISADOS 20 ANIMALES

Una de las medidas más acertadas adoptadas por los inspectores del Comisariato, fue el requisamiento de 20 cabezas de ganado que habían llegado de Rancagua, de propiedad de don Arturo Gatica, quien en vez de beneficiar los ibas a enviar a espora a los fundos cercanos a Santiago.

El temperamento adoptado por los inspectores del Comisariato sirvió para que esas 20 cabezas de vacuno fueran inmediatamente beneficiadas y entregadas a los dueños de carnicerías que en esta mañana hacían cola en los diversos departamentos de la sala de ventas, en espera de conseguir carne para el abastecimiento de sus negocios.

Este requisamiento, hecho en pequeña escala en los corrales del Matadero, debería ser la iniciación de requisición de ganado en pie, pues se ha podido comprobar fehacientemente por parte de personas interesadas, en infinidad de fundos hay ganado que serviría para abastecer en parte la escasez de este artículo en Santiago.

CLARA INFRACCION EN LOS PRECIOS

Ayer tuvimos oportunidad de comprobar personalmente de una clara infracción a los precios fijados por el Comisariato General de Subsistencias y Precios al ver la boleta de venta de un comerciante detallista, quien compró al industrial don Guzmán Jiménez, 170 kilos de carne a razón de 11 pesos 60 centavos siendo que el precio está fijado por ese organismo a razón de 8 pesos 80 centavos el kilo en vara.

Fuera de que esta abierta infracción se hace en animales fincos y casi incombibles, los industriales abastecen en infinidad de ocasiones al finco en la reglamentaria del libro comercio de la carne, al negarse a vender ganado beneficiado a

EL INTENDENTE DE ACONCAGUA HARA USO DE LICENCIA

En el Ministerio del Interior se dió curso ayer a un decreto por medio del cual se otorga una licencia de dos meses al intendente de Aconcagua, señor Adolfo Carmona Novoa, y se designa en su reemplazo en el carácter de suplente, al Gobernador de Quilota, señor Guillermo Ewing Lazarte.

Durante el tiempo que dure este reemplazo, desempeñará el cargo de Gobernador suplente de Quilota, el señor Miguel Concha Muñoz.

Debido a la pequeña encierra habida ayer, los precios de toda clase de carnes tuvieron en el día de ayer un alza manifiesta, pues la carne de ganado menor, o sea de terneros, corderos y cerdos, subieron en forma súbita, con el consiguiente reclamo tanto de los industriales que se dedican a la venta de corderos y terneros, como de los dueños de carnicerías.

Estas alzas y bajas en los precios de la carne en vara en el Matadero traen como consecuencia que los negociantes detallistas de este artículo, en forma de listas de precios, exigen como el Comisariato les exige, que se fije a la tabla de precios, deben expendir carne al detalle al precio fijado por el Comisariato, eso es a razón de 8 pesos 80 centavos el kilo en vara.

PARALIZACION DE LABORES

En la presente mañana los dueños de carnicerías, hay la posibilidad de que el gremio adopte el acuerdo de paralizar sus labores, en vista de que hasta el momento, las autoridades respectivas no han podido solucionar ni en parte el problema de los altos precios y escasez de la carne beneficiada.

Este cierre de carnicerías, que se está haciendo en forma notable en el comercio en la ciudad, por lo cual sería menester que las autoridades encargadas de garantizar la abastecida, se apresuren a tomar las medidas necesarias a fin de que la población no sufra las consecuencias de un cierre general de carnicerías.

LA ENCIERRA DE AYER

La encierra habida ayer en el Matadero, fue la siguiente: vacunos 536; corderos, 1.950; terneros, 119; y cerdos, 316.

LA DELEGACION MEXICANA PARTIO AYER A VISITAR LA ZONA AUSTRAL

EL MINISTRO DE DEFENSA ENTREGO A VARIOS OFICIALES MEXICANOS CONDECORACIONES OTORGADAS POR EL GOBIERNO

En la mañana de ayer se efectuó, en la sede de la Embajada de México, el acto de entrega de las condecoraciones de la Orden al Mérito, otorgadas por el Gobierno a varios oficiales que componen la Delegación Militar Mexicana, que preside el General señor Miguel Henríquez.

Entre estas distinciones el Ministro de Defensa Nacional, General señor Oscar Escudero Olafra, quien al hacerlo, pronunció una corta improvisación, explicando los motivos que ha tenido el Gobierno para agraciarse a los distinguidos militares.

A su vez, el Jefe de la Delegación, General señor Miguel Henríquez, agradeció efusivamente la delicada atención del Gobierno para los militares mexicanos.

La especulación y jamás se podrá pensar que sea una realidad, en la zona austral, con el objeto de visitar las principales atracciones turísticas de Chile.

acompañan a la Delegación el Embajador, Excmo. señor Luis I. Rodríguez, y Jefe del Ejército chileno.

COMISION DE TRABAJOS CELEBRE SESION AYER

En la tarde de ayer se reunió la Comisión de Trabajadores de la Canillería, bajo la presidencia del Subsecretario de Relaciones, señor Claudio Allága Cobo.

Se continuó el estudio de los tratados de comercio y culturales pendientes con diversos países.

Educar a los niños es formar a los hombres del mañana

LA FACULTAD DE MATEMATICAS EN REORGANIZACION

DECRETO DICTADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION

El Ministerio de Educación ha dictado un decreto declarando la reorganización de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas y las diversas escuelas técnicas y demás servicios dependientes de ella.

El personal docente y administrativo de dichos establecimientos educacionales continuarán desempeñando sus funciones en carácter de interinos, hasta que se resuelva en definitiva sobre esta situación.

LA CENTRAL DE LECHE "CHILE" FESTEJO AL SEÑOR LESLIE WEBB

La Gerencia de la Central de Leche "Chile" ofreció a mediodía de ayer, en el recinto de la Planicie Pastoreadora, un banquete en honor del representante del Comité Distribuidor de Petróleo para la América Latina, señor Leslie Webb.

Asistieron a este almuerzo, además del festejado y de los altos jefes de la Central, el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, funcionarios de esa cartera y el personal de la Embajada de Estados Unidos.

EXAMENES EN ESCUELA NORMAL SUPERIOR

De acuerdo con las disposiciones de los artículos 59 y 60 del Reglamento de Graduación y Promoción de las Escuelas Normales, durante la presente semana se llevarán a efecto exámenes extraordinarios en la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez".

A dichos exámenes pueden presentarse los profesores de Estado, los actuales profesores propietarios y los que trabajan en escuelas primarias particulares, siempre que acrediten cinco años de servicios. Dichos postulantes deberán, con la debida anticipación, haber presentado su solicitud y antecedentes en el Ministerio de Educación, trámite previo para dichos exámenes.

NOTICIAS DIVERSAS

REASUMIO EL CANCELLER.— Ayer reasumió sus funciones el Ministro de Relaciones Exteriores don Joaquín Fernández, después de haber pasado el fin de semana en villa del Maipo.

CAPITALES INMOVILIZADOS.— Se aprobaron los convenios suscritos entre la Dirección General de Servicios Eléctricos y Gas, con las Compañías de Electricidad de Lota y Los Lagos, con respecto a los capitales inmovilizados, que ascienden a \$ 1.637.250 y a \$ 600.000 respectivamente.

CONCESION RADIAL.— Se ha otorgado al señor Angel Prieto, Andrés la concesión para explotar la onda de C. B. 120, radiodifusora que funcionará con la característica de C. B. 84.

TARIFA DE AGUA POTABLE DE INCA DE ORO.— Han sido fijadas las nuevas tarifas de agua potable del pueblo de Inca de Oro. El decreto otorga franquicias a la Caja de Crédito Minero y a los Ferrocarriles del Estado en cuanto al consumo industrial de agua potable.

ALZA DE LUZ Y ENERGIA EN LLAY-LLAY.— Quedó desechado el decreto que autoriza a la Empresa de Alumbrado de Llay-Llay para alzar las tarifas de consumo de luz y energía eléctrica, conforme a una pauta regulada por la Dirección de Servicios Eléctricos y Gas.

EL 10 DE OCTUBRE SE CELEBRARA DIA DEL ARMA DE INGENIEROS

El próximo 10 de octubre se celebrará en la guarnición de Santiago, el Día del Arma de Ingenieros. Con tal motivo, se nos encarga rogar a los Jefes y Oficiales de Ingenieros, que deseen participar en los actos conmemorativos a efectuarse en dicha fecha, se sirvan pasar a inscribirse a la Avda. de la Inspección de Ingenieros que funciona en el Ministerio de Defensa Nacional, quinto piso.

Equipajes y encomiendas despachadas contra reembolso por Ferrocarril y que han sido devueltos, a

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Lancón	Franz Thiesell	C. Linpert
Huail	Rodolfo Guerra O.	M. Arriola
Tales	Casa Olímpica	J. Henríquez
Cunaco	Villalente, Arana Hnos.	M. de Beltrán
San Fernando	Villalente, Arana Hnos.	M. Zúñiga
Puerto Montt	Villalente, Arana Hnos.	N. Buscama
Cunaco	Cañados Royalt	M. Hood
Tales	Patricio Young Leon	J. Toftsen
Pichilemu	Chotara y Cia.	J. Astorga
Colestima	Casa Musa	J. Espinosa
Tales	Casa Musa	Valmueseda
Curico	Casa Musa	N. Benavente
Puerto Montt	Flores y Kersting	Panamitropoulos
Concepción (1)	Corporación de Radio	M. y Gabriela
Temuco (2)	Corporación de Radio	F. Faehre
Puerto Montt	Importadora Fiat	Díaz
Puerto Montt (2)	Kadis Hnos.	S. Frischmann
Puerto Montt	Juan Crovetto	A. Auel
Puerto Montt	Windsor Plaque	H. Koch
Puerto Montt	Otto Korn	Cordaz y Cia.
Puerto Montt	José Traviesa	R. Ojeda
Pukura	Cia. Distribuidora Nacional	V. Herrera
Osnore (2)	Carlos Gacitúa	E. Pivrona y otro
Temuco	Carlos Gacitúa	"El Rayo"
Barón	Raah, Rochette, Roca	G. de la Cruz
Puerto Montt	Weston, Kram: y Cia.	L. Asenjo
Puerto Montt (2)	Gath y Chaves Ltda.	R. de Peres
Pichilemu	Gath y Chaves Ltda.	R. de Peres
Concepción	Bless y Cia. Ltda	V. Domster

MAPOCHO

Chadral	Angel Hortal	V. Godoy
Melón	Angel Hortal	R. Escobedo
Monte Patria	Ricardo Cevian	L. Cortés
Quimbo	Eduardo Hortal	E. Rojas
Oralle	Eduardo Hortal	O. Azúro
Ermita	Eduardo Hortal	E. Marín
San Felipe	Gath y Chaves Ltda.	U. Pastén
Marquesa	Gath y Chaves Ltda.	G. Cortés
Los Andes	Gath y Chaves Ltda.	J. Wortsman
Los Andes	Gath y Chaves Ltda.	H. Covarrubias
Buaco	Gath y Chaves Ltda.	T. de Castilla
Oralle	Villalente, Arana Hnos.	R. Yáñez
Cerrillos	Villalente, Arana Hnos.	A. Segovia
Pueblo Huidido	Villalente, Arana Hnos.	N. N.
Ovalle	S. A. C. y R. Cardona Hnos.	N. Múltie
San Felipe	La Hispano Americana	Espinosa y Cia.
Puerto	Joaquín Bías S.	Q. Doubion
San Felipe	Luis González	E. Venegas
Los Andes	Casa Olímpica	E. Banares
El Jardín	Joaquín Almondo	M. de González
San Vicente	Importadora de Papel	A. Ripollá

¿A dónde va Vicente? "HIGH LIFE"

Tenemos el agrado de comunicar al público lector de estas secciones que hemos contratado al señor Mario Rivas González, creador de este género literario, para que colabore, desde hoy, en las páginas de nuestro diario.

"LAS NOTICIAS GRAFICAS"

SE ESTA PROCEDIENDO CON ENERGIA PARA TERMINAR CON LOS ENGAÑOS DE QUE ESTA SIENDO VICTIMA EL PUBLICO DE PARTE DE COMERCIANTES

MANTEQUILLA ADULTERADA, CREMA DE LECHE Y HELADOS CONTAMINADOS SON PUESTOS A LA VENTA

EL DEPARTAMENTO DE SALUBRIDAD MUNICIPAL ESTA EJERCIENDO Estricto control

El afán de lucro desmedido de algunos individuos los lleva a extremos inconcebibles. Hemos tenido conocimiento que son numerosos los comerciantes minoristas que impulsados por un mal sano deseo de aumentar sus ganancias en cualquier forma, no titubean en adquirir algunos artículos de consumo diario y obligado, de procedencia desconocida y de dudosa calidad.

MANTEQUILLA ADULTERADA

Es increíble la cantidad de manteca adulterada que se consume en los hogares de nuestra capital. La adulteración más frecuente es agregar agua, batiendo la manteca hasta que ésta adquiere una consistencia cremosa. En estas condiciones es puesta a la venta.

El organismo respectivo de la Municipalidad de Santiago ha destacado expertos funcionarios que han llegado a comprobar que un enorme porcentaje de las muestras de este artículo que han llevado hasta su Laboratorio para ser sometido a minuciosos análisis, estaban adulteradas en esta forma. Es así como los intereses del público son seriamente lesionados, pues la cantidad de agua que les agregan a este artículo aumenta en forma apreciable su peso.

La autorización para expender Margarita se ha prestado a abusos. No falta quien lea la revuelven con la manteca y obtienen mayor ganancia, vendiéndola como manteca de buena calidad, en circunstancias que se está cometiendo un fraude.

Con respecto a la manteca, otra de las adulteraciones comprobadas por los funcionarios municipales es que le agregan materias grasas extrañas y féculas que, con demasiada frecuencia, son las causas de trastornos en la salud de los consumidores.

Alteración: este artículo es muy fácil de sufrir serias alteraciones en sus componentes básicos, lo que produce el

raclamiento y da origen a que aumente la flora microbiana en forma considerable; sin embargo ha sido expandida al público en más de una ocasión.

De 77 muestras de manteca recogidas por funcionarios del Departamento de Salubridad de la Municipalidad de Santiago durante el mes de julio último, 15 estaban en malas condiciones de consumo. En el mes de agosto se tomaron 72 muestras de las que resultaron 20 malas. De todo esto se deduce que a pesar del empeño puesto por los encargados de poner coto a esta especulación desenfrenada, la falsificación del mencionado producto va en aumento.

SE PROCEDERA CON ENERGIA

Hemos sido informados que se está procediendo con toda energía a fin de terminar con los engaños de que es víctima el público por parte de algunos comerciantes.

En un negocio de Puestos Varios se requirieron 30 kilos de manteca que estaba adulterada con féculas, dextrina y un alto porcentaje de agua. Se pasó el parte correspondiente al Juzgado de Policía Local para aplicar la sanción que se merece.

¡CUIDADO CON LOS ENVASES CHICOS!

Existe un fabricante fantasma de manteca que provee de este artículo, especialmente a los negocios chicos. Emplea un envase pequeño para ponerlo al alcance de las personas de escasos recursos económicos. El fabricante mencionado no

LA FED. DE EDUCADORES SE REUNE ESTA TARDE

Hoy a las 18.30 horas, en el local de costumbre, celebrará una importante reunión la Federación de Educadores de Chile.

Figuran en tabla importantes temas, destacándose el estudio que sobre Organización de la Enseñanza ha hecho la Comisión de Educación.

tiene escrúpulos en poner en dichos envases el nombre y la figura de un santo muy conocido y de gran arraigo entre la gente menesterosa.

Se nos encarga advertir al público que se abstenga de adquirir este producto en esos envases, porque se ha comprobado que su contenido es de la peor calidad, adulterado con diversas sustancias y con una flora microbiana asombrosa.

Desgraciadamente este individuo aún no ha sido detenido para aplicarse la sanción que se merece por su menosprecio de la salud de sus semejantes.

CREMAS DE LECHE Y HELADOS

Las víctimas más frecuentes por consumir helados de mala calidad son los niños. Sus organismos delicados no les permiten eliminar lo que ingerieren, si esto es de mala calidad, como lo haría un adulto. El porcentaje de muestras de helados contaminados es muy alto: de 38 muestras recogidas recientemente, 24 estaban en malas condiciones para ser consumidas, con una flora microbiana intensísima que origina serios trastornos en quienes los ingieren.

Las cremas de leche también son un peligro cuando están contaminadas. De 16 muestras recogidas, 12 eran de pésima calidad, con una flora microbiana fantástica. Este artículo es muy fácil de sufrir alteraciones cuando no se tiene el debido cuidado para mantenerlos. Es necesario tenerlos en refrigeración, de lo contrario se descomponen y no sirve para los fines a que es destinado frecuentemente: fabricación de pasteles, etc.

Sabemos que el Departamento de Salubridad de la Municipalidad está ejerciendo un estricto control sobre el expendio de artículos de consumo que puedan ser un peligro para la salud de quienes los consumen, y se aplicarán severas sanciones a los comerciantes que sean sorprendidos en malos manejos.

15 INTENDENTES Y 8 GOBERNADORES RADICALES HAN ADHERIDO A S. E.

SEGUIRAN COOPERANDO CON EL GOBIERNO MIENTRAS CUENTEN CON LA CONFIANZA DEL PRIMER MANDATARIO

Según informaciones recogidas ayer en círculos oficiales, hasta anoche habían expresado su adhesión al Presidente de la República. Excentrismo señor Juan Antonio Ríos, quince Intendentes y siete Gobernadores radicales.

En las notas, telegramas y otros llamados telefónicos estos funcionarios han expresado que seguirán colaborando lealmente con el Primer Mandatario mientras cuenten con su confianza. Asimismo, condenan en términos energéticos la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, y felicitan al Excmo. señor Ríos por las declaraciones formuladas a la prensa y que aparecieron publicadas el domingo último.

FALTAN CINCO INTENDENTES Y 36 GOBERNADORES

En las esferas del Gobierno se nos informó que se habían recibido las adhesiones de los Intendentes de Tarapacá, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, Colchagua, O'Higgins, Talca, Maule, Nuble, Concepción, Cautín, Valdivia y Osorno. Faltan sólo los Intendentes de Malleco, Bio-Bio, Llanquihue, Chiloé y Aysén.

Por otra parte, de 43 Gobernadores radicales han adherido al Primer Mandatario por el momento, los de Cautín, Parral, San Carlos, Itata, Bulnes, Yungay y Curepto.

DEL INTENDENTE DE NUBLE

El Intendente de la provincia de Nuble don Enrique Yávar, dirigió a S. E. el Presidente de la República, con fecha 23 del actual, el siguiente telegrama:

"El Intendente suscrito, en conocimiento del acuerdo adoptado por el Consejo Ejecutivo Nacional Radical que dispone que los Intendentes y Gobernadores radicales deben presentar la renuncia de sus cargos se hace un deber

en manifestar a V. E. que, mientras cuente con vuestra confianza, no presentará la renuncia del cargo de Intendente de Nuble, por cuanto considera que la política sustentada por el Presidente de la República es la que contempla los intereses nacionales.

Al mismo tiempo se complace en informar a V. E. que los Gobernadores de los Departamentos de San Carlos, Bulnes, Yungay e Itata, de esta provincia, tienen el mismo predicamento del suscrito, y que le han manifestado que tampoco presentarán la renuncia del cargo.

Saluda atentamente a V. E. — (Fdo.): Enrique Yávar, Intendente de Nuble.

DEL INTENDENTE DE VALDIVIA

El Intendente de Valdivia, señor Víctor Soto Echeñique, se puso en contacto telefónico en la mañana de ayer con el Subsecretario del Interior, don Manuel Aguirre Geisse, a quien manifestó oficialmente que no renunciará a su cargo mientras cuente con la confianza del Presidente de la República.

El señor Soto Echeñique confirmó su actitud con el siguiente telegrama:

"Por considerar que el cargo de Intendente debe desempeñarse mientras se cuenta con la confianza de S. E. me permito manifestar al señor Ministro que no presentaré la renuncia que me ha sido ordenada por el Comité Ejecutivo Nacional de mi partido."

DEL GOBERNADOR DE CUREPTO

Por su parte, el Gobernador de Curepto envió el siguiente telegrama al Ministerio del Interior:

"Ruego a V. S. manifestar a S. E. el Presidente de la República que mientras cuento con su confianza seguiré cooperando, decididamente con su Gobierno y su política."

(Fdo.): Labra, Gobernador.

Estas proyecciones cinematográficas son presentadas por la Asociación de Profesores de Cine Educativo y la Asociación Norteamericana de Cooperación, bajo los auspicios del Departamento de Extensión Universitaria. La entrada es libre.

CINE DEPORTIVO EN LA UNIVERSIDAD

Una nueva exhibición de cine sobre deportes y temas culturales se realizará el jueves próximo en la Universidad de Chile (Casa Central, Sala de Conferencias), a las 18.30 horas.

COLOCACION OBRERA EN LA POSTGUERRA

TEMA DE LA CONFERENCIA DE MAÑANA EN LA D. DE ESTADISTICA

Mañana, a las 18.30 horas, el señor Hector Escobar, alto funcionario de la Dirección General del Trabajo, tendrá a bien ocupar la tribuna de la Sala de Conferencias de la Dirección Gral. de Estadística para dictar una charla que versará sobre el tema "La Colocación Obrera en la Postguerra".

La charla del señor Escobar se ajustará al siguiente sumario:

- 1.- Definición o concepto de la colocación obrera.
- 2.- Diversos sistemas.
- 3.- Funciones de las oficinas de Colocación.
- 4.- Legislación Internacional.
- 5.- Legislación Extranjera.
- 6.- Legislación Chilena.
- 7.- Decisiones de la Conferencia Internacional de Filadelfia.
- 8.- Caracteres de la colocación obrera en la postguerra.

El charlista y esta Dirección General tienen el agrado de invitar a todas las personas que se interesen por esta clase de problemas.

EXITO DE LA JIRA DEL CORO DE ESC. NORMAL DE ANGOL

En ediciones anteriores hemos dado cuenta del viaje que está realizando el Coro Polifónico de la Escuela Normal de Angol a Buenos Aires, invitado por la Comisión Nacional de Cooperación Intelectual de Argentina.

Noticias recibidas nos hacen saber que dicho conjunto está actuando con todo éxito. Especialmente invitado por el Coro Universitario de La Plata efectuó una visita a dicha ciudad, donde ofreció un concierto que tuvo gran aceptación. Visitó también el "Tirol" invitado por la Subsecretaría de Marina.

Ofreció un concierto popular para obreros y estudiantes en el Luna Park.

La prensa bonaerense ha destacado, en forma elogiosa, la brillante actuación de este conjunto.

Hoy visitarán el Teatro Colón invitados para presenciar un ensayo general de la orquesta, a las 12 horas argentinas, de hoy, transmitirán por la Radio Municipal de Buenos Aires un mensaje de saludo y despedida y ofrecerán un interesante programa, dedicado a argentinos y chilenos. Se gestiona que esta radio-transmisión sea difundida en nuestro país por una cadena de broadcasting.

Los miembros integrantes de este Coro se dirigirán mañana a Mendoza para seguir viaje a Chile el viernes próximo.

AYER ASUMIO VICEPRESIDENCIA DE CORP. DE FOMENTO D. OSCAR GAJARDO

FUE PRESENTADO POR EL MINISTRO DE ECONOMIA Y COMERCIO, SR. MOLLER.—ANÁLISIS DE LA LABOR DE LA INSTITUCION

Hoy celebró una sesión especial el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, presidido por el señor Ministro de Economía y Comercio don Fernando Moller B. y con la asistencia de 17 señores Consejeros. El Sr. Moller presentó al Consejo al nuevo Vicepresidente Villarroel.

La sesión estuvo destinada a analizar la labor desarrollada hasta ahora por la institución, ocupando la mayor parte del tiempo una exposición del señor Sr. Jorge Roger, Sr. Gajardo, se refirió especialmente a las cartas cambiadas entre el Presidente de la República y el nuevo Vicepresidente Villarroel.

El Consejo acordó celebrar una sesión extraordinaria el viernes 29 a las 11.30 horas para continuar el debate iniciado por el Sr. Roger.

TRASPASO DE UNA ESCUELA.— La Escuela Mica número 22 de Talagante, ha sido trasladada al Departamento de Estadística, donde funcionará con el No 201, en la calle Villalobos No 2520.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA
Primera Sala. Relator señor Urrutia.— 1.º sin personal; 2.º N. Flores contra F. Hernández, alegando pendientes las demás no vistas. Alegaron: don Eduardo Novoa, por el recurso, y don Horacio Carvajal se anunció contra el recurso.

Segunda Sala. Relator señor Méndez.— 1.º contra Evaristo Soto y otro, fondo inadmisión; 2.º contra M. F. Díaz y otros, confirmada con declaración. Alegaron: en la 4.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 5.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 6.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 7.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 8.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 9.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 10.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 11.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 12.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 13.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 14.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 15.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 16.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 17.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 18.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 19.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 20.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 21.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 22.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 23.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 24.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 25.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 26.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 27.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 28.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 29.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 30.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 31.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 32.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 33.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 34.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 35.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 36.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 37.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 38.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 39.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 40.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 41.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 42.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 43.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 44.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 45.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 46.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 47.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 48.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 49.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 50.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 51.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 52.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 53.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 54.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 55.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 56.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 57.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 58.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 59.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 60.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 61.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 62.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 63.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 64.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 65.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 66.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 67.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 68.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 69.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 70.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 71.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 72.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 73.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 74.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 75.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 76.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 77.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 78.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 79.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 80.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 81.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 82.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 83.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 84.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 85.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 86.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 87.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 88.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 89.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 90.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 91.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 92.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 93.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 94.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 95.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 96.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 97.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 98.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 99.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 100.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 101.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 102.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 103.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 104.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 105.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 106.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 107.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 108.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 109.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 110.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 111.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 112.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 113.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 114.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 115.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 116.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 117.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 118.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 119.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 120.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 121.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 122.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 123.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 124.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 125.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 126.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 127.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 128.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 129.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 130.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 131.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 132.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 133.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 134.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 135.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 136.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 137.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 138.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 139.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 140.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 141.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 142.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 143.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 144.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 145.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 146.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 147.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 148.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 149.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 150.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 151.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 152.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 153.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 154.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 155.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 156.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 157.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 158.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 159.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 160.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 161.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 162.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 163.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 164.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 165.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 166.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 167.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 168.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 169.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 170.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 171.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 172.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 173.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 174.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 175.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 176.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 177.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 178.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 179.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 180.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 181.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 182.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 183.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 184.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 185.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 186.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 187.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 188.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 189.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 190.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 191.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 192.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 193.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 194.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 195.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 196.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 197.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 198.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 199.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 200.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 201.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 202.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 203.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 204.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 205.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 206.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 207.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 208.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 209.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 210.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 211.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 212.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 213.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 214.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 215.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 216.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 217.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 218.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 219.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 220.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 221.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 222.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 223.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 224.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 225.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 226.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 227.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 228.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 229.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 230.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 231.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 232.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 233.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 234.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 235.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 236.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 237.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 238.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 239.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 240.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 241.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 242.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 243.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 244.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 245.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 246.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 247.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 248.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 249.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 250.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 251.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 252.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 253.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 254.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 255.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 256.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 257.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 258.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 259.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 260.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 261.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 262.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 263.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 264.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 265.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 266.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 267.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 268.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 269.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 270.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 271.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 272.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 273.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 274.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 275.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 276.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 277.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 278.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 279.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 280.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 281.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 282.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 283.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 284.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 285.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 286.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 287.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 288.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 289.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 290.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 291.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 292.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 293.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 294.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 295.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 296.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 297.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 298.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 299.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 300.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 301.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 302.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 303.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 304.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 305.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 306.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 307.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 308.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 309.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 310.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 311.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 312.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 313.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 314.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 315.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 316.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 317.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 318.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 319.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 320.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 321.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 322.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 323.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 324.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 325.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 326.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 327.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 328.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 329.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 330.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 331.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 332.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 333.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 334.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 335.ª, don Evaristo Soto, revocando; en la 336.ª, don Evaristo Soto, revoc

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dio cuenta:

1.º— De un mensaje de S. E. el Presidente de la República, con el que se somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley por el que se crea la comuna subdelegación de Coyhaique en el Departamento de Aysén.

—Se mandó a la Comisión de Gobierno Interior.

2.º— De dos oficios del Ministerio del Interior:

Con el primero da respuesta al que se le envió a nombre de la Cámara, relativo a las actividades desarrolladas por la Dirección General de Auxilio Social.

Con el segundo se hace cargo de las observaciones del señor Valdebenito sobre la actuación funcional del Capitán de Carabineros de Quillota, señor Villavicencio.

3.º— De seis oficios del Ministerio de Obras Públicas:

Con los tres primeros da respuesta a los enviados por la Cámara sobre las siguientes materias:

a) Sobre las medidas necesarias para evitar que los relaves del Mineral de El Teniente sean vaciados al río Cachapoal;

b) Sobre reparaciones del camino de Quilaco a Santa Bárbara, y

c) Sobre construcción del camino que debe unir El Palqui con el pueblo de Mialqui.

Con los tres siguientes se hace cargo de las observaciones de los señores Diputados que se indican acerca de los siguientes asuntos:

Por don Carlos Gaete, sobre los relaves del Mineral de El Teniente;

Por el señor Loyola, sobre el problema caminero de Cautín, y

Por el señor Holzapfel, sobre Obras de Defensa de la Población Guacolda.

4.º— De un oficio del señor Ministro de Sanidad, con el que contesta el que se le enviara por la Cámara acerca de la creación de una Posta de atención médica en Comuy.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

5.º— De cinco oficios del H. Senado:

Con el primero, devuelve aprobado con modificaciones el proyecto que mejora la situación económica del personal del Cuerpo de Carabineros.

—Quedó en tabla. Posteriormente, se aprobaron las modificaciones del H. Senado y se mandó comunicar el proyecto respectivo a S. E. el Presidente de la República, archivándose los antecedentes.

Con los tres siguientes, devuelve aprobados en los mismos términos, los siguientes proyectos de ley:

El que hace compatible el goce de la jubilación con el desahucio del personal ferroviario, y

El que agrega nuevas disposiciones a la ley 6.005, relacionadas con el feriado de los obreros marítimos.

El otro mejora la situación económica del personal del Congreso Nacional.

—Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la República.

Con el último, manifiesta que ha tenido a bien aprobar un proyecto de ley por el que se abona servicios al General de Intendencia de Ejército en Retiro, don Martín García Aránguez.

—Se mandó a Comisión de Solicitudes Particulares.

6.º— De una presentación suscrita por diversos gerentes de Bancos y delegados de Bancos, en la que se formulan observaciones al proyecto del señor Falovich, sobre Caja Bancaria de Pensiones.

—Se mandó agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Trabajo y Legislación Social.

V.—TEXTO DEL DEBATE

1.—AGREGACION DE DIVERSOS PROYECTOS DE LEY A LA TABLA DE LA PRESENTE SESION.

El señor CARRASCO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor VALDEBENITO.— Pido la palabra.

El señor OJEDA.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Carrasco.

A continuación le concederé a los señores Valdebenito y Ojeda.

El señor ZEPEDA.— El Honorable señor Ocampo la pidió primero que nadie, señor Presidente, pues esta petición se la hizo antes de la sesión.

El señor LOYOLA.— Sólo se puede pedir la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Sobre la Cuenta van a hablar los señores Diputados.

El señor CARRASCO.— Yo deseo pedir a la H. Cámara que exima del trámite de Comisión y trate sobre Tabla dos proyectos, cuya discusión le quitará muy poco tiempo.

Uno de ellos es el que modifica la Ley 7.818, que concedió personalidad jurídica a la Mutualidad del Ejército y Aviación. Esta modificación consiste solamente en un cambio de palabras. El otro proyecto modifica la planta del personal de Justicia Militar de la Armada Nacional y no significa gasto alguno.

Dejo formulada esta petición, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— La Cámara ha oído la petición del Honorable señor Carrasco, en orden a eximir del trámite de Comisión y tratar sobre Tabla los dos proyectos a que se ha referido.

El señor ACHARAN ARCE.— Que se agreguen a la Tabla, señor Presidente.

El señor VIDELA.— Y que se agregue también el proyecto, que quedó de tratarse en la sesión de ayer, sobre represión del delito de rapto de menores.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la H. Cámara, se agregarán a la Tabla los tres proyectos a que se han referido los señores Diputados.

Acordado.

2.—SALUDO AL PARLAMENTO DE MEXICO, CON MOTIVO DEL 134.º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE ESA NACION.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDEBENITO.— El Comité Par-

lamentario Socialista formula indicación, señor Presidente, para que, a nombre de la Cámara — y entiendo que en esto estarán de acuerdo todos los Comités — se envíe un saludo al Parlamento de México, en virtud de ser hoy el 134.º aniversario de la independencia de su país, al Parlamento de México.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará a nombre de la Cámara de Diputados, un saludo, con motivo del aniversario de la independencia de su país, al Parlamento de México.

El señor OCAMPO.— Adherimos plenamente a ese saludo, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Acordado.

3.—PETICIONES DE PREFERENCIA.

El señor OJEDA.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ojeda; y a continuación los Honorables señores Acharan Arce y Campos.

El señor OJEDA.— Señor Presidente, he solicitado la palabra con el fin de pedir a la Honorable Cámara tenga a bien tratar sobre tabla el proyecto, en tercer trámite constitucional, que establece el uso obligatorio del carnet profesional para los peluqueros.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la H. Cámara, se podría discutir sobre tabla este proyecto.

Se trata nada más que de insistir o no en una modificación introducida por el H. Senado. Está, por lo demás, agregado a la tabla, en la cual viene figurando desde hace tiempo.

El señor ALCALDE.— Que se respete la tabla, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Hay oposición.

Tiene la palabra el Honorable señor Acharan.

El señor ACHARAN.— Deseo, señor Presidente, que se agregue a la Tabla el proyecto que autoriza a las Cámaras de Comercio para que puedan desempeñar las funciones de árbitros arbitradores en cuestiones comerciales.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Me adhiero a la petición del Honorable señor Acharan. Este es un proyecto que desde hace largo tiempo conoce esta Corporación y que interesa mucho a las Cámaras de Comercio, porque va a evitar muchas dificultades al comercio en general.

El señor VIDELA.— A continuación de los otros.

El señor BARRIENTOS.— Que se agregue a la tabla.

El señor GARDEWEG.— No hay acuerdo.

El señor SANTANDREU (Presidente).— No hay acuerdo.

Tiene la palabra el Honorable señor Campos.

El señor CAMPOS.— Ruego al señor Presidente que se sirva recabar el asentimiento de la H. Cámara para tratar de inmediato el proyecto que figura en el 7.º lugar de la Tabla, y que autoriza al Presidente de la República para adquirir de don José Luis López Barra, una propiedad ubicada en la ciudad de Cañuco.

El señor BARRIENTOS.— No, señor.

El señor CAMPOS.— Viene del Senado, señor Presidente, y su discusión no demoraría casi nada.

El señor ASTUDILLO.— No, señor.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Hay oposición, Honorable Diputado.

El señor CAMPOS.— Si no hay oposición.

El señor OJEDA.— Si hay oposición, Honorable Diputado. Que se agregue a la Tabla.

El señor ASTUDILLO.— La devolución de mano.

4.—CUENTAS DE SECRETARIA DE LA CAMARA DE DIPUTADOS CORRESPONDIENTE AL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO EN CURSO.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Como el proyecto que figura en el primer lugar de la Tabla, sobre mejoramiento económico del personal de Carabineros, debe llegar dentro de un momento del H. Senado, se va a entrar a conocer de los proyectos que figuran a continuación en la Tabla.

Corresponde ocuparse, entonces, del balance de las cuentas de la Secretaría de la H. Cámara, correspondiente al 1.º semestre del año en curso.

El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto de acuerdo:

PROYECTO DE ACUERDO:

Artículo único.— Apruébase el balance de las cuentas de Secretaría correspondientes al Primer Semestre del presente año que presentó el Tesorero don Ernesto Goycolea Cortés que en entradas alcanzó a la suma de tres millones seiscientos setenta y siete mil cuatrocientos y dos pesos y veintisiete centavos (\$ 3.677.042.27) y en salidas a la cantidad de dos millones ochocientos cincuenta y nueve mil sesenta y nueve pesos y ochenta y dos centavos (\$ 2.859.069.82) quedando un saldo por invertir para el segundo semestre de ochocientos diez y siete mil novecientos setenta y dos pesos y cuarenta y cinco centavos (\$ 817.972.45).

El señor SANTANDREU (Presidente).— En discusión el proyecto de acuerdo.

Otrozo la palabra.

El señor VIDELA.— ¿Qué dice la Comisión de Policía Interior, señor Presidente?

El señor SECRETARIO.— Es un informe de la Comisión de Policía Interior Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Otrozo la palabra.

Otrozo la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto de acuerdo.

Acordado.

5.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE PITRUFQUEN PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor SANTANDREU (Presidente).— A continuación, figura el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Pitruquén para contratar un empréstito.

Está impreso en el Boletín 5.237.

Diputado Informante es el Honorable señor Holzapfel.

—Dice el proyecto:

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.º.— Autorízase a la Municipalidad de Pitruquén a fin de que, directamente o por medio de la emisión de bonos, con-

SESION 88.ª ORDINARIA, EN SABADO 16 DE SEPTIEMBRE DE 1944

(Sesión de 18.45 a 21 horas)

PRESIDENCIA DEL SR. SANTANDREU (VERSION OFICIAL)

trate uno o varios empréstitos que produzcan hasta la suma de \$ 500.000.

Si el empréstito se contrata en bonos, éstos ganarán un interés no mayor del 7 o/o anual y una amortización acumulativa también anual, no inferior del 1 o/o.

Estos bonos no podrán colocarse a un precio inferior del 85 o/o de su valor nominal.

Si el empréstito se coloca directamente, la Municipalidad podrá convenir un interés no superior al 8 o/o y una amortización acumulativa no inferior al 2 o/o, ambos anuales.

Artículo 2.º.— Facúltase a la Caja Nacional de Ahorros, Cajas de Previsión o Corporación de Fomento de la Producción para tomar el empréstito cuya contratación autoriza el artículo anterior, para cuyo efecto no regirán las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas.

Artículo 3.º.— El producto del empréstito se invertirá en la construcción de un Matadero y de un Mercado Municipal.

Artículo 4.º.— El servicio de este empréstito se hará con el producto de un impuesto adicional de un medio por mil sobre los bienes raíces de la comuna, que se establece con este sólo objeto.

Artículo 5.º.— En caso que los recursos a que se refiere el artículo anterior fuesen insuficientes o no se obtuviesen en la oportunidad debida para la atención del servicio, la Municipalidad completará la suma necesaria con cualquiera clase de fondos de sus rentas ordinarias.

Si por el contrario hubiese excedente, éste pasará a formar parte de los ingresos ordinarios de la Municipalidad.

Artículo 6.º.— El pago de intereses y amortizaciones ordinarias lo hará la Caja de Amortización, para cuyo efecto la Tesorería Comunal de Pitruquén, por intermedio de la Tesorería General de la República, pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja los fondos necesarios para cubrir dichos pagos, sin necesidad de decreto del Alcalde, en el caso de que éste no haya sido dictado con la oportunidad debida.

La Caja de Amortización atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para la Deuda Interna.

Artículo 7.º.— La Municipalidad deberá consultar en su presupuesto anual, en la partida de ingresos ordinarios, los recursos que destina esta ley al servicio del empréstito; en la partida de egresos ordinarios, la cantidad a que agende dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias; en los ingresos de la partida extraordinaria, los recursos que produzca la contratación del empréstito y finalmente en la partida de egresos extraordinarios, el plan de inversión autorizado.

Artículo 8.º.— La Municipalidad deberá publicar en la primera quincena de cada año, en un diario o periódico de la localidad, un estado del servicio del empréstito y de las sumas invertidas en el plan de obras contemplado en el artículo 3.º.

Artículo 9.º.— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SECRETARIO.— La Comisión de Hacienda aprueba este proyecto, siempre que el artículo 4.º se redacte en la siguiente forma:

"Artículo 4.º.— Establécense, con el exclusivo objeto de hacer el servicio del empréstito a que se refiere esta ley, una contribución adicional de un por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna, contribución que empezará a cobrarse desde que se contrate el empréstito y regirá hasta su total cancelación".

El señor SANTANDREU (Presidente).— En discusión el proyecto.

Otrozo la palabra.

El señor LOYOLA.— Pido la palabra.

El señor OLAVE.— Pido la palabra.

El señor HOLZAPFEL.— Soy Diputado Informante y pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HOLZAPFEL.— Señor Presidente, este proyecto ha sido despatchado por la Comisión de Gobierno Interior y los fondos...

El señor LOYOLA.— ¿Podría hablar más fuerte, Honorable Diputado?

El señor HOLZAPFEL.— Decía que los fondos provenientes de este empréstito se van a destinar a la construcción de un Matadero y de un Mercado Municipal en la ciudad de Pitruquén.

El artículo de este proyecto es similar a otros que ya ha despatchado la Honorable Cámara. Pido, en consecuencia, que se vote desde luego y sea despatchado en los términos en que lo aprobó la Comisión de Gobierno Interior, pero redactando el artículo 4.º en la forma propuesta por la Comisión de Hacienda.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE.— En realidad, es muy poco lo que hay que agregar sobre este proyecto, después de lo expresado por el Honorable Diputado Informante. La contratación del empréstito en los términos que señala el proyecto fué acordada en la Comisión de Hacienda y sus disposiciones también fueron minuciosamente estudiadas por la Comisión de Gobierno Interior. En consecuencia, señor Presidente, yo concuerdo con lo expresado por el Honorable señor Holzapfel, en orden a que se despatche este proyecto en la misma forma en que viene, con la modificación propuesta por la Comisión de Hacienda.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Loyola.

El señor LOYOLA.— Yo estoy en perfecto acuerdo respecto de la necesidad de despatchar este proyecto en los términos en que lo despatchó la Comisión de Gobierno Interior, o sea, consultando un impuesto adicional de un medio por mil sobre los bienes raíces de la comuna para servir el empréstito. En esta forma consulto las disposiciones del proyecto la Municipalidad de Pitruquén, como también en la misma forma venía el proyecto al ser presentado a la Cámara por el Honorable señor Holzapfel.

El avalúo de los bienes raíces en la comu-

na de Pitruquén alcanza a la suma de 69 millones de pesos; pero como esta localidad está ya gravada, además de los impuestos corrientes, con un cinco por mil de impuesto respecto de los ferrocarriles que se construyan en el departamento, estimo que no es conveniente recargarla con una contribución como ésta, destinada a financiar un empréstito municipal.

Por esta razón, señor Presidente, formulo indicación en el sentido de aprobar el informe de la Comisión de Gobierno Interior, que consulta un impuesto adicional a los bienes raíces de un medio por mil, y establecer, además, como lo dice el proyecto de la Comisión de Gobierno Interior, que si estos fondos no alcanzan la Municipalidad completará o dispondrá de sus recursos ordinarios para el servicio del empréstito.

En realidad, si llegan a faltar fondos, sería una suma insignificante, de manera que no constituiría un sacrificio muy grande para la Municipalidad este financiamiento; creo que con diez o doce mil pesos que aporte la Municipalidad, bastará, señor Presidente.

El señor EDWARDS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor EDWARDS.— Como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda, debo decir que en su seno se consideró un impuesto adicional del uno por mil sobre los bienes raíces de la comuna de Pitruquén. Impuesto que dará sesenta y ocho mil y tantos pesos, suma con la cual se puede servir sobradamente el empréstito; pero yo encuentro razonable la indicación formulada por el Honorable señor Loyola, porque hay que considerar que el producto del empréstito se va a destinar a la construcción de nuevas obras, como lo son el Mercado y el Matadero, servicios que proporcionarán nuevas rentas a la Municipalidad, las que también se pueden destinar al servicio de este empréstito.

Por lo tanto, creo que una contribución de un medio por mil sería suficiente para financiar el servicio del empréstito de 500 mil pesos que se autoriza por medio de este proyecto de ley. Estimo, en efecto, que el rendimiento de esta contribución, más las rentas que va a obtener la Municipalidad, una vez que se abran el Mercado y el Matadero, le proporcionarán sobradamente los medios económicos necesarios para este fin.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor URRUTIA INFANTE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA INFANTE.— Desearía que el Honorable Diputado Informante me dijera si en Pitruquén hay algún diario o periódico, que permitiera dar cumplimiento a la disposición del artículo 8.º.

El señor HOLZAPFEL.— Si, hay periódico en Pitruquén, Honorable Diputado.

El señor URRUTIA INFANTE.— Esto era cuanto deseaba saber, señor Presidente.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARDENAS.— En atención a un pedido que le fué formulado por la representación democrática al Honorable señor Ríos, y en vista de que mi Honorable colega se ausentó ayer de la capital, debo declarar que daremos nuestros votos favorables a este proyecto, que es reclamado con urgencia por la Municipalidad de Pitruquén.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Otrozo la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el proyecto.

El señor LOYOLA.— Con la modificación a que me he referido, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Hay que aprobarlo en general primero, Honorable Diputado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará también en particular, con la modificación del artículo 4.º, por la Comisión de Hacienda, y la modificación propuesta por el Honorable señor Loyola.

El señor GONZALEZ VON MAREES.— ¿Me permite, señor Presidente?

Habría que aprobar el acuerdo de la Comisión de Hacienda, modificándolo en la parte que dice: "uno", para substituir esta palabra por "medio".

El señor SANTANDREU (Presidente).— Efectivamente, Honorable Diputado.

Debe decir "medio por mil".

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Terminada la discusión del proyecto.

6.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE VILLARRICA PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Corresponde, a continuación, ocuparse del proyecto por el cual se autoriza a la Municipalidad de Villarrica, para contratar un empréstito.

Diputados Informantes son los Honorables señores Holzapfel y Edwards, de las Comisiones de Gobierno Interior y de Hacienda, respectivamente.

El señor SECRETARIO.— Hay dos proyectos: uno de origen del Honorable Senado y otro de la Honorable Cámara.

La Comisión de Hacienda propone aprobar el de la Honorable Cámara, introduciendo en él una modificación al artículo 4.º, y devolver al Honorable Senado el proyecto de origen de esa Corporación.

—Dice el proyecto de la Cámara:

"Artículo 1.º.— Autorízase a la Municipalidad de Villarrica para contratar un empréstito que produzca hasta la suma de setecientos mil pesos (\$ 700.000), sea directamente con la Caja Nacional de Ahorros, bancos o instituciones de crédito, o por medio de emisión de bonos.

Si el empréstito se contrata directamente, queda autorizada la Municipalidad para convenir libremente con las instituciones contratantes, el tipo de interés, el que no podrá ser superior al ocho por ciento (8 o/o), y el monto de la amortización acumulativa, que no podrá ser inferior al dos por ciento (2 o/o) anuales.

Si el empréstito se colocare en bonos, éstos de-

vengarán un siete por ciento (7 o/o) de interés, y tendrán una amortización acumulativa de uno por ciento (1 o/o) anuales. Estos bonos no podrán colocarse a un precio inferior al 85 por ciento de su valor nominal. Las correspondientes emisiones las hará la Tesorería General de la República, a solicitud de la Municipalidad de Villarrica, y previos los respectivos acuerdos de la Corporación.

Artículo 2.º.— El producto del empréstito se invertirá en la siguiente forma:

a) \$ 540.000 para la construcción de un edificio municipal, que deberá comprender un Salón de Actos, y

b) \$ 160.000 para erogaciones en arcas fiscales, destinadas a la construcción o reparación de caminos ubicados en la comuna, o que, en concepto de la Municipalidad, sean de interés vital para la comuna.

Artículo 3.º.— Establécense con el exclusivo objeto de hacer el servicio del empréstito, una contribución adicional de uno por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de Villarrica, contribución que regirá hasta la total cancelación del empréstito.

La contribución a que se refiere el inciso primero, se cobrará de acuerdo con las disposiciones de la ley N.º 4.174, sobre impuesto territorial.

La Municipalidad deberá publicar en la primera quincena del mes de enero de cada año, en un diario o periódico de la provincia, un estado del servicio del empréstito y de las sumas invertidas en el plan de obras contemplado en el artículo anterior.

Artículo 4.º.— La contribución que establece el artículo 3.º, comenzará a cobrarse desde que se contrate el empréstito o desde que sea autorizada la colocación de los bonos por la Comisión de Crédito Público.

Artículo

cuando en el Honorable Senado, a raíz de una moción del Honorable Senador señor Rudecindo Orrego.

La Comisión de Hacienda estuvo por tomar este proyecto como base de discusión; pero se hizo notar que su artículo 3.º creaba una contribución y, constitucionalmente, corresponde a la Cámara de Diputados, y no al Honorable Senado, la iniciativa de proyectos de ley que establezcan contribuciones de cualquiera naturaleza que sean. En consecuencia el proyecto que la Honorable Cámara conoce, tiene su origen en una moción del Honorable Sr. Holzapfel y ha contado con la aprobación de las Comisiones de Gobierno Interior y de Hacienda.

El señor LOYOLA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Loyola.

El señor LOYOLA. — Señor Presidente, voy a votar afirmativamente este proyecto de ley, porque tiene su origen en un acuerdo adoptado por la unanimidad de los Regidores de la Ilustre Municipalidad de Villarrica, que mi Honorable colega, el señor Holzapfel, hizo suyo al presentar una moción sobre la materia.

Desgraciadamente, en el informe de la Comisión de Hacienda se toma como base una tasación de las tierras de aquella Municipalidad, que asciende a la suma de setenta y un millones de pesos, más o menos, en circunstanCIAS de que el avalúo territorial efectivo, imponible, de la Municipalidad de Villarrica es sólo de cincuenta millones novecientos diez y nueve mil quinientos pesos. De manera, entonces, que para los efectos del servicio del empréstito que ascenderá a 56.000 pesos anuales, faltaría una pequeña suma, ya que para tal fin se establece una contribución adicional de sólo uno por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de aquella Municipalidad, que rendirá aproximadamente 51.000 pesos.

Como no creo que la situación financiera de la Municipalidad de Villarrica sea desesperante, estimo que puede afrontar con cargo a sus entradas ordinarias el pequeño gasto que significa la diferencia. Por lo demás, esto es algo que ya habrá estudiado aquella corporación edilicia.

El señor HOLZAPFEL. — ¿Su Señoría propone rebajar el avalúo territorial de la Municipalidad de Villarrica que aparece en el informe de la Comisión de Hacienda?

El señor LOYOLA. — No, Honorable Diputado.

El señor ACHARAN ARCE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor DONOSO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. — Señor Presidente, de lo que se declara es el Honorable Diputado Liberal señor Salazar me encargó, especialmente, que me interesara por el pronto despacho tanto de este proyecto como del anterior relativo a la Municipalidad de Pitrufquén.

En consecuencia, señor Presidente, los Diputados liberales, en atención a la petición de nuestro Honorable colega, queremos recabar de la Honorable Cámara el despacho de este proyecto en la forma más rápida posible.

Pretendemos así satisfacer las justas aspiraciones de la Municipalidad de Villarrica.

Es cuanto quería decir, señor Presidente.

El señor GONZALEZ VILCHES. — ¡Muy bien, Honorable colega!

Por nuestra parte, los Diputados comunistas también votaremos favorablemente este proyecto.

El señor ALCALDE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Alcalde.

El señor ALCALDE. — Señor Presidente: me observa un Honorable colega que el inciso 3.º del artículo 1.º del proyecto en discusión, dice: "Estos bonos no podrán colocarse a un precio inferior al 8 por ciento de su valor nominal".

Como esto encierra un error manifiesto, deseo saber, señor Presidente, si aparece sólo en el Boletín o si también el original está redactado en la misma forma; en este último caso, entiendo que se puede hacer la aclaración correspondiente.

El señor HOLZAPFEL. — ¿A qué se refiere, Honorable colega?

El señor ALCALDE. — Digo, Honorable colega, que en el artículo 1.º de este proyecto hay un error, por cuanto el inciso tercero dice: "Estos bonos no podrán colocarse a un precio inferior al 8 por ciento de su valor nominal".

El señor SANTANDREU (Presidente). — El original dice lo mismo, Honorable Diputado.

El señor ALCALDE. — Entonces, señor Presidente, debe cambiarse la frase, diciendo en vez de 8 por ciento, 85 por ciento de su valor nominal; o sea, tal como lo acordó la Comisión.

El señor SANTANDREU (Presidente). — ¿Debe decir 85 por ciento de su valor nominal, Honorable Diputado?

El señor ALCALDE. — Sí, señor Presidente: 85 por ciento.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Debe decir 85 por ciento, tal como se acordó en la Comisión.

El señor OLAVE. — Ochenta y cinco por ciento se acordó en la Comisión, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corregiré el error que ha señalado el Honorable Diputado.

Ofrezco la palabra.

El señor DELGADO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DELGADO. — Señor Presidente, como algunos Honorables Diputados por Cañin han hecho presente una petición en el sentido de que este proyecto se despache pronto, yo voy a ser muy breve.

He estado en la Municipalidad de Villarrica y quiero aprovechar esta oportunidad para manifestar que los Diputados comunistas vamos a votar favorablemente este proyecto, pues encontramos de toda justicia las inversiones que en él se contemplan.

Quiero hacer presente, además, y ningún Honorable Diputado puede poner en duda esta afirmación, que, a pesar del adelanto que ha tenido últimamente la comuna de Villarrica, aún adolece de la falta de uno de los servicios más indispensables, como es el agua potable.

Señor Presidente, termino repitiendo que nosotros vamos a dar nuestros votos favorables a este proyecto, y solicitando, al mismo tiempo, que la Dirección de Hidráulica se preocupe de esta comuna, dotándola de agua potable.

El señor LOYOLA. — Si, tiene agua potable. El señor ASTUDILLO. — Entonces, que le dé más agua potable.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Y en particular también, si a la Honorable Cámara le parece.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

Habría que tomar el acuerdo que indica la Comisión de Hacienda, de devolver el proyecto del Honorable Senado, sin entrar a pronunciarse sobre el fondo de él, pues establece un impuesto en forma inconstitucional.

Aco-dado.

7.—COMISION INVESTIGADORA DE LAS IRREGULARIDADES ADUENCIADAS EN LOS SERVICIOS ADUANEROS Y PORTUARIOS. — DESIGNACION DE SUS MIEMBROS.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se va a dar lectura a la composición de la Comisión Especial Investigadora de las Aduanas.

El señor SECRETARIO. — En conformidad al acuerdo adoptado en la sesión número 85, esta Comisión Especial ha quedado constituida como sigue:

Señores Alfredo Silva Carvallo, Pedro Poklepovic, Vasco Valdebenito, Juan Chacón, Ismael Carrasco, Dionisio Garrido y Gustavo Vargas Molinare.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, quedará aprobada la constitución de la Comisión en la forma indicada.

Aprobada.

8.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE NOGALES PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde entrar a ocuparse del proyecto por el cual se autoriza a la Municipalidad de Nogales para contratar un empréstito.

Diputado Informante: el Honorable señor Delgado; de la Comisión de Hacienda, el Honorable señor Valdebenito.

—Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º— Autorízase a la Municipalidad de Nogales para contratar un empréstito hasta por la suma de un millón de pesos (\$ 1.000.000), a un tipo de interés no superior al siete por ciento anual y con una amortización acumulativa, también anual no inferior al uno por ciento.

Si el empréstito se colocare en bonos, éstos se emitirán por intermedio de la Tesorería General de la República hasta producir la cantidad indicada en el inciso anterior, y no podrán colocarse a un precio inferior al 85 por ciento de su valor nominal.

Artículo 2.º— Establécense, con el exclusivo objeto de hacer el servicio del préstamo en dinero efectivo o de los bonos cuya emisión se autoriza por la presente ley, una contribución adicional de uno por mil anual sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de Nogales, contribución que empezará a cobrarse desde que se contrate el empréstito o desde que sea autorizada la colocación de los bonos por la Comisión de Crédito Público y hasta la total cancelación de los referidos bonos o empréstito.

Artículo 3.º— En caso de que los recursos a que se refiere el artículo anterior fuesen insuficientes o no se obtuvieren en la oportunidad debida para la atención del servicio del empréstito, la Municipalidad de Nogales completará la suma necesaria con cualquiera clase de fondos de sus rentas ordinarias. Si, por el contrario, hubiere excedente, se destinará éste, sin descuento alguno, a amortizaciones extraordinarias. Si el empréstito fuere colocado en bonos, las amortizaciones extraordinarias se harán por sorteo.

Artículo 4.º El pago de intereses, amortizaciones ordinarias y extraordinarias lo hará la Caja de Amortización de la Deuda Pública, para cuyo efecto la Tesorería Comunal de Nogales, por intermedio de la Tesorería General de la República, pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja, los fondos necesarios para cubrir dichos pagos, sin necesidad de decreto del Alcalde en el caso que esta orden no haya sido dictada con la oportunidad debida.

La Caja de Amortización de la Deuda Pública atenderá el pago de estos servicios, de acuerdo con las normas establecidas por ella para la Deuda Interna.

Artículo 5.º La Municipalidad de Nogales deberá consultar en su Presupuesto Anual, en la partida de Ingresos Ordinarios, los recursos que destina esta ley al servicio del empréstito; en la partida de Egresos Ordinarios, la cantidad a que ascienda dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias del valor de los bonos emitidos; en los ingresos de la partida Extraordinaria, los recursos que produzca la emisión de bonos y, finalmente, en la partida de egresos extraordinarios, el plan de inversiones autorizado.

Estos fondos no estarán afectados por los descuentos o aportes que establece la ley N.º 6.425, de 25 de septiembre de 1939, sobre rentas municipales.

Artículo 6.º El producto del empréstito se destinará a las siguientes obras y adquisiciones:

a) Construcción de un Mercado \$ 400.000.—

b) Construcción de un Matadero y compra de útiles para el mismo 450.000.—

c) Construcción de un Estadio 120.000.—

La Municipalidad de Nogales ejecutará estas obras en los terrenos denominados "Las Posiciones", ubicados al sur del pueblo de Nogales, cuyos deslindes son los siguientes. Norte, callejón público que conduce al fundo "La Louja"; Sur, propiedad del fundo "Los Litres"; Este, camino público Calera Nogales, y Oeste, línea del Ferrocarril Longitudinal.

Si alguna de las obras enunciadas dejare fondos sobrantes, éstos se invertirán en las demás indicadas en el inciso primero hasta lograr su total terminación.

Artículo 7.º La presente ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

—La Comisión de Hacienda propone suprimir del artículo 2.º la frase "o desde que sea autorizada la colocación de los bonos por la Comisión de Crédito Público".

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el proyecto.

El señor DELGADO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DELGADO. — En conformidad al

acuerdo adoptado por la mayoría de los señores Diputados, en el sentido de despachar toda la Tabla que ha confeccionado la Mesa, solamente me voy a concretar a pedirle a los Honorables colegas que se dignen prestar su aprobación a este proyecto, tal como viene de la Comisión de Gobierno Interior, aceptando la pequeña reforma que le he hecho la Comisión de Hacienda, en el sentido de suprimir del artículo 2.º la frase que dice: "o desde que sea autorizada la colocación de los bonos por la Comisión de Crédito Público". En una palabra, la Comisión de Hacienda ha aplicado a este proyecto las mismas normas generales que siempre ha tenido para el despacho de todos los demás proyectos sobre autorización a Municipalidades para contratar empréstitos.

En mérito del pronto despacho de este proyecto y en mérito también del despacho de los demás proyectos de la Tabla, pido a la Honorable Cámara que le dé su aprobación.

El señor ASTUDILLO. — Muy bien. Con mucho gusto.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDEBENITO. — La Comisión de Hacienda dió su visto bueno a este proyecto, que he tenido a bien patrocinarlo, junto con el H. Diputado señor Chacón, una vez que lo dejé en las condiciones en que han sido despachados todos los demás proyectos de la misma naturaleza.

Es de hacer notar que al artículo 5.º del proyecto establece que la Municipalidad de Nogales deberá consultar en su Presupuesto Anual todas las partidas de ingresos y egresos relacionadas con este empréstito.

Desde luego, este empréstito está financiado, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor CARRASCO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Carrasco.

El señor CARRASCO. — Por mi parte, señor Presidente, debo agregar que los Diputados radicales adherimos a la petición formulada por los Honorables colegas comunistas, en orden a despachar sin más debate los proyectos de la Tabla de la presente sesión.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor URRUTIA INFANTE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Urrutia Infante.

El señor URRUTIA INFANTE. — Es solamente para expresar que he hecho indicación, señor Presidente, para que se agregue al proyecto un artículo que establezca la necesidad de la publicación del estado del empréstito.

Ha sido costumbre, en casos análogos, hacer que las Municipalidades publiquen en un diario o periódico del Departamento un estado del servicio del empréstito que se les autoriza a contratar y de las sumas invertidas en las obras contempladas en el mismo proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general este proyecto.

Aprobado.

Se va a dar lectura a una indicación.

El señor DELGADO. — Si estamos en perfecto acuerdo con ella, señor Presidente! Es la misma indicación que se hizo en el proyecto anterior.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se me ha solicitado su lectura, Honorable Diputado.

El señor VIDELA. — Este es un proyecto que está solo en su primer trámite constitucional, señor Presidente.

El señor SECRETARIO. — El Honorable señor Urrutia formula indicación para agregar al proyecto un artículo que diga: "La Municipalidad deberá publicar en la primera quincena del mes de enero de cada año, en un diario o periódico de la provincia, un estado del servicio del empréstito y de las sumas invertidas en el plan de obras contemplado en el artículo 6.º".

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta indicación, propuesta por el Honorable señor Urrutia Infante, que, por lo demás, figura también en todos los proyectos de esta naturaleza que se han despachado en la presente sesión.

El señor DELGADO. — Estamos de acuerdo, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Acordado.

Quedaría también aprobada la modificación propuesta por la Comisión de Hacienda, en el sentido de suprimir, en el art. 2.º, la frase: "o desde que sea autorizada la colocación de los bonos por la Comisión de Crédito Público".

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

9.—TRANSFERENCIA DE UN PREDIO FIS. CAL UBICADO EN EL PUERTO DE SAN ANTONIO, A LA CRUZ ROJA CHILENA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde ocuparse ahora del proyecto que figura en el 6.º lugar de la tabla y por el cual se autoriza la transferencia de un predio fiscal a la Cruz Roja de San Antonio.

Diputado Informante es el Honorable señor Olavarría.

Esta impresa en el boletín N.º 5.455.

—Dice el proyecto de ley:

"Artículo único. — Transfiriéndose gratuitamente a la Cruz Roja Chilena el dominio de un predio fiscal de 168 metros cuadrados de superficie, ubicado en la calle Pedro Montt del Puerto de San Antonio, comuna y departamento del mismo nombre, de la provincia de Santiago, y cuyos deslindes son: Norte, cerro fiscal N.º 12 metros; Este, propiedad de la Cruz Roja Chilena, en 14 metros; Sur, calle Pedro Montt, en 12 metros; y Oeste, cerro fiscal en 14 metros.

La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor VIDELA. — Señor Presidente, este es un proyecto que se somete a nuestra consideración en primer trámite, por eso me permito decir a la Honorable Cámara que estimo que en estos instantes, en que se finaliza un período ordinario de sesiones del Congreso Nacional, es sumamente difícil que estos proyectos lleguen a tener efectos de ley; en cambio, hay otros que son interesantes y que, sin embargo, ni siquiera se han puesto en Tabla.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Queda aprobado también en particular.

Terminada la discusión del proyecto de ley.

10.—AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA ADQUIRIR UNA PROPIEDAD UBICADA EN CALBUCO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde ocuparse del proyecto, que figura en 7.º lugar de la tabla, y por el cual se autoriza al Presidente de la República para adquirir, de don José Luis López Barra, una propiedad ubicada en la ciudad de Calbuco.

Boletín 5.397.

—Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º— Autorízase al Presidente de la República, para adquirir de don José Luis López Barra, en la suma de ciento cincuenta mil pesos (\$ 150.000), la propiedad ubicada en la ciudad de Calbuco cuyos deslindes son: al Norte, con Plaza Balmaceda y con propiedad de don Carlos Bustamante; al Sur, con propiedad de don Antonio Soto, al Oriente, con propiedad de don Carlos Bustamante, y al Poniente, con calle Galvarino Riveros.

La propiedad tiene una cabida de 2.592 metros cuadrados y se encuentra inscrita a fojas 124, bajo el número 184, de 12 de agosto de 1942, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Calbuco.

Artículo 2.º— El gasto correspondiente se imputará al ítem 12.01.091 del Presupuesto vigente.

Artículo 3.º— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el proyecto.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Fue colocado en la Tabla a petición del Comité Socialista.

El señor ALCALDE. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALCALDE. — Por el proyecto en discusión, se autoriza al Presidente de la República para adquirir una propiedad situada en Calbuco, por la suma de \$ 150.000.

A raíz de un incendio ocurrido en Calbuco, en enero del año próximo pasado, hubo necesidad de trasladar a esta propiedad casi todos los servicios fiscales, y dada la gran cabida que ella tiene, se ha pensado que es un local adecuado para construir un Cuartel de Carabineros, absolutamente indispensable en esa región. Ha sido necesario recurrir a la dictación de una ley que autorice al Presidente de la República para adquirir esta propiedad, en vista de que no se puede proponer la expropiación debido a que su avalúo es sumamente bajo y lo mismo la declaración de su valor que hizo el propietario.

El avalúo fiscal es de \$ 116.000, y si se autoriza su expropiación en la cantidad de \$ 150.000, es debido a que la diferencia corresponde, según informe del Arquitecto de Zona de la Dirección General de Obras Públicas, a las mejoras que su propietario ha introducido en la propiedad.

El financiamiento del proyecto se imputa al ítem 12.01.091 del actual Presupuesto.

Este ítem estaba destinado a una subvención al Ferrocarril de Puente Alto a El Volcán. Por una equivocación, figuró en el Presupuesto del presente año, en circunstancias que esta subvención había terminado de pagarse el año pasado; de manera que nada se debe. Se financia, pues, el proyecto, imputando su gasto a lo que aparece como una inversión en años anteriores de un millón de pesos destinada a hacer un pago que, como he dicho, ya está cancelado.

Por estas razones, la Comisión de Hacienda considera que el proyecto está debidamente financiado en la forma en que lo aprobó la Comisión de Gobierno Interior.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Reglamentariamente, queda también aprobado en particular, por no haber sido objeto de indicaciones.

11.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE PUERTO MONTT PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En seguida, corresponde tratar el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Puerto Montt para contratar un empréstito.

El proyecto está impreso en el boletín N.º 5.437.

El informe de la Honorable Comisión de Hacienda está impreso a roneo.

Diputado Informante, por la Comisión de Gobierno Interior, ha sido designado el Honorable señor Domínguez; y por la Comisión de Hacienda el Honorable señor García de la Huerta.

—Dice el proyecto de la Comisión de Gobierno Interior:

"Artículo 1.º— Autorízase a la Municipalidad de Puerto Montt para que, directamente o por medio de emisión de bonos, contrate uno o varios empréstitos que produzcan hasta la suma de tres millones de pesos.

Si el empréstito se contratara en bonos, éstos ganarán el interés del siete por ciento anual y tendrán una amortización acumulativa, también anual, no inferior al uno por ciento. Estos bonos no podrán colocarse a un precio inferior al 84 por ciento de su valor nominal.

Si el empréstito se colocare directamente, la Municipalidad podrá convenir un interés no superior al ocho por ciento y una amortización acumulativa no inferior a un tres por ciento, ambos anuales.

Artículo 4.º— Establécense, con el exclusivo objeto de hacer el servicio del empréstito, una contribución adicional de uno por mil sobre los bienes raíces de avalúo superior a \$ 5.000, establecida por la ley 4.174, que comenzará a cobrarse desde el día en que se contrate el empréstito y hasta su total cancelación.

Se destinarán, también, al servicio del empréstito que autoriza la presente ley, los ingresos del Mercado a que se refiere la letra "a)" del artículo 3.º.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor CAMPOS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAMPOS. — En ausencia del Honorable Diputado Informante, señor Pedro García de la Huerta, me voy a permitir formular algunas observaciones sobre el proyecto en debate, señor Presidente.

Este proyecto tiene su origen en un acuerdo adoptado, por unanimidad, por la Municipalidad de Puerto Montt. Yo solicito de la Honorable Cámara se sirva aprobarlo en la misma forma, por unanimidad, en vista de que el proyecto viene a cumplir con una sentida aspiración de los habitantes de Puerto Montt, de la que se ha hecho eco su Ilustre Municipalidad a través del informe en referencia con el objeto de que este anhelo fuese convertido en realidad cuanto antes, esta progresista Corporación comisionó a su Alcalde, don Vicente Lobo Toledo, para que fuera a Santiago a tramitar el pronto despacho del préstamo.

Los fondos que se obtendrán por medio del empréstito cuya contratación se autoriza, señor Presidente, se destinarán a la construcción

a) El uno y medio por mil adicional sobre los bienes raíces de avalúo superior a \$ 5.000, establecido por ley N.º 4.174.

b) Un aumento de 25 por ciento del valor de las patentes sobre alcoholes.

Se destinarán también al servicio del empréstito que autoriza la presente ley, los ingresos del Mercado a que se refiere la letra "a)" del artículo 3.º.

Artículo 5.º— En caso de que los recursos a que se refiere el artículo anterior fuesen insuficientes o no se obtuvieren en la oportunidad debida para la atención del servicio, la Municipalidad completará la suma necesaria con cualquiera otra clase de fondos de sus entradas ordinarias. Si, por el contrario, hubiere excedente, éste se destinará a amortizaciones extraordinarias del mismo empréstito.

Artículo 6.º— El pago de los intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias de los empréstitos que se contraten en bonos lo hará la Caja de Amortización en la forma establecida en la ley N.º 7.481, y regirán también en este caso las demás disposiciones de esa misma ley en la parte en que no fueren contrarias a la presente.

Si uno o más de los empréstitos se contratare directamente, el servicio de intereses y amortizaciones de éstos lo hará la Municipalidad en conformidad a las disposiciones del respectivo convenio, para cuyo efecto la Tesorería Comunal de Puerto Montt atenderá dicho servicio sin necesidad de decreto del Alcalde, en caso de que éste no haya sido dictado al efecto con la oportunidad debida.

Artículo 7.º— La Municipalidad deberá consultar en su Presupuesto Anual, en la partida de Ingresos Ordinarios, los recursos que destina esta ley al servicio del empréstito; en la partida de Egresos Ordinarios la cantidad a que asciende dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias; en la partida de Ingresos Extraordinarios, los recursos que produzca la emisión de dichos bonos, y, finalmente, en la partida de Egresos Extraordinarios, el plan de inversiones autorizado.

Artículo 8.º— La Municipalidad deberá publicar en la primera quincena de mes de enero de cada año, en un diario o periódico de la localidad, un estado del servicio del empréstito y de las sumas invertidas en el plan de obras contemplado en el artículo 3.º de esta ley.

Artículo 9.º— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

—Dice el informe de la Comisión de Hacienda:

HONORABLE CAMARA:

La Comisión de Hacienda informa acerca del financiamiento del proyecto aprobado por la Comisión de Gobierno Interior, por el cual se autoriza a la Municipalidad de Puerto Montt para contratar un empréstito hasta por la suma de \$ 3.000.000.

El artículo 4.º del proyecto establece una contribución adicional de uno y medio por mil sobre los bienes raíces de la comuna de avalúo superior a \$ 5.000, establecido por la ley 4.174, contribución que la Comisión estimó conveniente rebajar al uno por mil en razón de que la Municipalidad de Puerto Montt ha consultado para el servicio de este empréstito, en su Presupuesto para el año en curso, la suma de \$ 150.000, suma que hará innecesaria el alza de la contribución en la forma propuesta. Por esta misma razón y a indicación del propio señor Campos Menéndez, uno de los autores de la moción ha sido primido el aumento del 25 por ciento del valor de las patentes sobre alcoholes.

El referido impuesto empezará a cobrar, se desde el día en que se contrate el empréstito y no desde que sea autorizada la emisión de los bonos por la Comisión de Crédito Público, como lo proponía la Comisión de Gobierno.

Las demás modificaciones introducidas por la Comisión de Hacienda tienen por objeto ajustar las disposiciones del proyecto a las normas establecidas para el despacho de esta clase de iniciativas.

Los artículos pertinentes al finar también han quedado redactados en la forma siguiente:

"Artículo 1.º— Autorízase a la Municipalidad de Puerto Montt para que, directamente o por medio de emisión de bonos, contrate uno o varios empréstitos que produzcan hasta la suma de tres millones de pesos.

Si el empréstito se contratara en bonos, éstos ganarán el interés del siete por ciento anual y tendrán una amortización acumulativa, también anual, no inferior al uno por ciento. Estos bonos no podrán colocarse a un precio inferior al 84 por ciento de su valor nominal.

Si el empréstito se colocare directamente, la Municipalidad podrá convenir un interés no superior al ocho por ciento y una amortización acumulativa no inferior a un tres por ciento, ambos anuales.

Artículo 4.º— Establécense, con el exclusivo objeto de hacer el servicio del empréstito, una contribución adicional de uno por mil sobre los bienes raíces de avalúo superior a \$ 5.000, establecida por la ley 4.174, que comenzará a cobrarse desde el día en que se contrate el empréstito y hasta su total cancelación.

Se destinarán, también, al servicio del empréstito que autoriza la presente ley, los ingresos del Mercado a que se refiere la letra "a)" del artículo 3.º.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor CAMPOS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAMPOS. — En ausencia del Honorable Diputado Informante, señor Pedro García de la Huerta, me voy a permitir formular algunas observaciones sobre el proyecto en debate, señor Presidente.

Este proyecto tiene su origen en un acuerdo adoptado, por unanimidad, por la Municipalidad de Puerto Montt. Yo solicito de la Honorable Cámara se sirva aprobarlo en la misma forma, por unanimidad, en vista de que el proyecto viene a cumplir con una sentida aspiración de los habitantes de Puerto Montt, de la que se ha hecho eco su Ilustre Municipalidad a través del informe en referencia con el objeto de que este anhelo fuese convertido en realidad cuanto antes, esta progresista Corporación comisionó a su Alcalde, don Vicente Lobo Toledo, para que fuera a Santiago a tramitar el pronto despacho del préstamo.

Los fondos que se obtendrán por medio del empréstito cuya contratación se autoriza, señor Presidente, se destinarán a la construcción

de un Mercado moderno, provisto de frigorífico, y de una Casa Consistorial.

La importancia de Puerto Montt, cada día en aumento, el hecho de ser uno de los principales puertos pesqueros y su situación de terminal de las vías férreas y caminera del sur del país, indican la necesidad de que se cuente con un mercado modelo, lo suficientemente espacioso para satisfacer todas las necesidades derivadas de estas circunstancias. Su especial ubicación como portal de entrada para los viajeros que provienen del lejano Sur y de salida para los que van a esas regiones. La circunstancia de ser el centro de término de una hermosa región señalan la conveniencia de que se cuente con una Casa Consistorial a tono con esta realidad.

La Honorable Comisión de Hacienda, entre otros acuerdos, adoptó el de rebajar la contribución adicional del 11/2 por mil que había acordado la Comisión de Gobierno Interior, al 1 por mil, considerando que con esto quedaría perfectamente financiado el servicio del empréstito de \$ 3.000.000, que consulta este proyecto de ley.

En atención a estas consideraciones, solicito de la Honorable Cámara de su aprobación a este proyecto, presentado a su consideración por el Honorable señor Brahm y el diputado que habla, representantes de esa zona y al cual hubiera adherido también el Honorable señor Borgez, si se hubiera encontrado presente a la época de su presentación.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor PINEDO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Pinedo.

El señor PINEDO. — Al aprobarse este proyecto, señor Presidente, es útil que se consideren las modificaciones que la Honorable Comisión de Hacienda introdujo en los artículos 1.º y 4.º.

En caso necesario, yo haré indicación, si fuera procedente.

El señor PALMA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PALMA. — Señor Presidente, el artículo 1.º, tal como aparece en el informe de la Comisión de Hacienda, dice lo siguiente:

“... Estos bonos no podrán colocarse a un precio inferior al 84 o/o de su valor nominal”.

Quisiera saber si es un error del Boletín o la Comisión de Hacienda acordó fijar el 84 o/o, cuando siempre se ha fijado el 85 o/o.

El señor SECRETARIO. — La Honorable Comisión de Hacienda ha modificado los artículos 1.º y 4.º.

El primero ha quedado como sigue:

“Artículo 1.º.— Autorízase a la Municipalidad de Puerto Montt para que, directamente o por medio de emisión de bonos, contrate uno o varios empréstitos que produzcan hasta la suma de tres millones de pesos.

Si el empréstito se contratare en bonos, éstos ganarán el interés del siete por ciento anual y tendrán una amortización acumulativa, también anual, no inferior al uno por ciento. Estos bonos no podrán colocarse a un precio inferior al 84 o/o de su valor nominal.

Si el empréstito se colocare directamente, la Municipalidad podrá convenir un interés no superior al ocho por ciento y una amortización acumulativa no inferior al un tres por ciento, ambos anuales”.

El señor VENEGAS. — En el informe de la Comisión de Gobierno Interior aparece el 85 por ciento.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — A continuación Honorable Diputado.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Es para explicar esto mismo, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Se puso el 84 por ciento, me parece que a indicación del Honorable señor Alcalde, porque éste es el precio que tienen los bonos municipales en el mercado. Pero, en realidad, también se podría elevar al 85 por ciento, para que la Honorable Cámara aparezca con un criterio uniforme.

El señor PALMA. — En los demás proyectos aparece el 85 por ciento.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — ... o rebajar todos los demás al 84 por ciento.

El señor ALCALDE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALCALDE. — Tiene toda la razón el Honorable señor González Von Mares. Ha habido aquí un verdadero “lapsus”. El acuerdo de la Comisión, como dije antes, es para fijar el 85 o/o y no el 84 o/o. Es lógico que siempre se ponga un mismo tipo de bonos en proyectos de esta naturaleza. Por eso le encuentro toda la razón al Honorable colega.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general y en particular el proyecto, con las modificaciones introducidas por la Honorable Comisión de Hacienda y elevando el tipo de colocación de los bonos del 84 al 85 por ciento.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

12.—CARNET OBLIGATORIO PARA LOS MIEMBROS DEL GREMIO DE PELUQUEROS. — AGREGACIÓN A LA TABLA DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor OJEDA. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Con la venia de la Sala, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor OJEDA. — Solicito, señor Presidente, que se agregue a la Tabla el proyecto sobre carnet de peluqueros.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

13.—AMNISTIA PARA INFRACTORES DE LA LEY DE RECLUTAS Y REEMPLAZOS. — PETICIÓN PARA AGREGAR A LA TABLA EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor LOYOLA. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Con la venia de la Sala, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor LOYOLA. — Yo deseo que Su Señoría solicite el asentimiento de la Sala para que se agregue al final de la Tabla y de los proyectos que ya se ha acordado tratar, un proyecto que viene del Honorable Senado y que concede amnistía a los infractores de las leyes de Reclutas y

Reemplazos del Ejército, la Armada y la Aviación.

El señor SANTANDREU (Presidente). — La Cámara ha oído la petición del Honorable señor Loyola.

El señor PINEDO. — No se ha oído nada, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Hay oposición.

Se va a continuar tratando los proyectos de la Tabla.

14.—LECTURA GRATUITA DE DIARIOS Y REVISTAS PARA EL PUEBLO. — MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde tratar, a continuación, el proyecto que concede facilidades para la lectura de diarios y revistas.

Se va a dar lectura al oficio del Honorable Senado.

El señor SECRETARIO. — Dice así:

“El Senado ha tenido a bien aprobar el proyecto enviado por esa Honorable Cámara, por el cual se obliga a las empresas periodísticas a enviar ejemplares de los diarios, periódicos y revistas a las Municipalidades de las respectivas provincias y departamentos, y para obligar a las Municipalidades a suscribirse a diarios y revistas, con las siguientes modificaciones:

Artículo 1.º

Se han suprimido las palabras “de provincia o”, que figuran a continuación de la frase “establecidas en las capitales”, y se han substituido las palabras “de la provincia o del”, que figuran al final del artículo, por estas otras: “del respectivo”.

Artículo 2.º

Se han substituido las palabras “de uno o más diarios y revistas que se editen”, por estas otras: “a lo menos de un diario que se edite”.

Artículo 3.º

Se ha suprimido la frase final que dice: “con obligación de permitir el acceso a ellos aún en días festivos o feriados”.

—Dice el proyecto de la Honorable Cámara de Diputados:

“Artículo 1.º.— Las empresas periodísticas establecidas en las capitales de provincias o de departamentos, que editen diarios, periódicos o revistas de carácter informativo o noticioso, deberán enviar permanentemente y libre de todo costo, un ejemplar de la publicación respectiva a cada una de las Municipalidades de las comunas de la provincia o del departamento.

Artículo 2.º.— Las Municipalidades deberán contratar una suscripción, por año completo, de uno o más diarios y revistas que se editen en la capital de la República.

Artículo 3.º.— Estos diarios, periódicos o revistas gozarán de libre porte en los correos de la República y deberán quedar a disposición del público en un local o biblioteca que habilite la Municipalidad, debiendo dotarlo de los muebles indispensables para la lectura, con la obligación de permitir el acceso a ellos aún en días festivos o feriados.

Artículo 4.º.— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el “Diario Oficial”.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión las modificaciones del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobadas.

Terminada la discusión del proyecto.

15.—REHABILITACIÓN EN SU CALIDAD DE CIUDADANO CHILENO DE DON JOSE BERESTESKY DOVLANSKY.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En seguida, corresponde ocuparse del proyecto que rehabilita en su calidad de ciudadano chileno a don José Berestesky.

Está impreso en el Boletín N.º 5.448, y Diputado Informante es el Honorable señor Delgado.

—Dice el proyecto de ley:

“Artículo único. — Rehabilitase en su calidad de chileno a don José Berestesky Dovlansky, cuya carta de nacionalización le fué cancelada con fecha 23 de agosto de 1939, por decreto N.º 4.293, del Ministerio del Interior.

La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el “Diario Oficial”.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor DELGADO. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor DELGADO. — Con este proyecto, señor Presidente, se trata simplemente de reparar una injusticia que se cometió con el señor José Berestesky, a quien, por decreto del Ministerio del Interior N.º 4.293, de 23 de agosto de 1939, se le canceló su carta de nacionalización.

El Honorable Senado estudió detenidamente este problema y se convenció de que, efectivamente, el decreto fué un poco precipitado al aplicar esta medida al señor Berestesky, y por tal motivo aprobó por unanimidad la rehabilitación de su ciudadanía.

La Honorable Comisión de Legislación y Justicia de la Honorable Cámara sólo hizo un brevísimo reparo en el sentido de que esta rehabilitación puede hacerse por acuerdo del Honorable Senado, solamente, sin necesidad de ley.

El artículo único de este proyecto, dice como sigue:

“Artículo único. — Rehabilitase en su calidad de chileno a don José Berestesky Dovlansky, cuya carta de nacionalización le fué cancelada con fecha 23 de agosto de 1939, por decreto N.º 4.293, del Ministerio del Interior.

La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el “Diario Oficial”.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DELGADO. — Yo no sé cuál es la intención del Honorable señor Donoso al insistir en su petición, al querer ponerme en un pie forzado, al pedirme mayores antecedentes después de que le he contestado que no los tengo. Pero, por otra parte, señor Presidente, está en la Sala el Honorable señor Moreno, que presidió la sesión de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia en los momentos en que se aprobó este proyecto, y que creo está en la misma situación en que estoy yo.

Por lo demás, señor Presidente, los antecedentes necesarios están todos en la carpeta de este proyecto; y sabe la Honorable Cámara que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Honorable Senado lo aprobó. Nosotros pedimos su inclusión en la Tabla porque estaba figurando desde hace tiempo en la Tabla de Fácil Despacho y por que fué aprobado por unanimidad en el seno de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, después de haber sido apro-

segundo, Honorable Diputado, en los considerandos.

El señor DONOSO. — El informe dice únicamente que se le canceló la ciudadanía por haberse considerado como un gestor administrativo, y que el señor Berestesky devolvió con posterioridad los dineros que había recibido en forma indebida.

Yo quisiera que el señor Diputado Informante nos dijera cuál fué ese acto. Nosotros no podemos así, a ciegas, rehabilitar en el goce de la ciudadanía chilena a una persona a quien le fué cancelada, por un acto aparentemente indigno, porque al proceder en esa forma desprestigiamos al régimen democrático, que es la base del orden jurídico de la República.

El señor DELGADO. — Lamento que el señor Diputado ponga en duda lo informado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del H. Senado y ponga en duda también los antecedentes que expone la H. Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de esta Cámara, de la cual forma parte un miembro del Partido al cual pertenece Su Señoría.

De todas maneras, yo quiero decirle al señor Diputado —si es que formula sus observaciones con el ánimo de conocer los antecedentes— que lea los considerandos del informe de nuestra Comisión.

El párrafo segundo dice lo siguiente:

“El señor Berestesky llegó al país siendo muy niño; cursó aquí sus estudios hasta recibirse de abogado y constituyó su hogar. En el ejercicio de la profesión cobró ciertos honorarios que fueron calificados, según la Sección Extranjería, como gestión administrativa. Consta en los antecedentes del proyecto que el señor Berestesky devolvió esos honorarios y, sin embargo, en virtud de ese acto, le fué cancelada su carta de nacionalización”.

Y, en seguida, agrega:

“Vuestra Comisión consideró que la medida que se aplicó al señor Berestesky no guarda proporción con la falta que se le atribuye y que, además, al cancelarse la carta de nacionalización, queda en calidad de apátrida, es decir, sin nacionalidad.”

El proyecto rehabilita al señor Berestesky en su calidad de “ciudadano chileno” en circunstancias de que por la cancelación de la carta de nacionalización ha perdido no sólo la ciudadanía sino también la nacionalidad chilena en conformidad a lo que dispone el N.º 2 del artículo 6.º de la Constitución Política del Estado y que por ley sólo se rehabilita a los que han perdido la nacionalidad. Estima vuestra Comisión que la rehabilitación, en su calidad de ciudadano, no es motivo de una ley sino de un acuerdo del H. Senado, tal como lo dispone el artículo 9.º de la Constitución Política.

El señor DONOSO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO. — Yo lamento que el Honorable Diputado no haya contestado concretamente la pregunta que le he formulado.

Insisto en que creo que no tenemos por qué atenernos a ciegas a la opinión del Honorable Senado o de nuestra Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Nos merece todo respeto la opinión del Honorable Senado y nos merece toda confianza nuestra Comisión de Constitución, Legislación y Justicia; pero creemos que, en este caso, se necesitan datos concretos que el Diputado Informante debe dar.

Se imputa al afectado un hecho que se califica como gestión administrativa; pero no porque esa persona haya devuelto los honorarios recibidos deja de existir tal gestión administrativa; y nosotros, para estimar que no existió tal gestión administrativa, necesitamos conocer en forma concreta todos los antecedentes.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Como miembro de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, señor Presidente, debo hacer presente que, en realidad, la Comisión no tuvo a la vista ningún antecedente para dar el informe que conoce la Honorable Cámara. A este respecto, debemos ser honrados.

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia se pronunció sobre este caso un poco a la ligera, haciendo fe en las palabras de los Honorables señores Cabezón y Delgado, sin posesionarse de los antecedentes del caso.

Por estas consideraciones, creo que la Honorable Cámara haría bien en conocer esos antecedentes, que deben estar en la carpeta.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se daría lectura al informe de la Comisión del Honorable Senado.

El señor DONOSO. — Es indispensable conocer los antecedentes que tuvo en vista el Gobierno para cancelar la ciudadanía.

El señor CARDENAS. — ¡Si estamos abogando por la probidad administrativa, debemos tener mucho cuidado con estos proyectos!

El señor DEL CANTO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DEL CANTO. — Por la observación que acaba de formular el Honorable señor González von Mares, que dice que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia no se le impuso de los antecedentes, creo que procedería que el proyecto volviera nuevamente a Comisión.

El señor DELGADO. — No, Honorable Diputado.

El señor DONOSO. — Por lo menos, que el Diputado Informante dé a conocer los antecedentes que tenga.

El señor DELGADO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DELGADO. — Yo no sé cuál es la intención del Honorable señor Donoso al insistir en su petición, al querer ponerme en un pie forzado, al pedirme mayores antecedentes después de que le he contestado que no los tengo. Pero, por otra parte, señor Presidente, está en la Sala el Honorable señor Moreno, que presidió la sesión de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia en los momentos en que se aprobó este proyecto, y que creo está en la misma situación en que estoy yo.

Por lo demás, señor Presidente, los antecedentes necesarios están todos en la carpeta de este proyecto; y sabe la Honorable Cámara que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Honorable Senado lo aprobó. Nosotros pedimos su inclusión en la Tabla porque estaba figurando desde hace tiempo en la Tabla de Fácil Despacho y por que fué aprobado por unanimidad en el seno de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, después de haber sido apro-

bado por el Honorable Senado. A nosotros nos merecen fe y confianza los acuerdos de las Comisiones del Honorable Senado y del H. Senado mismo, en el cual, como he dicho, se aprobó este proyecto que rehabilita en su calidad de ciudadano chileno al señor Berestesky.

Yo no sé, pues, cuál es el motivo que tiene el Honorable señor Donoso para tratar de ponerme un pie forzado.

El señor ZEPEDA. — Pero en la carpeta del proyecto tampoco figuran los antecedentes necesarios.

El señor MORENO ECHAVARRIA. — En realidad, me tocó presidir accidentalmente, por faltar el presidente titular, la Comisión en los momentos en que se aprobó este proyecto. Pero debo confesar mi falta, Honorable Cámara; el Honorable señor Delgado, empleando términos vulgares, nos metió el goal con toda suavidad. Nosotros hicimos fe en sus palabras respecto de este proyecto; esto es, sinceramente, lo que ocurrió en el seno de la Comisión.

Por mi parte, señor Presidente, voy a votar en contra de este proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Estaba con la palabra el Honorable señor Donoso. Puede continuar Su Señoría.

El señor DONOSO. — De las palabras del Honorable señor Delgado parece desprenderse que el Diputado que habla tiene el propósito de obstaculizar el despacho de este proyecto; y, además, ha dicho que el Diputado que habla le quiere poner un pie forzado.

Yo solamente he pedido al Honorable Diputado los antecedentes necesarios sobre este proyecto, en atención a que, como lo ha dicho el Honorable señor Moreno fué a petición del Honorable señor Delgado.

El señor DELGADO. — Y del Honorable señor Cabezón.

El señor DONOSO. — ... y del Honorable señor Cabezón que este proyecto se trató en la Comisión. Por eso, supongo yo que el Honorable Diputado tendría, por lo menos, antecedentes de carácter particular al respecto. Y si los tiene a mano, le ruego nos los dé a conocer; porque, de otro modo, faltaríamos a nuestro deber si procediéramos a aprobar el proyecto. La democracia, en su verdadero concepto, supone el libre convencimiento de las mayorías y no el acatamiento dogmático de las opiniones de una persona, por respetable que ella sea. En consecuencia, al intervenir en este debate sólo estoy velando por el prestigio del régimen democrático que nos gobierna, el cual todos hemos jurado respetar al incorporarnos a esta Honorable Corporación. Nadie diga, por tanto, que pueda yo pretender colocar un pie forzado al señor Delgado. Sólo he pedido antecedentes y me bastan aun los antecedentes personales que el Honorable Diputado Informante pueda tener.

El señor GODOY. — Es increíble la oposición que encuentra el despacho de un asunto sencillo como éste. ¿Le quieren dar las proporciones del “affaire” Dreyfus...

El señor SANTANDREU (Presidente). — Permítame, Honorable Diputado.

Honorable Cámara, en estos momentos acaba de enviar el Honorable Senado el proyecto que aumenta los sueldos del personal del Cuerpo de Carabineros y se me hace presente que el Honorable Senado está esperando conocer la suerte que correrá el proyecto en la Honorable Cámara, a fin de poder pronunciarse de inmediato sobre él, si esta Corporación le introduce modificaciones.

Por esto, ruego a la Honorable Cámara acuerde suspender la discusión del proyecto en debate.

—HABIAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ASTUDILLO. — Despachemos este proyecto primero, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — ... y entrará inmediatamente a conocer las modificaciones introducidas al proyecto de aumentos de sueldos al personal de Carabineros.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Muy bien!

El señor YRARRAZAVAL. — El proyecto de Carabineros debe ser despachado cuanto antes, señor Presidente.

El señor OLAVE. — Que se despache primero el proyecto que estamos tratando, señor Presidente.

El señor GODOY. — Reglamentariamente.

—HABIAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY. — En todo caso, señor Presidente, propongo que la Honorable Cámara se pronuncie primero sobre el proyecto en debate, para que haya lugar a conocer los antecedentes.

El señor ABRACA. — Y esto se podría acordar por unanimidad.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Evidentemente, Honorable Diputado. Lo único que hace la Mesa es poner a la Honorable Cámara en antecedentes de la situación del proyecto de Carabineros.

El señor CAÑAS FLORES. — Señor Presidente, Su Señoría declaró que se iniciaría la discusión del proyecto que figura en el primer lugar de la Tabla de la presente sesión, en el momento en que llegaran las modificaciones del Honorable Senado. Por eso, se continuó conociendo los proyectos de la Tabla que figuran a continuación.

El señor VALDEBENITO. — No, señor Presidente.

El señor GODOY. — No es esa la situación, Honorable Diputado.

Reglamentariamente, no se puede suspender la discusión del proyecto en debate, porque la Honorable Cámara aun no se ha pronunciado respecto a él. Por eso quería rogar a la Honorable Cámara...

—HABIAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY. — Señor Presidente, ¿me permite? yo creo que no hay ninguna ventaja en agriar una situación como esta...

El señor SALAMANCA. — Haga indicación para que votemos el proyecto referente al Cuerpo de Carabineros a las 8 de la noche, señor Presidente.

El señor GODOY. — Que se despache el proyecto, señor Presidente, y a continuación, como hay tiempo, el de Carabineros.

He pedido la palabra.

El señor ACEVEDO. — ¿Por qué no votamos este proyecto, ya?

El señor YRARRAZAVAL. — Hay que resguardar la dignidad de los chilenos primero...

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY. — ... porque creo que se está diciendo en esta oportunidad —y presumo que con un poco de ligereza— más de lo que se puede decir, cuando se trata de rehabilitar a un ciudadano.

El Congreso Nacional no es propiamente un tribunal.

El señor IZQUIERDO. — Lo es.

El señor GODOY. — ... para que sentemos al afectado en la silla de los acusados y le aleguemos todo un proceso público.

El señor IZQUIERDO. — El Congreso es un Tribunal.

El señor GODOY. — Le ruego a Su Señoría que me escuche.

Incluso en los Tribunales, hay un criterio bastante ecuaníme para apreciar muchas cosas cuando se trata de delitos...

El señor GARDEWEG. — En los Tribunales hay siempre un criterio jurídico.

El señor GODOY. — ... y en este caso no habría dicho alguno.

Pero hay un hecho que tiene que pesar fuerte, mente en nuestra consideración: el de que en el Honorable Senado suscribieron el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia los Honorables Senadores señores Fernando Alessandri, Horacio Walker Larraín y Aníbal Cruzat.

Yo presumo que los miembros de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, que son dignos de toda respetabilidad, ni a ciegos ni presionados por ninguna clase de circunstancias han dado un informe favorable respecto de este caso específico de rehabilitación.

El señor GARDEWEG. — Lo mismo podría decir respecto de los miembros de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Honorable Cámara. Ellos han confesado que ignoran por completo los antecedentes.

El señor GODOY. — Yo no puedo hacer esa ofensa a ninguno de los miembros de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara que aparecen suscribiendo este informe.

El señor DONOSO. — ¡Pero si lo ha confesado incluso el propio Honorable Diputado Informante, señor Delgado, diciendo que no tiene antecedentes!

LOBOS FUE DADO DE ALTA

Ayer en la tarde tuvimos oportunidad de conversar con uno de los médicos del Instituto Traumatológico, quien nos informó sobre el estado del arquero del Santiago Morning, Augusto Lobos, lesionado en el match que su club sostuvo el sábado con Balmaceda, en el Estadio de Chile. Lobos, que no expresó el facultativo que Lobos ya estaba bien y que en la mañana de ayer se había ido a su casa, en donde se verá guardar un corto reposo.

En Quinta Normal hubo numerosos partidos de basketball femenino que alcanzaron mucho lucimiento FUE FUNDADO EL DEPORTIVO "UNION MINISTERIAL"—EL ROYAL REALIZO UN CONCURSO ATLETICO—MAÑANA HABRA PING-PONG ENTRE LOS AUTOBUSERS

HUBO BASKETBALL FEMENINO EN QUINTA NORMAL. — Continúa desarrollándose el campeonato de clasificación de la Asociación Femenina de Basketball de Quinta Normal. En tercera división, el Fave se impuso por 17 a 6 sobre el Escuela Experimental por 13 a 10 al Cerámica, y el Caupulcan por 12 a 7 al Irizar y Leones. En la cuarta división, el Fave se impuso por 17 a 6 sobre el Escuela Experimental por 13 a 10 al Cerámica, y el Caupulcan por 12 a 7 al Irizar y Leones. En la quinta división, el Fave se impuso por 17 a 6 sobre el Escuela Experimental por 13 a 10 al Cerámica, y el Caupulcan por 12 a 7 al Irizar y Leones.

DESESA JUJARA. — El Deportivo Fave se impuso por 17 a 6 sobre el Escuela Experimental por 13 a 10 al Cerámica, y el Caupulcan por 12 a 7 al Irizar y Leones.

PING-PONG ENTRE AUTOBUSERS. — En la tarde de ayer se disputó un partido de ping-pong entre los autobuses de la Compañía de Transportes de la ciudad de Santiago.

EL CAMPEONATO DE FUTBOL DE CLUB R. DEL RIO-ESGOBAR. — En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En los partidos efectuados ayer, correspondientes al campeonato de fútbol de club, se disputó un partido entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

Los clubes profesionales aprobaron el festival en homenaje al Circulo de Cronistas Deportivos

QUE SE REALIZARA EN EL ESTADIO NACIONAL. CON TODOS LOS "CLASICOS" DEL FUTBOL. EL JUEVES 12 DE OCTUBRE.—PROGRAMA OFICIAL DE LA DECIMAQUINTA FECHA DEL TORNEO OFICIAL.—OTRAS MATERIAS TRATADAS ANOCHE EN LA ASOCIACION CENTRAL DE STGO.

En la sesión que celebró anoche el directorio y consejo de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, se conoció la programación del festival que hará el 12 de octubre próximo el Circulo de Cronistas Deportivos, cuyo propósito será invitar por este instituto en la instalación de un campamento veraniego en el balneario El Tabo.

Con excepción del delegado del Colo Colo, que quedó de hacer una consulta previa a su directiva, los demás clubes dieron de inmediato su aprobación al programa conocido el cual será sancionado, en definitiva, en la reunión de lunes venidero.

BENEFICIO A LETTIERI. Una comisión compuesta por Demare, Nocetti, Mariluz y Ciriano, se presentó anoche a los miembros del directorio de la Central y le ofreció el concurso de los jugadores argentinos residentes para un festival de beneficio en favor de Eduardo Lettieri, guardavallas del Green Cross, que sufrió recientemente una lesión, y se conversó definitivamente sobre este ofrecimiento y por último, hubo acuerdo para realizar este festival una vez finalizada la segunda rueda del torneo principal de esta dirigencia; o sea, el domingo 26 de noviembre.

Actualmente los equipos integrados por jugadores extranjeros, jugadores y otros por jugadores chilenos.

El Green Cross también anunció que pronto hará entrega de un terreno a la Clínica del Hospital del Salvador, expresando así sus agradecimientos por la atención dispensada a Lettieri. Asimismo, hubo palabras de reconocimiento por el doctor Alfonso Anselmo y demás colaboradores.

NOTAS DIVERSAS. Se dio lectura a las siguientes notas recibidas de los clubes afiliados:

Del Cuerpo de Armeros Profesionales. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Club Deportivo Unión Española. En la que se ofrece su concurso al Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, con ocasión de la realización de su festival del 12 de octubre.

Del Green Cross. Sanciona con \$ 500 de multa, por deficiencias presentaciones, al club de Francisco Ruiz, Orlando Schepberger y Luis Orlando, y con \$ 300 a Guillermo Jaime y Juan Morello, por igual causa a aquel y por falta a entrenamientos el último.

Del Santiago Nacional. Comunica que ha pasado a la reserva, sin peca de sueldo, a contar del 1.º de este mes, a Ascanio Cortés y Raúl Medina, multándolos, además, con \$ 500. Pena con igual suma, por sus malas actuaciones, a Emilio Reuben Carlos Coll y Juan Pizarro. Participa también que ha procedido a aceptar la renuncia presentada por el entrenador del cuadro superior, Raimundo Orsi.

Del Colo Colo. Registra el contrato suscrito con Juan Aranda, a quien le abonará \$ 4.000 por la firma.

Próximo programa.—El programa de la 15.ª fecha del torneo principal, a realizarse el sábado y domingo próximos, quedó así:

Sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

El sábado 30.—Estadio de Caballeros: a las 14.30 horas: Unión Española con Universidad de Chile; árbitro, señor Guillermo Balaz.

Iberia ganó a un difícil rival, el Malloco, y así sigue invicto

RESULTADOS DE LA DIVISION ASCENSO. Cuatro encuentros de primera división por la competencia oficial de la División de Ascenso se efectuaron ayer.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

El Iberia, invitado en el grupo A, actuó con los siguientes jugadores: Núñez, Lagos y A. Riveros. En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

En la cancha de Malloco Athletic, match que se resolvió con la victoria del equipo santiguano por el score de seis tantos contra cuatro. Los goles del conjunto vencedor fueron anotados por Mayro (3), Pérez (2) y Arco.

Gillette Azul

Distinguido Señor: Ud. y yo debemos empezar el día juntos. ¡Verá que bien y qué barba le resulte! Porque además de ser mejor, soy la que más dura.

BOX

Das buenas reuniones de box profesional habrá en octubre

EL 11 PELEAN IURETE CON BUCCIONE Y, EL 18 MANUEL REYES CON RAUL MORENO, SANTIAGO JARA CON OSCAR VIADALLOLI Y PEDRO VILLALON CON VICENTE CUEVAS

Los aficionados al box están pendientes de los próximos encuentros de box profesional que se disputarán en octubre.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

En la tarde de ayer se disputó un partido de box profesional entre el Club Deportivo Río Esobar y el Club Deportivo Río Esobar.

RESULTADOS DE PARTIDOS DE FOOTBALL

DEPORTIVO ALIBO GONZALEZ. — En el partido disputado ayer, el Deportivo Alibó González se impuso por 2 a 1 al Club Deportivo Río Esobar.

DEPORTIVO VESTEX. — Se impuso sobre el Deportivo Veste, con su primer y segundo equipos, por 4 a 0 y 3 a 0, respectivamente.

DEPORTIVO NEWELL'S OLD BOYS. — Frente al Deportivo Newell's Old Boys, se impuso por 2 a 0, con el primer y segundo equipos, por 2 a 0 y 3 a 0, respectivamente.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Derrotó al Deportivo Unión Italiana por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Derrotó al Deportivo Unión Italiana por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Derrotó al Deportivo Unión Italiana por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Derrotó al Deportivo Unión Italiana por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Derrotó al Deportivo Unión Italiana por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Derrotó al Deportivo Unión Italiana por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Derrotó al Deportivo Unión Italiana por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Derrotó al Deportivo Unión Italiana por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Derrotó al Deportivo Unión Italiana por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Derrotó al Deportivo Unión Italiana por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Derrotó al Deportivo Unión Italiana por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Derrotó al Deportivo Unión Italiana por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente.

SALES KRUSCHEN

ADMINISTRACION DEL PUERTO DE SAN ANTONIO. PROPOSTA PUBLICA N.º 1. ARENA Y RIPIO.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un local destinado a la oficina de correos y telefonos de 10-SANTIAGO-10, RUOJA, que está ubicado en el radio comprendido entre Capitan Fuentes y Plaza Sur, por la Avenida Barro Colorado y calles adyacentes.

Las propuestas se abrirán a las 12 horas del día 20 de octubre de 1944, en la oficina de la Dirección General de Correos y Telégrafos, calle Bandera esquina de Compañía.

Mayores antecedentes en la Administración Principal de Correos de Santiago, 2.º piso.

EXCESO DE ACIDO URICO DE. CUANDO los riñones no funcionan con normalidad, exceso de ácido urico sufre causar dolores de cintura, reumatismo en ciertas formas, cistitis y lumbago.

En tales casos un estimulante diurético puede ser de utilidad para regularizar la actividad de los riñones y aumentar la eliminación de las impurezas.

Ayuda a los riñones tomando Píldoras de Foster. Producen alivio.

Indique la marca REX SPECIAL y no se exponga a "algo" que le sirva completamente diferente. Un nombre que debe todo su fama a su sabor exclusivo.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA. Solicitase propuestas públicas para la construcción de la casa de limpieza de Victoria.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Malloco (Angol) y del Director del Departamento de Arquitectura, Morandé 45, Santiago, el día 26 del mes en curso, a las 16 horas.

Seas y antecedentes en el Archivo Técnico de 15 a 18 horas. Santiago 18 de Septiembre de 1944.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO. DIRECCION GENERAL DE PROTECCION A LA INFANCIA Y ADOLESCENCIA. Necesitase arrendar casa amplia, de uno o más pisos, apropiada para instalar las oficinas y dependencias de la Dirección General de Protección a la Infancia y Adolescencia.

RADIO: Oriente. Plaza Quinqueno; Poniente, San Martín; Norte, Map

EN LAS REVISTAS DEL TEATRO BALMACEIDA

La revista chilena "Los Atormentados" sigue gustando al público en el Balmaceda. La Compañía Balmaceda, que dirige ahora Eugenio Retes, ha logrado un éxito de risa con esta nueva obra, en la que se lucen además de su autor director, Eugenio Retes, las actrices cómicas Olga Donoso, La Desideria, el cantor nacional Raúl Garduño y el actor nacional Raúl Garduño.

NOCTURNA HOY EN EL CIRCO NORTEAMERICANO

Una concurrencia numerosa al que asistiendo a los espectáculos del Circo Norteamericano "Flying Bears", que ha elimentado a su prestigio en el público por la calidad de sus actos, atraído, donde además de los famosos trapecistas norteamericanos The Flying Bears en sus temerarios vuelos a diez de la noche en el nuevo teatro, también actúan artistas mexicanos.

DIVERTIDA COMEDIA MEXICANA SE CONOCE EN EL MIAMI

En el próximo jueves se estrenará en el teatro Miami una nueva producción mexicana que llegará en este país a la firma Selman, Verellino y Cia. Los referidos a los "Niños de la noche" un film protagonizado en sus partes centrales por Sara Car

"LA CRUZ DE LORENA" SE EXHIBE CON EXITO EN EL TEATRO METRO



Estrenada el viernes pasado, "La Cruz de Lorena", realizada en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, relata una historia verdadera, valiente y dramática, que sucedió en Francia; historia que comenzó con la invasión nazi para terminar con la creación del inmenso y heroico ejército subterráneo que militaba bajo la inspiración de la Cruz de Lorena, combatió al enemigo en todas partes y en todas formas.

Interpretada esta película por el famoso actor y patriota francés, Jean Pierre Aumont, llevan los principales roles un grupo de grandes artistas de la pantalla americana, tales como Gene Kelly, Sir Cedric Hardwicke, Peter Lory y Joseph Calleia. Este último encarna el papel de un chileno, de apellido Rodríguez, espíritu aventurero que ofrece su vida en aras de la libertad que tanto ama. Es notable la realidad que logra en cada instante impresionar hondamente cada una de las interpretaciones que realizan los actores en los roles que desempeñan. Esta realidad es tanto más dramática y verídica, cuando al bien se recuerda, Jean Pierre Aumont lleva un papel que el mismo vivió en esta trágica aventura de los franceses vencidos y traidores, pero jamás derrotados.

"La Cruz de Lorena" entusiasma, despierta las fibras del corazón y del espíritu al contemplar la vida pública que se desarrolla en la pantalla, al punto que se repiten varias veces en escenas culminantes del drama y que alcanzan su grado máximo de entusiasmo y calor, como tributo espontáneo a la grandeza heroica de los franceses.

El Capital humano es la mayor riqueza de un país. Contribuya a formarlo en la Colección del 27 de Septiembre que realizará el Consejo de Defensa del Niño.

27 de Septiembre

"PREFIERO SER FUSILADO ANTES QUE INTERPRETAR CANCIONES ALEGRES PARA LOS ALEMANES EN ALEMANIA", HA DECLARADO CHEVALIER

PARIS, 25. — (U. P.). — (Por Jean De Gand). — "Prefiero ser fusilado antes que interpretar canciones alegres para los alemanes en Alemania", declaró Maurice Chevalier a las autoridades alemanas que le pidieron que divirtiera a un auditorio alemán.

Aunque Chevalier no ha regresado todavía a París, su secretario, Max Rupp, dijo que esta vez su reacción ante varios ofrecimientos alemanes. En la primera parte de la guerra, Chevalier permaneció en su propia casa cerca de Cannes hasta septiembre de 1941, cuando vino a París por una corta presentación, volviendo en seguida al sur de Francia. Desde abril de 1944, época en que debió volver a París para un tratamiento médico, Chevalier se dirigió a Maastricht, en el departamento de Dordogne, alojándose en casa de unos amigos.

Rupp dijo: "Estoy preparando para ir al sur para traer a Maurice nuevamente a París. Entretanto, puedo asegurar a ustedes que tuvo repetidos choques con las autoridades alemanas que querían obligarlo a ir a Alemania; pero se negó señalando que todo lo que podía hacer sería cantar para los prisioneros de guerra franceses en el campamento de Altenburg, en Magdeburgo, donde Chevalier estuvo prisionero durante 23 meses en la primera Guerra Mundial, después de haber sido gravemente herido por un fragmento de granada alemana, que todavía tiene alojado en un pulmón".

Rupp confirmó que Chevalier rehusó trabajar para el cine alemán, y también un ofrecimiento de cantar en Alemania.

EL OSO NEGRO DE ALASKA Y LOS BUFALOS ENCABEZAN EL LOTE DE ANIMALES AMAESTRADOS QUE ACTUAN ESTA NOCHE EN EL "CAUPOLICAN"

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1944 CON LEONES, HIENAS Y LA FEROC LEONA NELLY

Hoy a las 9.40 en el confortable Teatro Caupolicán actúan la troupe china Lai-Foun y los mejores artistas del núcleo Caras Nuevas 1944

Que en la pista circense del grande y confortable Teatro Caupolicán no se presenten artistas ya conocidos en la temporada anterior, este plausible sistema de la Empresa Chilena Condon ha canalizado una permanente y gran corriente de público en su nuevo circo Las Águilas Humanas 1944.

UNA TEMPORADA GIGANTE QUE SUPERARÁ EL AÑO ANTERIOR

Efectivamente, la novedad absoluta en el fondo y en la forma, la renovación del estilo del circo ya conocido en la temporada anterior, este plausible sistema de la Empresa Chilena Condon ha canalizado una permanente y gran corriente de público en su nuevo circo Las Águilas Humanas 1944.

En el confortable Teatro Caupolicán el nuevo Circo Las Águilas Humanas 1944, desarrolla una temporada exitosamente superior a la del año pasado.

[Siguen los leones! Muchedumbres asisten al Caupolicán!]

NUESTROS PRINCIPALES FAMILIARES APLAUDEN AL CIRCO MUSIC-HALL

A su diversidad de animales amaestrados, al colorido y emoción que aportan los leones, las hienas y la feroz leona Nelly, hoy el lote de animales amaestrados y encabezado por el enorme oso equilibrista y con los dos números de circo music-hall, los chinos Lai-Foun y la orquesta africana Joe Condon, los cómicos Zanahoria, Chicharrita, Lechugueta, Camotillo, Manolín, Zozquete y el clown el Gran Pepito.

Hoy también actúan el jugador juvenil mexicano Luce; María Elena, estrella dental argentina; Rosita Castillo con sus cabras y perros bomberos; Okano, el asombroso contorsionista en arrolladoras aéreas (La serpiente voladora); los famosos equilibristas a gran altura "Las Máscaras Negras de la Muerte"; el fantástico El Gran Gaspar y el emocionante espectáculo mecánico del "Torpedo de la Muerte".

Las localidades numeradas pueden reservarse por fonó

Hoy martes a las 9.40 se verifica en el Teatro Circo Caupolicán la llegada al puerto de los Leones de la Pantera, el actor cinematográfico y genérico rancho del folclore argentino, Hugo del Carril, uno de los favoritos de la pantalla y a quien nuestro público espera con interés desde el anuncio de su grata visita a Chile.

Esta noche a las 9.40 se verifica en el Teatro Circo Caupolicán la llegada al puerto de los Leones de la Pantera, el actor cinematográfico y genérico rancho del folclore argentino, Hugo del Carril, uno de los favoritos de la pantalla y a quien nuestro público espera con interés desde el anuncio de su grata visita a Chile.

HOY CONTINENTAL

MATINEE TARDE Y NOCHE

i Aplausos arrancará esta cinta!

Risas y lágrimas, carcajadas y emociones provocará esta chilense historia de las aventuras de un emigrante, que vino a la aventura de polión y llegó a ser millonario...

Una cinta que los distribuidores dedican especialmente a la respetable colonia española residente.



Aprobada para mayores y menores

RAIMUNDO LOEZAR EN LA ONDA DE C. B. 70

Una de las atracciones principales en los programas nocturnos de Radio Sociedad Nacional de Minería, C. B. 126, la constituirá la gran Compañía de Radioteatro que dirige el escritor argentino Edmundo del Solar y que se presenta diariamente, excepto sábados y domingos, a las 23.30 horas, por los micrófonos de dicha estación. Su éxito y la aceptación que tiene entre los oyentes de esta prestigiosa broadcasting ha sido demostrado por medio de miles de cartas.

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

ACTUALIDAD RADIAL

LAURA VIANA ACTUA CON EXITO EN LAS ONDAS DE RADIO SANTA LUCIA

Laura Viana, acertada intérprete de lieder y romanzas, ha venido mostrando, desde hace algunos días, a través de los micrófonos de CB 70, Radio Santa Lucia, sus plausibles condiciones vocales, que le permiten la amplitud de su repertorio técnico y la riqueza extraordinaria de su repertorio. Dotada de fina sensibilidad y de un temperamento artístico, Laura Viana se ha destacado, además por sus notables facultades interpretativas y su variada cultura musical y general. Esta magnífica soprano canta en siete idiomas (castellano, francés, inglés, alemán, italiano, ruso y coreano), en todos ellos, se expresa con la misma fluidez y excepcional habilidad de voz con que lo hace en su lengua natal.

Recientemente, Laura Viana ha iniciado en Radio Santa Lucia, una valiosa labor de divulgación musical, digna de todo elogio, y que, a través de algunos de sus recitales, ha permitido a sus oyentes, conocer las más selectas y significativas páginas de los más grandes compositores. Cabe señalar, por el momento, los audios de Debussy, de Oscar Strauss, de Federico Longhi y algunos otros.

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

UN POETA BRASILEÑO EN AUDICION ARABE

Desde el comienzo del año se proyecta por C. B. 114, Radio del Pacifico, una interesante audición árabe, que se realizará en un ciclo de cultura y patriotismo, titulada "El clarín de la patria".

Se transmiten los audios de Debussy, de Oscar Strauss, de Federico Longhi y algunos otros.

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

HUGO DEL CARRIL DEBUTARA EN LA RADIO SOC. NAC. DE AGRICULTURA

Hugo del Carril, ha accedido a venir a Chile, aprovechando un corto descanso de sus actuaciones cinematográficas y radiales en Buenos Aires. Lo tenemos por segunda vez entre nosotros, en una temporada de solo 15 días de duración. Volverá a actuar en Radio del Pacifico, en la noche del sábado 27, a las 21.30 horas, iniciando una serie de audios de Debussy, de Oscar Strauss, de Federico Longhi y algunos otros.

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

HUGO DEL CARRIL DEBUTARA EN LA RADIO SOC. NAC. DE AGRICULTURA

Hugo del Carril, ha accedido a venir a Chile, aprovechando un corto descanso de sus actuaciones cinematográficas y radiales en Buenos Aires. Lo tenemos por segunda vez entre nosotros, en una temporada de solo 15 días de duración. Volverá a actuar en Radio del Pacifico, en la noche del sábado 27, a las 21.30 horas, iniciando una serie de audios de Debussy, de Oscar Strauss, de Federico Longhi y algunos otros.

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

Una obra original de EDMUNDO DEL SOLAR EN LAS ONDAS DE LA RADIO "SOC. NACIONAL DE MINERIA"

¿Por quién doblan las campanas?

(COMENTARIO CRITICO)

Pocas veces el nombre de una película se ha esparcido de un modo tan amplio como el de "¿Por quién doblan las campanas?", obra que anoche pudimos conocer en el teatro Real.

Este nombre, puede decirse, se ha hecho familiar entre nosotros. No es raro. La filmación de dicho road-show Paramount demoró tres años, y los episodios y dificultades del rodaje fueron llegando, como noticias interesantes, a todas partes. La novela de Hemingway, en que se basa el argumento, ha sido muy discutida y aún atacada con dureza, y tal circunstancia influye también en la curiosidad que ahora demuestra el público ante esta producción, extraordinaria desde todo punto de vista.

Por eso la sala del Real se hizo anoche estrecha al dar cabida a una concurrencia numerosísima que deseaba apreciar los valores artísticos y las sorpresas técnicas del mencionado film.

El verso del poeta inglés John Donne, que dice "cuando alguien muere nos empujamos un poco, porque el mundo es indivisible y sus efectos nos alcanzan a todos", posee un sentido de solidaridad humana. Hemingway se inspiró en ese pensamiento al crear su novela "¿Por quién doblan las campanas?" y Sam Wood extrajo de allí uno de los motivos más bellos para su película.

El análisis psicológico y racial de los personajes españoles que actúan en el film produce asombros, sobre todo si se toma en cuenta que el director es norteamericano y que casi todos los intérpretes distan mucho de tener temperamento español.

Katina Paxinou, de nacionalidad griega, se ha colocado en el alma de Pilar, hispana completa. Su creación simboliza el espíritu de la España heroica, hecha para levantar la vida y no para aniquilarla. Este trabajo es de una perfección sorprendente.

Akim Tamiroff aparece como un mago de la caracterización, profundamente encajado en la interesante personalidad de Pablo.

Wladimir Sokoloff, animando al férreo y silencioso Anselmo, ejemplo del español que sabe ser honrado y lleva en el corazón el fuego de una valentía indomable, provoca intensa emoción.

Hemos dejado para el final de este comentario, escrito a última hora, la labor de los protagonistas. Gary Cooper pone la nota más grata y más honda en el conjunto del cuadro general. Su Roberto Jordán nos muestra al americano generoso que libra aventuras serias, donde sea, con la serenidad de quien conoce su propia valía.

Junto a Gary Cooper, y completando la misión hermosa de éste, surge la actriz escandinava Ingrid Bergman, cuyo rol de María, nacida para el amor, el sacrificio y el heroísmo, tiene la factura de un clásico cuadro español. Esta pareja, unida por un idilio que no turban los odios de los hombres, va más allá de la muerte.

El technicolor de esta película constituye una novedad y es una maravilla de los procedimientos que ahora se emplean para el manejo de los matices.

Por falta de espacio y tiempo nos ha sido imposible referirnos a otros aspectos de esta obra que, por su grandeza, merece un estudio más detenido.

S. H.

EL CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS DEL CAUPOLICAN

De singular interés se presenta programa que ofrece esta noche a las 21.45 horas el nuevo Circo "Las Águilas Humanas", que funciona en el confortable teatro Caupolicán, y en el cual se ha visto en nuestro país últi-

mente. También en la función nocturna de hoy actúa el oso equi-brista Rola Rola, los bufaleros y blanco, el modito ciclista Martín, los monjes, perros y cabras sabias de la profesora Castillo, los ponies y caballos pintos del capitán Falso y las fieras salvajes domadas a la palabra por el temerario domador húngaro capitán Stempfer.

HOY CERVANTES

Matinee - Tarde y Noche

DESDE EL ALOCADO "BOOGIE-BOOGIE" HASTA LAS DANZAS CALIDAS Y ONDULANTES DEL AFRICA PASANDO POR EL RITMO CADENCIOSO DEL DANZON.!!!

LA CANTINERA DEL BATALLON



con la escultura y bellísima

- *ANN MILLER
- *JOE BESSER una sensación de la radio
- *JIMMY LITTLE estrella de los "Shows de Broadway"
- *HAL MCINTYRE y su orquesta
- *HI, LO, JACK y su DAMA el más celebrado trio vocal
- *JACK GILFORD el comediante por excelencia
- *CONDOS BROTHERS los más grandes zapateadores de hoy
- *JUDY CLARK
- *BOB EVANS
- *los VAGABUNDOS las locas más locas de todas las locas
- *LARRY PARKS famoso en el teatro y el cine.!!!

CINES UNIDOS HOY BALMACEDA

ARTISTAS: SALAS + TEL. 88768

CIA. DE REVISTAS 5.30 y 9.30 "Dos Atracciones" CINE LA BOLSA NEGRA LA DAGA DE SALOMON y NOTICARIO

FRANKLIN

ROTATIVA 4 A 12 Estrenos en castellano: FELIPE DERILAY y RIGOBERTO Camino del Patíbulo; Daga de Salomón y Noticario

MINERVA

ROTATIVA 1 A 12 P. M. Social a mitad de precios Escudilla Internacional: Halcón de los Mares; Daga de Salomón, 5a y Not. Fox e Inglés

REPUBLICA

ROTATIVA 2 A 12 P. M. Gran selección de ESPECTACULOS DE RISA con Los 3 Chiflados; Minutos Disney; Ballet Ruso; Isla Salvaje 5a y Noticario Inglés

HOY FUNCIONES POPULARES EN EL TEATRO IMPERIO

Pocas veces una obra teatral ha tenido entre nosotros un triunfo mayor que "¡Si es chileno, es bueno!", la brillante comedia de Joaquín Fernández de los Ríos que Lucho Córdova está dando en el teatro Imperio. "Si es chileno, es bueno!" es una de esas comedias que por su chispa, su espectáculo brillante y sus divertidísimas situaciones, despiertan en el público entusias-

"NOBLEZA GALLEGA" SE ESTRENA HOY EN EL T. CONTINENTAL

Una película de honda simpatía, mucha chispa y gracia, al mismo tiempo que de delicadas emociones es "Nobleza gallega", que estrena hoy en sus tres funciones el teatro Continental. Es esta una película española, la mejor realización del notable director Florián Rey. Contará especialmente a los miembros de la respetable colonia española, pues es el relato vibrante a la vez que pleno de espíritu y humor, de las aventuras de un gallego que se ve obligado a venir a América, don-

HOY CENTRAL

LA ALEGRIA DE VIVIR EN UNA CHISPEANTE CINTA MUSICAL

Una película que ofrece un cuadro riendo y juvenil que enojan canciones inolvidables.

LA CANTANTE QUE SE REVILO EN "EL FANTASMA DE LA OPERA"

SUSANNA FOSTER

DONALD O'CONNOR

VOCES de PRIMAVERA

MAYORES Y MENORES

Siete mujeres.



Para todo aquel que sepa sentir está dedicada esta película, síntesis de inquietudes y emociones que se viven cada día en cada hogar... Siete mujeres que dirán —en el fuego a que las obliga el paso por la vida— por qué ríe, por qué llora, tiembla, presente y es dueña del don bendito del sacrificio, la mujer madre, hermana, hija, novia...

Hoy inicia su segunda semana

EL SANTA LUCIA

Distribuye: BAND Y SALAS LTDA.

TEATRO MUNICIPAL

TEMPORADA LIRICA OFICIAL PATROCINADA POR LA I. MUNICIPALIDAD

HOY 6 P. M., CUARTA FUNCION DEL "ABONO A 10 FUNCIONES"

La ópera de G. Puccini:

LA BOHEME

Delia Rigall. Carlo Merino. Olga Chelavine. I. Villa. J. Zanin. M. Plazaola. J. Alsina

Maestro Director: HECTOR PANIZZA

LOCALIDADES EN VENTA — BOLETERIA: FONO 31407

PROXIMAMENTE: PAGLIACCI — SUOR ANGELICA — MANON — OTELLO.

BUONO-STRIANO IRAN

AL T. ESMERALDA

El viernes próximo debutará en el teatro Esmeralda, el famoso dúo cómico Buono Striano, quienes brillantes actuaciones está realizando en nuestra capital, en Teatros Bolles y Radio, cobijando así la fama de que venía precedido y conquistando a nuestro público como lo han hecho en todos los países que han visitado. "Los locos de todos los tiempos", van al popular sector de la Avenida Matía en la seguridad de robarse todas las simpatías de las familias y público.

HOY SANTIAGO

MATINEE TARDE Y NOCHE (MAYORES Y MENORES)

Jorge NEGRETE

EN LA SEGUNDA SEMANA DE EXHIBICIONES DE LA PELICULA QUE HA BATIDO TODO LOS RECORDS!



La LEYENDA de un BESO

Un pasado de México, en una bella e intensa evocación. Hay fiestas "sensacionales", a las que los convidados les tiemblan las rodillas. Sólo Juan Manuel (Negrete), no se asusta. Una boda con dos novios, un amor con su solo galán. La justa venganza de Negrete, como han dicho, se transforma en idilio para ese hombre cuando se enamora.

PRESENTACION DE AGUILA FILMS DISTRIBUCION IBARRA Y CIA

BAQUEDANO

FONO 65050

CARRERA

FONO 86885

HOY ESTRENO

MATINEE - ESPECIAL NOCHE

UNA OPERETA FILMICA DE GRAN ALEGRIA Y ESTRUENDOSA COMICIDAD!



DOROTHY LAMOUR DEBUTA COMO BAILARINA Y EN TUSIASMA MAS QUE NUNCA COMO CANTANTE. CANCIONES PICARESCAS, DANZAS ORIGINALES Y CIEN MUCHACHAS ESCULTURALES, TODO EN "TEC. NICOLOR"

LA SULTANA DE LA SUERTE

OTRO SUCESO EN ESTE SOBERBIO PROGRAMA DOBLE: CONCHITA CINTRON LA DIOSA RUBIA DEL TOREO, en

MARAVILLA DEL TOREO

TODO EL VERDADERO SABOR DE LA FIESTA TABERNA EN UNA COMEDIA MUSICAL CON CANCIONES, BAILES Y BELLA MUSICA.

HUGO DEL CARRIL Actuará Viernes, Sábado y Domingo en el Teatro Baquedano
